

Industry Canada Industrie Canada

QUEEN HC 111 .A335

C. 2

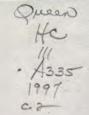
IC



Industry Secteur Sector de l'industrie

INDUSTRY SECTOR ACCESS GUIDE

Canada da





Industry Canada Library - Queen

MAR 1 1 1997

Industrie Canada Bibliothèque: - Queen

February 1, 1997

Dear Access Guide User:

On behalf of the Industry Sector, I am pleased to present to you the third edition of the *Industry Sector Access Guide*.

This edition has been improved as a result of a great deal of input from our many users and it is my hope that you find the guide more useful than ever before. Some of the new features include a products and services glossary at the end of the guide, and footers at the base of each page with the Industry Canada universal e-mail format and our Strategis address. You will also find a useful sector information page at the beginning of each section. The *Industry Sector Access Guide* represents only one of the sectors at Industry Canada.

As always, we welcome your updates, suggestions and comments. These and requests for additional English and French copies of the guide may be directed to Sara Ellis, Coordination and Management Services Branch (CMS), via e-mail or at (613) 941-0751.

Thank you for using the *Industry Sector Access Guide*. I hope you find it a useful and efficient tool in accessing the Industry Sector.

J.M. Banigan

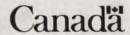






TABLE OF CONTENTS

Industry Sector Chart Office of the Honourable John Manley P.C., M.P. Office of the Honourable Jon Gerrard P.C., M.P. Office of the Deputy Minister Office of the Associate Deputy Minister Office of the Special Advisor to the Deputy Minister	3
Industry Sector Management Teams	
ADM Management Team	7 8 8
Chemicals and Bio-Industries Branch	9 .10 .11
Forest Industries and Building Products Branch	.12 .12
Metals and Minerals Processing Branch	.13 .14
Regional Offices	
Atlantic Regional Office FedNor Regional Office FedNor — Sault Ste. Marie FedNor — Thunder Bay Ontario Regional Office Pacific Regional Office Prairies and NWT Regional Office Québec Regional Office	.15 .16 .17 .18 .18
Administrative Branch	
Finance Services Team	

Advanced Materials and Plastics Branch

Management Team	22
Advanced Materials Team	
Information Products Team	
Plastics Team	
Aerospace and Defence Branch	
Management Team	26
1996 Annual Aerospace and Defence Industry Survey	26
Aerospace and Defence Industry - Supplier Capability Team	27
Aerospace Small and Medium-sized Enterprise (SME) Supplier Development Team	
Aerostructures Group	29
Aircraft Maintenance, Repair and Overhaul	
Airframes	
Airshow Canada Team 1997	30
Best Manufacturing Practices (BMP)	
Canadian Hard Chrome Alternatives Technologies Team	32
Canadian International Business Strategy (CIBS)/NST	32
Defence Development Sharing Agreement (DDSA) Office	33
de Havilland Framework Agreement	
Electronics and Defence Systems	
Helicopters	
Human Resources	
Industrial and Regional Benefits (IRB) Delivery/Procurement Team	
Industrial and Regional Benefits (IRB) Special Studies	37
ISO 9000 and Other Standards	37
Market Segment Analysis Team	
MOUs	
North America Technology and Industrial Base Organization (NATIBO)	
Propulsion and Aircraft Systems	
Regional Representatives	41
Sector Competitiveness Frameworks	41
Simulation and Training	42
Space	
Strategic Analysis Working Group	
Strategis Team	44
Technology Road Map Team	45
Automotive Branch	
Management Team	47
Automotive Corporate Liaison Team	47
Functional Advisor Team (Trade)	
Information Products Team	

Resource Team	49
Sectoral Policy — Human Resources Team	5U 51
Sectoral Policy — Regulatory Team Sectoral Policy — Sector Competitiveness Frameworks Team	51
Sectoral Policy — Technology Team	52
Sectoral Policy — Trade and Investment Subteams —	
South American Strategy Team	53
Services — Automotive Advisory Committee Team	54
Services — International Team (Trade and Investment)	.,
Chemicals and Bio-Industries Branch	-
Management Team	58
Industry Analysis and Business Climate Team	58
International Rusiness Team	59
Strategic Business Information Team	60
Coordination and Management Services Bra	
Management Team	
Administration and Special Services	63
Briefings and Strategic Management (BSM) Group	
Wanadement leam	64
Briefings, Correspondence and Parliamentary Affairs (BCPA) Team	65
Client Liaison (CL) Team	6/
Infrastructure and Operations (I&O) Team	
Working Environment (WE) Team	70
Coordination, Planning and Program Management Directorate	
Management Team	71
Cross-sectoral Coordination, Integration and Analysis Team	72
Emergency Planning Team	73 ,
Functional Advisor Support Team	73`
Program Management and Repayments Team	74
Marketing and Promotion Service Directorate	
Management Team	75
Communications and Special Events Team	/b
Information Products Team Marketing and Promotion Team	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Transition Group	78
Environmental Affaire Dranch	
Environmental Affairs Branch	
Management Team	
Air and Waste Management Sector Team	8U 19
Authosphiene issues teath	01

Canadian Office for Technology Exchange/International Financial Institutions (IFIs) in Environment Team Environmental Industry Strategy Implementation Team Information Products Team International Business Development Team Regulatory Frameworks Team Sustainable Development Team Toxics/International Issues Team Water Sector Team	83 85 86 87
Fashion, Leisure and	•
Household Products Branch	•
Management Team	90 91
Market Analysis Team	
North American Sourcing Database Team	94
Sector Competitiveness Frameworks Working Group — Apparel	
Sector Competitiveness Frameworks Working Group — Household Furniture Sector Competitiveness Frameworks Working Group — Textiles	
Strategis Team	
World Trade Organization (WTO) Team	99
Forest Industries and Building Products Bra	nch
•	
Management Team	101
Investment and Business Climate Team	102
Technology Team	103
Trade Team	104
Health Industries Branch	
Management Team	107
Clients and Partners Communications Team	
Database Team	
Investment Team	
Medical Devices Team	
National Sector Team Support Group	112
Opportunities Team	113
Pharmaceutical Industry Sector Team	
Technology Strategy Team	114

Information Technology Industry Branch

Management Team	115
Business on the Net Team	116
Canadian Corporate Capabilities Team	117
Canadian Corporate Capabilities Team	118
Entertainment and Multimedia	120
Human Resources Team	121
Information Technology and Telecommunications Strategis Publishing Tea	m122
Internet Issue Team	123
Internet Issue Team	125
Promo Team	126
Promo TeamSemiconductor Working Group	127
Statistics Team	129
Technology Team	130
Telecom and Computer Multinational Enterprise Investment Team (TCIT)	
Wireless Team	132
International Duainage	
International Business	
Opportunities Centre (IBOC) Teams	
Management Team	135
Team 1	135
Team 2	135
Team 3	136
Team 4	136
	,
Investment Partnerships Canada	137
Manufacturing and Processing	
Technologies Branch	
Management Team	130
Electrical Team	140
Information Products Team	141
Manufacturing and Processing Team	142
Market Development Team	143
Petroleum, Oil and Gas Team	
Technology Road Map Virtual Team	
Technology Working Group	
Working Environment Team	
-	

Metals and Minerals Processing Branch

Management Team Environment Team Information Products Team Sectoral Analysis and Statistics Team Trade Team	150 151 152
Service Industries and Capital Projects	Branch
Management Team Business and Professional Services Team Capital Projects Team Distribution and Marketing Services Team Interdepartmental Capital Project Action Team — Cross-sectoral Industry Canada Support Group Sector Policy and Analysis Team	156 157 158
Transportation Industries Branch	
Management Team	
Women's Bureau	169
Index	171
Products & Services Index	187

INDUSTRY SECTOR CHART

ASSISTANT DEPUTY MINISTER

J.M. Banigan • (613) 954-3798

ADVANCED MATERIALS & PLASTICS

J. Mihalus • (613) 954-3064

FASHION, LEISURE & HOUSEHOLD PRODUCTS

D.G. (Vacant) • (613) 954-3585 F. Podruski • (613) 954-3099

AEROSPACE & DEFENCE

Catherine Kerr • (613) 954-3748 Jane Cochran (Acting) • (613) 954-3174

FOREST INDUSTRIES & BUILDING PRODUCTS

V. Traversy • (613) 957-0845 R. Hawkins • (613) 952-7195

AUTOMOTIVE

S. Skorupinski • (613) 954-3797 C. Charette • (613) 954-3707

HEALTH INDUSTRIES

D. Hoye • (613) 954-5258

CHEMICALS & BIO-INDUSTRIES

G. Michaliszyn • (613) 954-3071

MANUFACTURING & PROCESSING TECHNOLOGIES

M. McCuaig-Johnston • (613) 954-3279 A. (Tony) Jarvis • (613) 954-2703

COORDINATION & MANAGEMENT SERVICES

E. Verdun (Acting) • (613) 954-3801
 C. Cheffins • (613) 952-5066
 D. Wilson • (613) 954-3388
 N. Levesque • (613) 941-2274

METALS & MINERALS PROCESSING

C. Éthier • (613) 954-3176

ENVIRONMENTAL AFFAIRS

L. Bradet • (613) 954-3080 R. Harper • (613) 954-3083

SERVICE INDUSTRIES & CAPITAL PROJECTS

D. DeMelto • (613) 954-2990 E. Robichaud • (613) 954-2948

TRANSPORTATION INDUSTRIES

G. Leclaire • (613) 954-2949

WOMEN'S BUREAU

M. Laurin • (613) 954-3130

Office of the Honourable John Manley P.C., M.P.

Minister of Industry 11th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 992-0302

K1A 0H5	Fax: (613) 992-0302
Hon. John Manley Minister of Industry	(613) 943-7069 Room 1118C
Morris Bodnar	(613) 996-3265 House of Commons
Paula Brennan	(613) 943-7019 Room 1126C
John Butler Departmental Assistant	(613) 943-6631 Room 1103C
Martyn Carver	(613) 992-3269 House of Commons
Lynn Casey	(613) 943-7068 (7070) Room 1132C
J. Champagne	(613) 943-7768 Room 1109C
Roger ChaputChauffeur	(613) 786-0476
George Christidis	(613) 943-7004 Room 1133C
Mike Colledge Special Assistant	(613) 943-7114 Room 1131C
Aileen Collins	(613) 992-3269 House of Commons
Towers Courtney	(613) 943-7034 Room 1163C
Bryan-Paul DalphySpecial Assistant	(613) 943-7029 Room 1123C
Sharon Ellis	(613) 943-7000 Room 1105C
Janice GallantScheduling Assistant	(613) 943-7003 Room 1107C
Marianne Goodwin Legislative Assistant	

Isama IIII	(040) 040 7077
Joanne Hill	Room 1101C
Elaine Hood Special Assistant	Room 1164C
Linda Hooper	(613) 992-3269 House of Commons
Jennifer Kealey Special Assistant	(613) 943-7012 Room 1125C
Tracy King Part-time Secretary	(613) 943-7741 Room 1132C
Andrea Lamontagne	(613) 943-7111 Room 1128C
Pierre Léger	(613) 943-7713 Room 1136C
Lyse Lemay Personal Assistant	(613) 943-7068 Room 1117C
Patricia Lindsay	(613) 995-9001 Room 1108C
Anthony Macerollo Executive Assistant	(613) 943-7006 Room 1115C
Kas McMicking Special Assistant	(613) 943-7027 Room 1127C
Bill Milliken Press Secretary	Room 1113C
Chantal Roach	(613) 943-7116 Room 1129C
John Ruest Special Assistant	(613) 992-3269 House of Commons
Robin Russell Special Assistant	(613) 943-7112 House of Commons
Sandra Sinclair Secretary	(613) 943-7036 Room 1116C
Eli Turk Communication/Planning	

Office of the Honourable Jon Gerrard P.C., M.P.

Secretary of State (Science, Research and Development)

11th Floor, East Tower

235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5 Fax: (613) 990-4056 Hon. Jon Gerrard......(613) 943-6623 Secretary of State Room 1159C Julie Bond(613) 943-7032 Special Assistant (Western Economic Diversification) Room 1143C Jim Brennan (613) 947-4244 **House of Commons** Special Assistant Daniel Demers......(613) 943-7024 Senior Policy Advisor Room 1158C Barbara Doan.....(613) 954-1356 Administrative Assistant 200 Kent Street (Western Economic Diversification) Room 8210 Viviane Farmer(613) 943-7033 Departmental Assistant Room 1153C
Sean Kirby (613) 943-7105 Departmental Assistant Room 1153C Press Secretary (Western Economic Diversification) Room 1142C Hélène Laforce(613) 943-7005 Secretary Room 1156C Ryan Moran.....(613) 947-4244 Member's Assistant House of Commons Martine Richard(613) 943-7009 Secretary Room 1152C

Scott Turbett......(613) 947-4244

House of Commons

Legislative Assistant

Office of the Deputy Minister

11th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Kevin G. Lynch	(613) 992-4292
Deputy Minister	
Julie Blackburn	(613) 996-3586
Secretary	Room 1172A
Angèle Deslisle	(613) 993-4767
Executive Assistant	Room 1164A
Hélène Gosselin	(613) 993-4733
Senior Departmental Advisor	Room 1168A
Has Handan	(613) 943-7120
Departmental Assistant	Room 1194A
Noella Lafrance	(613) 993-4733
Administrative Assistant	Room 1174A
Micheline Quesnel	(613) 996-5405
Receptionist	Room 1170A
Denis Racette	(613) 943-7022
Drivor/Clark	Room 1118A

Fax: (613) 954-3272

Office of the Associate Deputy Minister

11th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 954-3272

Shirley Serafini(613) 954-0709 Associate Deputy Minister

Room 1198A

Merrianne Crowell(613) 954-0706

Secretary

Room 1196A

Office of the Special Advisor to the Deputy Minister

11th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 954-3272

Bob Haack.....(613) 952-2296 Special Advisor

Room 1112D

George Hussey(613) 941-2460 Senior Advisor

Room 1120D

George Willis......(613) 943-7118 Room 1108D

Senior Advisor

Industry Sector

The Industry Sector is currently working in unison with the government's Jobs and Growth Agenda. This sector is contributing to the ability of Canada's key industrial sectors, encompassing both large and small enterprises, to enter the 21st century from a base of sustained growth and leadership. These sectors are:

- · Advanced Materials and Plastics
- Aerospace and Defence
- Automotive
- · Chemicals and Bio-Industries
- Environmental Affairs
- · Fashion, Leisure and Household Products
- Forest Industries and Building Products
- · Health Industries
- Manufacturing and Processing Technologies
- . Metals and Minerals Processing
- Service Industries and Capital Projects
- Transportation Industries

In partnership with the private sector, Industry Canada is working to address a number of critical challenges that are impeding strengthening the economy. These efforts are focussed on four key areas vital to improving the productivity and competitiveness of Canadian industry:

- Trade
- Technology
- Investment
- Human Resources

The activities of the Industry Sector encompass an array of focussed strategies, services, programs and products, including:

- · sector development and advocacy;
- international business and investment development and promotion;
- technology access, development and diffusion;
- specialized programs and
- information products.

For more information, contact:

John Banigan • Assistant Deputy Minister 10th Floor, East Tower, 235 Queen Street, Ottawa, Ontario K1A 0H5 Phone: (613) 954-3798 • Fax: (613) 941-1134

ADM Management Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 941-1134

John Banigan	(613) 954-3798
Assistant Deputy Minister	Room 1071B
Carita Fortier	(613) 954-3796
	Room 1070B
Tim Karlsson	(613) 941-1133
Executive Assistant	Room 1050B
Mary Lefebvre	(613) 954-3395
Administrative Assistant	Room 1052B
Carole Malboeuf	(613) 941-1137
Secretary	Room 1049B

INDUSTRY SECTOR MANAGEMENT TEAM

Advanced Materials and Plastics Branch

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-4209

KTA UND	1 ax. (015) 532-4205
John Mihalus	(613) 954-3064
Director & Manager	Room 957C
Margaret Chevalier	(613) 954-3070
Secretary	Room 934C

Aerospace and Defence Branch

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 941-2379

KTA UH5	Fax: (613) 941-2379
Catherine Kerr Director General & Manager	(613) 954-3343 Room 672B
Jane Cochran Acting Director & Associate Manager	(613) 954-3174 Room 641B
Nicole Champagne	(613) 954-3293 Room 606B/1
Gabriella Gallerio	(613) 954-3345 Room 647B
Theresa Koch	(613) 954-3341 Room 646B
Bonnie La Haye	Room 647B
Diane Sirois	(613) 954-3718 Room 610B

INDUSTRY SECTOR MANAGEMENT TEAM

Automotive Branch

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-8088

Slawek Skorupinski	(613) 954-3797 Room 1067C
Christine Dewar	(613) 954-3800 Room 1044C
Claire Paquette	(613) 954-3803 Room 1045C

Chemicals and Bio-Industries Branch

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-4209

George Michaliszyn(613) 954-3071Director & ManagerRoom 956CPatricia Sadiq(613) 954-4715SecretaryRoom 922C

INDUSTRY SECTOR MANAGEMENT TEAM

Coordination and Management Services Branch

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Emmy Verdun	(613) 954-3801
Acting Director General & Manager	Room 1012B
	Fax: (613) 957-9955
Joanne Bégin	(613) 954-3802
Assistant to Emmy Verdun	Room 1004B
·	Fax: (613) 957-9955
Dave DePratto	(613) 954-2871
Head, Administration & Special Services	Room 620A
	Fax: (613) 957-8912
Dave Thomson	(613) 954-3259
Manager, Information Products	Room 1012A
	Fax: (613) 954-3724
Carol Cheffins	(613) 952-5066
Director & Manager	Room 608A
Briefings & Strategic Management	Fax: (613) 991-9469

·	
Darlene Robinson	(613) 941-0752 Room 609A
Executive Secretary to Carol Chemis	Fax: (613) 991-9469
Norm Levesque	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Director & Manager Marketing & Promotion Services	Room 1058C Fax: (613) 954-3724
Hélène Mainville Executive Secretary to Norm Levesque	(613) 941-6036 Room 1029C Fax: (613) 954-3724
Deborah Wilson	
Director & Manager Coordination, Planning & Program Management	Room 607A Fax: (613) 991-9469
Julie Courchesne	•
Executive Secretary to Deborah Wilson	Room 606A Fax: (613) 991-9469
INDUSTRY SECTOR MANAGEMENT TEAM Environmental Affairs Branch	,
	Fax: (613) 952-9564
Environmental Affairs Branch 7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario	
Environmental Affairs Branch 7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5 Lucien Bradet	(613) 954-3080 Room 732A
Environmental Affairs Branch 7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5 Lucien Bradet Director General & Manager Ron Harper	(613) 954-3080 Room 732A (613) 954-3083 Room 728A
Environmental Affairs Branch 7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5 Lucien Bradet Director General & Manager Ron Harper Director & Associate Manager Ellen Crozler	(613) 954-3080 Room 732A (613) 954-3083 Room 728A (613) 954-3442 Room 775A
Environmental Affairs Branch 7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5 Lucien Bradet Director General & Manager Ron Harper Director & Associate Manager Ellen Crozler Administrative Officer Line Deschamps	(613) 954-3080 Room 732A (613) 954-3083 Room 728A (613) 954-3442 Room 775A (613) 954-3086 Room 730A

Fashion, Leisure and Household Products Branch

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario

K1A 0H5	Fax: (613) 954-3107
Vacant	(613) 954-3585 Room 1080A
Present Podruski	(613) 954-3585 Room 1084A
Monique Landry	(613) 954-2892 Room 1052A
Lise Leduc	(613) 941-4253 Room 1023C Fax: (613) 952-8088
Claudette Vermette	(613) 954-1883 Room 1053A

INDUSTRY SECTOR MANAGEMENT TEAM

Forest Industries and **Building Products Branch**

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-8988/941-8048

.....(613) 957-0845

Director General & Manager	Room 964B
Bob Hawkins	(613) 952-7195
Director & Associate Manager	Room 959B
	Fax: (613) 952-8384
Naphtalie Brookson	(613) 957-0847
Secretary	Room 945B

Cindy Hunter(613) 954-3044 Room 963B Administrative Assistant

(613) 941-6172 Karen Sowalski... Secretary. Room 948B

Health Industries Branch

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-4209

David Hoye	(613) 954-5258 Room 961C
Ginette Lacombe	(613) 954-3077 Room 937C

INDUSTRY SECTOR MANAGEMENT TEAM .

Information Technology Industry Branch

17th Floor, Journal Tower North 300 Slater Street Ottawa, Ontario K1A 0C8

Fax: (613) 957-4076

KIA 000	rax: (013) 957-4076
Vacant	(613) 954-5598
Director General	Room 1742B
Suzanne Demers	(613) 954-5588
Personal Assistant	Room 1743B
Monica Mahaney	(613) 954-5599
Secretary	Room 1741B
	1

Manufacturing and Processing Technologies Branch

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 941-2463

* '	
Margaret McCuaig-Johnston Director General & Manager Technology Functional Advisor	(613) 954-3279 Room 1066B
Tony Jarvis	(613) 954-2703
Director & Associate Manager	Room 1057C
Fay Frankland	(613) 952-1174
Administrative Officer	Room 1005B
Manon Richard	(613) 954-3278
Administrative Assistant	Room 1065B

Metals and Minerals Processing Branch

9th Floor, East Tower

Ottawa, Ontario K1A 0H5	Fax: (613) 954-3079
Charles Éthier	(613) 954-3176
Director & Manager	Room 961 B
Linda Comeau	(613) 954-3717
Team Member	Room 960C
Claire Fleury	(613) 954-3714
Team Member	Room 949C
Hélène St-Denis	(613) 954-3135
Team Member	Room 947B

Service Industries and **Capital Projects Branch**

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Dennis DeMelto Director General & Manager	(613) 954-2990 Room 790C
Eric Robichaud	(613) 954-2948 Room 788C
Marie Isabel Arruda	(613) 941-4625 Room 789C
Louise Charron	(613) 954-2954 Room 754C
Lois Dumouchel	(613) 954-2984 Room 718C

Nicole Mineault(613) 954-2991

INDUSTRY SECTOR MANAGEMENT TEAM

Tanis Geisler.....

Administration Services

Transportation Industries Branch

Guv Leclaire.....

Secretary to Dennis DeMelto and to Eric Robichaud

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 941-5533

(613) 954-2949

Fax: (613) 952-9054

Room 730C

Room 791C

.....(613) 954-1839

Director & Manager	Room 799B
Chantal Cloutier	(613) 954-4054
Secretary	Room 746B

REGIONAL OFFICES.

Atlantic Regional Office

1801 Hollis Street, 5th Floor P.O. Box 940, Station M Halifax, Nova Scotia B3J 2V9

Fax: (902) 426-6094

Bob Russell(902) 426-3458 Executive Director Wendy Hayter(902) 426-9472 **Executive Assistant** Shirley LeBlanc(902) 426-3459 Secretary Charlotte Murray (902) 426-7542 Regional Contact

REGIONAL OFFICES

FedNor Regional Office

30 Cedar Street, Room 407 Sudbury, Ontario P3E 1A4

Fax: (705) 671-0717

Louise Paquette......(705) 671-0711 Director General

Community Economic Development North Bay Fax: (705) 454-7588

Pauline Blais(705) 671-0671 Community Economic Development

Claudette Charette (705) 671-0711 Community Economic Development

Community Economic Development

Gerry Hunter.....(705) 671-0709 Business Competitiveness

Administrative Assistant

Scott Merrifield......(705) 671-0696

Manager, Community Economic Development

Claire Paradis	(70E) C74 0C0E
Community Economic Development	\/U0) 0/1-0090
Brian Phillips	(705) 671-4450
Robert Renaud Programs, Planning and Advocacy	(705) 671-0708
Niilo Saari	(705) 671-0715
Vacant Secretary	(705) 671-0711
regional offices FedNor — Sault Ste. Marie	
302 Queen Street East Sault Ste. Marie, Ontario P6A 1Z1	Fax: (705) 942-5434
Karen Streich Acting Manager	(705) 942-1327 ext. 230
Weldon Boone Programs, Planning and Advocacy	(705) 942-1327 ext. 226
Maria Bressan Corporate Services	(705) 942-1327 ext. 251
Ron Cantin	(705) 942-1327
Yvonne Cull	(705) 942-1327 ext. 236
Mary Fisher-Smith	(705) 942-1327
Ed Jordan Corporate Services	(705) 942-1327
Elaine Liepins Corporate Services	(705) 942-1327
Maureen MacDiarmid Corporate Services	(705) 942-1327 ext. 237
Bill Pasiak	(705) 942-1327 ext. 238
Violet Roberts Business Competitiveness	(705) 942-1327 ext 223

Doug SlomkeRadio Inspector, Spectrum	(705) 942-1327 ext 239
Sharon TaylorPrograms, Planning and Advocacy	(705) 942-1327
FedNor — Thunder Bay 201 North May Street, Suite 201 Thunder Bay, Ontario P7C 3P4	Fax: (807) 623-5392
Julie Fels	
Bill Mokomela Programs, Planning and Advocacy	(807) 626-1802
George Pacholczak	
Walter Seaberg	(807) 626-1807

Carl Seibel.....

Community Economic Development

Laura Wiljala

Business Competitiveness

(807) 626-1812

REGIONAL OFFICES

Ontario Regional Office

Dominion Public Building
4th Floor
1 Front Street West
Toronto, Ontario
M5J 1A4

Fax: (416) 973-8714

Vacant	(416) 973-5001
Executive Director	
Helen Bidzios Executive Assistant	(416) 973-5002
Gerry CooperRegional Contact	(416) 973-5173
Brenda Kennedy	(416) 973-5098

REGIONAL OFFICES

Pacific Regional Office

900-650 West Georgia Street Vancouver, British Columbia V6B 5H8

Fax: (604) 666-8330

Regional Contact

Bella Tata(604) 666-1402

Executive Assistant

REGIONAL OFFICES

Prairies and NWT Regional Office

Canada Place, Suite 540 9700 Jasper Avenue Edmonton, Alberta T5J 4C3

Fax: (403) 495-4582

Director of International Business

REGIONAL OFFICES

Québec Regional Office

8e étage, Suite 800 5, Place Ville-Marie Montréal, Québec H3B 2G2

 Denise Boudrias
 (514) 283-1885

 Executive Director
 Fax: (514) 496-7006

 Vacant
 (514) 283-2418

 Director/Regional Contact
 Fax: (514) 283-4581

 Solange Valois
 (514) 283-1885

 Executive Assistant
 Fax: (514) 496-7003

ADMINISTRATIVE BRANCH

Finance Services Team

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 941-3147

PURPOSE:

To provide financial advice and services to Industry Sector staff.

Margaret AverillFinancial Administrator	(613) 941-3584 Room 766B
Andrew MarcusFinancial Advisor	Room 770B
Michelle McdonnellFinancial Advisor	(613) 954-5316 Room 708B

ADMINISTRATIVE BRANCH

Human Resources Team

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 941-3147

PURPOSE:

To provide human resource advice and services to the Industry Sector.

Sandra Cooper	(613) 952-0270 Room 704B
Gerry Carrière Human Resources/Staffing Relations Advisor	(613) 954-3675 Room 712B
Giselle Holloway Classification Advisor	(613) 954-3683 Room 724B
Suzan LarsenStaffing/Classification Assistant	(613) 954-3684 Room 718B
Chantal Lemieux	(613) 952-0261 Room 710B
Lucie St-Onge	(613) 954-3683 Room 716B.

Advanced Materials and Plastics Branch

Advanced materials and plastics are fast growing and technically progressive industries.

Advanced materials, such as high performance polymer composites, metal alloys and ceramics, constitute an enabling technology for the design and manufacture of new products, and improved products with reduced material needs, real cost savings and superior performance. The plastics industry is among the fastest growing manufacturing sectors, creating opportunities for all components of the industry, including resins, machinery and moulds, and plastic products.

The Advanced Materials and Plastics Branch assists companies in their efforts to become more internationally competitive through the production and dissemination of business intelligence of a type and in a form that companies can use to make better strategic decisions, for instance, Sector Competitiveness Frameworks, Strategis, newsletters and market intelligence reports. Sectoral policy issues are reviewed to ensure that public policy initiatives reflect the needs of these industries.

In 1996–97, the Branch will also work to provide sectoral information and analytical support for Technology Partnerships Canada and Investment Partnerships Canada; broaden opportunities for technology transfer by sponsoring international workshops and conferences; build new working relationships with partners and clients through the National Sector Team and organize initiatives in key areas reflecting industry's interest. Finally, the Branch will work toward developing and implementing an international business strategy that coalesces partners' initiatives related to trade opportunities, foreign technology prospecting, market intelligence and Canada's role in the formulation of international standards.

For more information, contact:

John Mihalus Director and Manager Phone: (613) 954-3064 Fax: (613) 952-4209

ADVANCED MATERIALS AND PLASTICS BRANCH

Management Team

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-4209

ADVANCED MATERIALS AND PLASTICS BRANCH

Advanced Materials Team

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-4209

PURPOSE:

To develop the production and use of advanced materials in Canada through:

- information products for stakeholders, in cooperation with the Advanced Materials and Plastics Branch Information Products Team
- sectoral policy development and advocacy to favour the advanced materials industry in Canada
- providing services to advanced materials industry participants

lan Leslie	(613) 954-3134 Room 902C
Paul BelzileTeam Member	(613) 954-3114 Room 914D
Origène Corriveau Team Member	(514) 283-8881 Montréal Fax: (514) 283-8916
Guy Déchaîne Team Member	(403) 292-6070 Calgary Fax: (403) 292-4578
Catherine Dion Team Member	(613) 941-7625 Room 914C
George Mandrapilias Team Member	(416) 973-5081 Toronto Fax: (416) 973-5131

Team Member	 	(613) 954-5609 Room 905C
Hamid Mostaghaci Team Member	 	(613) 954-5012 Room 917D
Tony Stone Team Member	 	(613) 954-2964 Room 901D

ADVANCED MATERIALS AND PLASTICS BRANCH

Information Products Team

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-4209

PURPOSE:

To develop and disseminate value-added, world-class information products that will assist the advanced materials and plastics sectors to become more internationally competitive.

	(613) 941-3775
	Room 908C
.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	(613) 954-3114
* *	Poom 914D
	(403) 292-6070
•	Calgary
	Fax: (403) 292-4578
	(613) 954-3016
	Room 959C
	(613) 954-5609
	Room 905C

ADVANCED MATERIALS AND PLASTICS BRANCH

Plastics Team

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-4209

PURPOSE:

To provide products and services to the Canadian plastics industry, helping it to become more internationally competitive.

John Margeson	(613) 954-3016 Room 959C
Walter Conrad Team Member	(613) 954-3011 Room 958C
Jean-Claude Daigneault Team Member	(514) 283-4265 Montréal Fax: (514) 283-8916
Guy Déchaîne Team Member	(403) 292-6070 Calgary Fax: (403) 292-4578
George Mandrapilias Team Member	Toronto Fax: (416) 973-5131
Judy Senkowski Team Member	(613) 941-3775 Room 908C

Aerospace and Defence Branch

The Aerospace and Defence Branch focusses on working with the Canadian aerospace and defence industry to improve its international competitiveness and increase its sales worldwide for the benefit of all Canadians. It supports the Industry Sector's trade, investment, human resources and technology development roles. The Branch is also responsible for industrial and regional benefits through major government purchases, such as search and rescue helicopters.

The Branch, in support of trade, is developing a comprehensive aerospace and defence international business strategy that will establish stronger links between supply and demand in aerospace and defence markets, identifying resource requirements to implement the strategy through the Canadian International Business Strategy (e.g., domestic support/Department of Foreign Affairs and International Trade), using the Aerospace and Defence National Sector Team to complement efforts and maximize resource use.

Other specific activities of the Branch include technology development, the development of private and public sector technology networks, providing input to the government's technology policy agenda and providing strategic technology direction to Technology Partnerships Canada. In the area of the Investment Branch, efforts are directed at fostering an optimal investment climate in Canada, and coordinating the federal and provincial governments' investment policies and services.

In the area of human resources, the Aerospace and Defence Branch will strengthen the competitiveness of its industry by identifying skill shortages, promoting successful training programs, and employing best manufacturing practices and advanced quality practices through human resources strategies. The Branch will continue its sector and company analysis work, including an Aircraft and Aircraft Parts Sector Competitiveness Framework and an Electronic System Sector Competitiveness Framework.

Finally, the Aerospace and Defence Branch will help the Industry Sector develop environmentally friendly products and processes that meet current domestic and international environmental standards, while increasing productivity, market share and jobs. The Branch will monitor, analyze and disseminate strategic intelligence, in coordination with industry associations and other agencies, on relevant domestic and international environmental issues and research activities; facilitate the participation of the sector's small and medium-sized enterprises in these activities and encourage innovative solutions to environmental problems.

For more information, contact:

Catherine Kerr Director General and Manager

Phone: (613) 954-3343 Fax: (613) 941-2379

AEROSPACE AND DEFENCE BRANCH

Management Team

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 941-2379

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Catherine Kerr	(613) 954-3343 Room 672B
Jane Cochran Acting Director & Associate Manager	(613) 954-3174 Room 641B
Nicole Champagne	(613) 954-3293 Room 606B/1
Gabriella Gallerio	(613) 954-3345 Room 647B
Theresa KochAdministrative Assistant	(613) 954-3341 Room 646B
Bonnie La Haye Correspondence Control	(613) 954-3270 Room 647B
Diane Sirois	(613) 954-3718 Room 610B

AEROSPACE AND DEFENCE BRANCH

1996 Annual Aerospace and Defence Industry Survey

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 998-6703

PURPOSE:

Information product for trade and investment.

	•
Jim House	(613) 954-3795
Team Leader	
Lorna Mizener	(613) 941-1132
Team Member	Room 650B
Susie Simpson	(613) 954-3168
Team Member	Room 639B

Aerospace and Defence Industry — Supplier Capability Team

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 998-6703

PURPOSE:

To develop, maintain and update supplier capability databases on companies in the aerospace and defence industry. Current activities include: uploading approximately 1900 company profiles to Industry Canada's "Canadian Company Capabilities (CCC)" database to allow companies to electronically refresh their capability profiles on the Internet, co-facilitating the activities of the National Sector Team's Working Group on supplier capabilities and participating in an intradepartmental project aimed at providing Industry Sector branches with Lotus Notes desktop links to the CCC database.

Jim HouseTeam Leader	(613) 954-3795 Room 668B
Bob Atkinson Team Member	
Don Halchuk Team Member	(613) 954-3163 Room 602B
Larry Otupiri	(613) 954-3156 Room 634B
Michael Piersdorff Team Member	(613) 954-3151 Room 633B
Jeff Rochon	

Aerospace Small and Medium-sized Enterprise (SME) Supplier Development Team

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 998-6703

PURPOSE:

To work with the SMEs to facilitate better relations between customers and suppliers and to develop strategies to enhance the international competitiveness of the supplier base within the SME community.

Team Leader	(613) 954-3163 Room 602B
Roger Bryenton Team Member	(604) 666-4905 British Columbia Regional Contact, Vancouver Fax: (604) 666-8330
Leslie Goodwin Team Member	(613) 954-3302 Room 666B
Dominique Leroy Team Member	(514) 283-7861 Québec Regional Contact, Montréal Fax: (514) 283-8916
Geoff Lewis Team Member	(902) 426-9475 Atlantic Regional Contact, Halifax Fax: (902) 426-2624
Team Member	(613) 954-3169 Room 614B
Larry Otupiri Team Member	(613) 954-3156 Room 634B
Betty Pilon Team Support/Coordinator	(613) 952-2433 Room 607C
Marthe René de Cotret Team Member	(613) 954-3776 Room 664B/1
Team Member	(613) 954-3400 Room 604B

Aerostructures Group

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 998-6703

PURPOSE:

To maintain core knowledge and capability in the aerostructure sector.

Don Halchuk(613) 954-3163Senior Sector OfficerRoom 602B

AEROSPACE AND DEFENCE BRANCH

Aircraft Maintenance, Repair and Overhaul

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 998-6703

PURPOSE:

To maintain core knowledge and capability in the aerospace repair and overhaul sector.

Airframes

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 998-6703

PURPOSE:

To maintain core knowledge and capability in the airframes sector.

Jane Cochran Senior Sector Officer	(613) 954-3174 Room 641B
Barbara Brackett Sector Officer	(613) 954-3328 Room 613B
Eric Meek	(613) 954-3169 Room 614B

AEROSPACE AND DEFENCE BRANCH

Airshow Canada Team 1997

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 998-6703

(604) 666-4905

PURPOSE:

To coordinate the federal government's departments and branches as "Team Canada" in support of Airshow Canada 1997.

Team Leader	Vancouver Fax: (604) 666-8330
Melanie Arbour Team Member	(613) 957-8952 Room 602C
	(613) 957-9417 Room 609C
Team Co-member	(613) 954-3174 Room 641B
Glenn MacDonell Team Member	(613) 954-3166 Room 664B
Jamie Slattery	(613) 954-3296 Room 612B

Best Manufacturing Practices (BMP)

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 998-6703

PURPOSE:

To promote Canadian industrial participation in the U.S. Navy's Best Manufacturing Practices (BMP) program.

Jamie Slattery Team Leader	(613) 954-3296 Room 612B
Melanie Arbour Team Member	(613) 957-8952 Room 602C
Roger Bryenton Team Member	(604) 666-4905 Vancouver Fax: (604) 666-8330
Annie Desgagné Team Member	(604) 666-1429 Vancouver Fax: (604) 666-8330
Sara Ellis Team Member	(613) 941-0751 Room 1024C
Geoff Lewis Team Member	
Glenn MacDonell	(613) 954-3166 Room 664B

Canadian Hard Chrome Alternatives Technologies Team

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 998-6703

PURPOSE: --

To monitor environmental issues that impact the aerospace sector and to help the sector develop solutions to environmental problems.

Team Member Québec Regional Contact, Montréal Fax: (514) 283-8916

Eric Meek(613) 954-3169

Team Member Room 614B

AEROSPACE AND DEFENCE BRANCH

Canadian International Business Strategy (CIBS) / NST

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 998-6703

PURPOSE:

To establish and support the Aerospace and Defence National Sector Trade Team. To ensure effective linkages between the Aerospace and Defence Branch and the Industry Sector with respect to coordinating the Branch Business Plan and providing input to CIBS.

(Major Programs, Market Intelligence and Information, SME)

Roger Bryenton......(604) 666-4905

Team Member (Airshow Canada, SME)

Vancouver
Fax: (604) 666-8330

Denis Douville(613) 952-3977

Team Member (U.S.) Room 660B/1.

Thu-Mai Ho-Kim	(613) 957-9977
Team Member (Major Programs, Market Intelligence and Information)	Room 618C
Françoise Hull	(613) 954-3165 Room 657B
Dominique Leroy Team Member (SME, Market Intelligence and Information)	(514) 283-7861 Montréal Fax: (514) 283-8916
Geoff Lewis Team Member (U.S., SME, Communication)	(902) 426-9475 Halifax Fax: (902) 426-2624
Michael Lum Team Member	(613) 954-2854 Room 605C
Claudette Williams	(613) 954-3383 Room 631B

Defence Development Sharing Agreement (DDSA) Office

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 998-6703

PURPOSE:

Defence Development Sharing Agreement: Brokerage and promotion service to facilitate research and development of cost-shared projects conducted by Canadian industry and directed at satisfying U.S. military requirements.

Denis Douville	(613) 952-3977 Room 660B/1
Jackie Deavy Team Support/Coordinator	
Guy GallantTeam Member	(613) 954-3391 Room 611B
Eric Meek	(613) 954-3169 Room 614B
Larry Otupiri	(613) 954-3156 Room 634B
Jamie Slattery	

de Havilland Framework Agreement

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 998-6703

PURPOSE:

To monitor and implement federal government commitments in relation to Bombardier's acquisition of de Havilland.

Jane Cochran	(613) 954-3174
Team Leader	Room 641B
Barbara Brackett	(613) 954-3328
Team Member	Room 613B
Eric Meek	(613) 954-3169
Team Member	Room 614B

AEROSPACE AND DEFENCE BRANCH

Electronics and Defence Systems

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 998-6703

PURPOSE:

To maintain core knowledge and capability in the electronics (e.g., air traffic control, communications, simulation and training, security products, electro-optics) and defence systems sectors. The group is also responsible for the Airport Consortium initiative.

Guy Gallant	(613) 954-3391
Senior Sector Officer	Room 611B
Ken Laycock	(613) 954-3779
Senior Sector Officer	Room 612C
Jim Lovett	(613) 941-9419
Senior Project Officer	Room 611C
	Project Office: (613) 990-5753
Michael Lum	(613) 954-2854
Sector Officer	Room 605C

Helicopters

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 998-6703

PURPOSE:

To maintain core knowledge and capability in the helicopters sector.

AEROSPACE AND DEFENCE BRANCH

Human Resources

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 998-6703

PURPOSE: To deal with aerospace and defence industry human resources issues. Jamie Slattery(613) 954-3296 Team Leader Room 612B. Team Member (Total Quality Management, Productivity) Room 632B Roger Bryenton (604) 666-4905 Team Member Vancouver Fax: (604) 666-8330 Team Member Montréal Fax: (514) 283-8916

Geoff Lewis(902) 426-9475
Team Member Halifax

Fax: (902) 426-2624

David Thorne (613) 941-2203
Team Member Room 620B

Industrial and Regional Benefits (IRB) Delivery/Procurement Team

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 998-6703

PURPOSE:

To facilitate delivery of optimum industrial and regional benefits. General procurement policy review and analysis of horizontal issues.

Kurt Theoret	(613) 954-3781 Room 610C
Brian DeaconIRB Project Manager (Marine/Communications)	(613) 941-8481 Room 630B
Tony DvarionasIRB Project Manager (Aircraft Projects)	(613) 954-3379 Room 601,2B
Bill Evans	
Greta Hill	(613) 954-3184 Room 608C
John HutchinsIRB Project Manager (Aviation)	(613) 941-3737 Room 628B
Jim Lovett	(613) 941-9419 Room 611C
Susan Trainoff	(613) 954-3418 Room 601.1B
Bill Wienand IRB Project Manager (Vehicles)	(613) 957-2651 Room 627B
Claudette Williams Procurement Policy Officer IRB Project Manager (Informatics)	(613) 954-3383 Room 631B

Industrial and Regional Benefits (IRB) Special Studies

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 998-6703

PURPOSE:

To facilitate delivery of optimum industrial and regional benefits.

Tony Dvarionas	(613) 954-3379
Project Manager	Room 601.2B
Kurt Theoret	
Team Member	Room 610C
Claudette Williams	(613) 954-3383
Team Member	Room 631B

AEROSPACE AND DEFENCE BRANCH

ISO 9000 and Other Standards

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 998-6703

PURPOSE:

To develop a handbook on ISO 9000 implementation issues for aerospace and defence sector companies to assist them in dealing with the various complex issues associated with international standards.

Bob Atkinson Team Leader	 (613) 954-3269 Room 632B
Jamie Slattery Team Member	(613) 954-3296 Room 612B

Market Segment Analysis Team

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 998-6703

PURPOSE:

To enhance the ability of the Branch and of Canadian aerospace and defence SMEs to evaluate and/or prepare market forecasts.

Derrick Sloan	(613) 954-3397
Team Leader	Room 618B
Roger Bryenton Team Member	(604) 666-4905 Vancouver Fax: (604) 666-8330
Denis Douville	(613) 952-3977
Team Member	Room 660B/1
Guy Gallant	(613) 954-3391
Team Member	Room 611B
Leslie Goodwin	(613) 954-3302
Team Member	Room 666B
Dominique Leroy	Montréal
Geoff Lewis Team Member	(902) 426-9475 Halifax Fax: (902) 426-2624
Glenn MacDonell	(613) 954-3166
Team Member	Room 664B
Larry Otupiri Team Member	D 00.1D
Michael Piersdorff	(613) 954-3151
Team Member	Room 633B
Jeff Rochon	(613) 954-3400 Room 604B
Jamie Slattery	(613) 954-3296
Team Member	Room 612B

MOUs

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 998-6703

PURPOSE:

To develop a guideline within which individual MOUs can be negotiated within the Aerospace and Defence Branch.

Marthe René de Gotret Team Leader	(613) 954-3776 Room 664B/1
Guy Gallant	(613) 954-3391 / Room 611B
Leslie Goodwin	(613) 954-3302 Room 666B
Don Halchuk	(613) 954-3163 Room 602B
Michael LumTeam Member	(613) 954-2854 Room 605C
Eric Meek Team Member	(613) 954-3169 Room 614B
Larry Otupiri	(613) 954-3156 Room 634B
Jeff Rochon Team Member	(613) 954-3400 Room 604B

North America Technology and Industrial Base Organization (NATIBO)

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 998-6703

PURPOSE:

Through NATIBO, to encourage Canadian industrial participation in activities that promote the integration of the defence and commercial industrial sectors and greater utilization of dual-use products and technologies.

Jamie Slattery Team Leader	 **********	(613) 954-3296 Room 612 B
Larry Otupiri Team Member	:	_
TOUR MICHIGO		, HOURI GOTE

AEROSPACE AND DEFENCE BRANCH

Propulsion and Aircraft Systems

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 998-6703

PURPOSE:

To maintain core knowledge and capability in the propulsion and aircraft systems sectors.

Leslie Goodwin		(613) 954-3302
Senior Sector Officer	+ 5	Room 666B
Bob Atkinson	***************************************	(613) 954-3269
Sector Officer		Room 632B

Regional Representatives

Roger Bryenton	 (604) 666-4905
British Columbia Regional Conta	Vancouver
	Fax: (604) 666-8330
Dominique Leroy	 (514) 283-7861
Québec Regional Contact	Montréal
₹*	Fax: (514) 283-8916
Geoff Lewis	 (902) 426-9475
Atlantic Regional Contact	Halifax
	Fax: (902) 426-2624

AEROSPACE AND DEFENCE BRANCH

Sector Competitiveness Frameworks

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Derrick Sloan.....

Fax: (613) 998-6703

PURPOSE:

Management of Sector Competitiveness Frameworks process for aerospace and defence industries.

Co-leader	Room 618B
David Thorne	(613) 941-2203 Room 620B
Mary Lou JoabTeam Member	(613) 954-3786 Room 651B
Dominique Leroy	(514) 283-7861
Team Member	Montréal Fax: (514) 283-8916
Glenn MacDonell	(613) 954-3166
Team Member	Room 664B

Simulation and Training

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 998-6703

PURPOSE:

To complete market segment, Canadian capability (civil and defence), U.S. opportunities, analysis for the simulation and training subsector.

Jamie Slattery	
Team Leader Guy Gallant	Room 612B
Team Member	Room 611B

AEROSPACE AND DEFENCE BRANCH

Space

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 998-6703

PURPOSE:

To maintain core knowledge and capability in the space sector.

Denis Douville	(613) 952-3977
Senior Sector Officer	Room 660B/1
Glenn MacDonell	(613) 954-3166 Room 664B
Marthe René de Cotret	
Sector Officer	Room 664B/1

Strategic Analysis Working Group

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 998-6703

PURPOSE:

To maintain the Branch's working core strategic intelligence databases, briefings and presentations materials relating to the size, composition, dynamics and competitive environment of the Canadian and international and related defence industries.

Jim House Senior Analyst	(613) 954-3795 Room 668B
Mary Lou Joab Economist	
Lorna Mizener	(613) 941-1132 Room 650B
Susie Simpson	(613) 954-3168 Room 639B
Derrick Sloan Senior Analyst	(613) 954-3397 Room 618B
David ThorneAnalyst	

Strategis Team

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 998-6703

PURPOSE:

To publish information on the aerospace and defence industry designed to provide Canadian companies with easy, single-window access to a vast array of public and commercial business information holdings. Strategis is a suite of information products focussed on specific industry sectors and is available on the World Wide Web at http://strategis.ic.gc.ca

Jim House Team Coordinator	(613) 954-3795 Room 668B
Ken BirchTeam Member	(613) 954-3181 Room 601B
Lucie Boily Team Member	Room 609C
Roger BryentonTeam Member	(604) 666-4905 Vancouver Fax: (604) 666-8330
Glenn MacDonell	(613) 954-3166 Room 664B
Lorna Mizener Support/Coordinator	(613) 941-1132 Room 650B
Marthe René de Cotret Team Member	(613) 954-3776 Room 664B/1
Jeff Rochon Team Member	Room 604B
Susie Simpson	(613) 954-3168 Room 639B
Derrick Sloan Team Member	(613) 954-3397 Room 618B
Peter Trau Team Member	(613) 954-3333 Room 605B

Technology Road Map Team

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 998-6703

PURPOSE:

Technology road map for the Canadian aircraft manufacturing, repair and overhaul industry.

Peter Trau	(613) 954-3333
Team Coordinator	Room 605B
Ken Birch	(613) 954-3181
Senior Investment Strategist	Room 601B
Joanne Madore	(613) 954-3173
Logistics/Support	Room 637B
Michael Piersdorff	(613) 954-3151
Project Officer	Room 633B

Automotive Branch

The Automotive Branch is the centre of expertise within the federal government on Canada's automotive industry. The Canadian automotive manufacturing sector consists of two major industries: motor vehicle assembly and components production. The sector provides products ranging from passenger cars and light-duty trucks to engines and interior and exterior trim.

The mission of the Branch is to promote the growth and competitiveness of the Canadian automotive industry worldwide. To reach its goals, the Branch has a number of priority areas in which it is focussing its attention. It is involved in several information products, which include maintaining a database of automotive companies and a home page for the Internet. In the international arena, the Branch participates in free trade negotiations with countries such as Chile and monitors the U.S./Japan auto trade agreement. The Branch also leads a National Sector Team, which develops and implements an international business plan to encourage Canadian automotive companies to export their products and to promote Canada as an excellent place to invest.

Other key initiatives of the Automotive Branch include developing and implementing a technology strategy, administering the Auto Pact and Duty Remission arrangements, contributing to safety and environmental policy analyses, and handling a number of automotive policy issues. The Branch also acts as a secretariat for the Minister's Automotive Advisory Committee, which enjoys broad representation. As well, the Branch is focussing its efforts on human resources issues within the industry.

For more information, contact:

Slawek Skorupinski Director General and Manager

Phone: (613) 954-3797 Fax: (613) 952-8088

Management Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-8088

Slawek Skorupinski	e e		(613) 954-3797
Director General & Manager		. ,	Room 1067C
Christine Dewar			(613) 954-3800 Room 1044C
Administrative Assistant Claire Paquette	. '		
Secretary		***************************************	Room 1045C

AUTOMOTIVE BRANCH

Automotive Corporate Liaison Team

Dominion Public Building 4th Floor 1 Front Street West Toronto, Ontario M5J 1A4

PURPOSE:

To contribute to Automotive Branch objectives by developing and maintaining relationships with a specified group of automotive industry clients through a program of regular plant and/or corporate office visits.

Fred Bourgase Team Coordinator	(416) 973-5169 Toronto Fax: (416) 973-5131
Daniel Champigny Team Member	(514) 283-7386 Montréal Fax: (514) 283-8916
Chris Curtis Team Member	(416) 973-5034 Toronto Fax: (416) 973-5131
Jim Dancey Team Member	(613) 954-8400 Room 1037C Fax: (613) 952-8088
Erech Morrison Team Member	(613) 954-3445 Room 1061C Fax: (613) 952-8088

 Frank Palmer
 (416) 973-5176

 Team Member
 Toronto

 Fax: (416) 973-5131

AUTOMOTIVE BRANCH

Functional Advisor Team (Trade)

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-8088

PURPOSE:

To strengthen government's collective efforts to help Canadian business succeed in international markets.

 Slawek Skorupinski
 (613) 954-3797

 Team Coordinator
 Room 1067C

 John Skeygs
 (613) 954-2906

 Team Member
 Room 683A

AUTOMOTIVE BRANCH

Information Products Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-8088

PURPOSE:

To review information product needs, format and content; set standards; ensure that marketing plans are developed; optimize existing systems and ensure compatibility with the department.

Marc Angers	(613) 954-3436
Team Coordinator	Room 1002C
Fred Bourgase	(416) 973-5169
Team Member	Toronto
	Fax: (416) 973-5131
Daniel Champigny	(514) 283-7386
Team Member	Montréal
•	Fax: (514) 283-8916
Jim Dancey	(613) 954-8400
Team Member	Room 1037C

Christine Dewar Team Member	(613) 954-3800 Room 1044C
Paulette Gay Team Member	(613) 954-4273 Room 1006C
Angie Larabie Team Member	(613) 954-3394 Room 1014C
Susan Liu	Room 1018C
Mike Marshall Team Member	(613) 954-3709 Room 1031C
Erech Morrison	(613) 954-3445 Room 1061C
Frank Palmer Team Member	(416) 973-5176 Toronto Fax: (416) 973-5131

Resource Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-8088

PURPOSE:

Organization of support services and distribution of work among support staff.

Christine Dewar		(613) 954-3800
Team Coordinator	X	Room 1044C
Rosa Afonso Team Member		
Diane Assaf Team Member		
Lise Leduc Team Member		(613) 941-4253 Room 1023C
Claire Paquette Team Member	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	(613) 954-3803 Room 1045C

Sectoral Policy – Human Resources Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-8088

PURPOSE:

To develop a strategic framework for training, pulling together existing sectoral councils, as well as implement a proposed initiative in assembler training; to provide policy analysis and advice on workplace-related issues.

Frank Palmer	(416) 973-5176
Team Coordinator	Toronto
	Fax: (416) 973-5131
Marc Angers	(613) 954-3436
Team Member	Room 1002C
Daniel Champigny	(514) 283-7386
Team Member	Montréal
	Fax: (514) 283-8916
Ruta Danaitis	(613) 952-0233
Team Specialist (Policy)	Fax: (613) 952-8761
Jim Dancey	(613) 954-8400
Team Member	Room 1037C
Mike Marshall	(613) 954-3709
Team Specialist	Room 1031C
Marie Smith	(613) 994-6393
Team Specialist (Human Resources)	Fax: (613) 997-8974

Sectoral Policy – Regulatory Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-8088

PURPOSE:

To contribute to safety and environmental policy analyses in the following areas: Canadian Council of the Ministers of Environment (CCME), co-chair NAFTA Standards Council, Safety Standards and Regulatory Review (Business Impact Test).

A 10 Po 10	(040) 044 4070
Amrik Rakhra	
Team Coordinator	Room 1039C
Alison Bunting	(613) 952-0696
Team Specialist (Petroleum)	Room 1064B
	Fax: (613) 941-2463
Philip Fleming	(613) 954-3014
Team Specialist (Environment)	Room 756A
	Fax: (613) 954-3419
Susan Liu	(613) 954-3762
Team Member	Room 1018C

AUTOMOTIVE BRANCH

Sectoral Policy – Sector Competitiveness Frameworks Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

ottaria, ontario			
K1A 0H5	, ,		Fax: (613) 952-8088

KIA UHU	Fdx. (013/ 332-0000
Susan Liu	(613) 954-3762
	Room 1018C
Mike Marshall	(613) 954-3709
Team Coordinator	Room 1031C
Darlene Delaney	(613) 954-3393
Team Member	Room 1035C

Antonella Tarantino	***************************************	(613) 954-3725
Team Member	•	Room 10540

Sectoral Policy – Technology Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-8088

PURPOSE:

Auto research and development strategy: building a technology road map, and identifying and promoting Canadian technologies.

Chris Curtis	
Team Coordinator	Toronto Fax: (416) 973-5131
Fred Bourgase	(416) 973-5169
Team Member	Toronto
	Fax: (416) 973-5131
Daniel Champigny	(514) 283-7386
Team Member	Montréal
	Fax: (514) 283-8916
Rick Chiasson	(613) 954-3224
Team Member	Room 1052C
Jim Dancey	(613) 954-8400
Team Member	Room 1037C
Frank Palmer	(416) 973-5176
Team Member	Toronto
	Fax: (416) 973-5131
Amrik Rakhra	(613) 941-4973
Team Member	Room 1039C

Sectoral Policy – Trade and Investment Subteams

South American Strategy Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-8088

PURPOSE:

To develop an automotive strategy for South America

Marc Angers	(613) 954-3436
Team Coordinator	Room 1002C
Greg Crossman	(613) 954-3390
Team Member	Room 1033C
Darlene Delaney	(613) 954-3393
Team:Member	Room 1035C
Mike Marshall	(613) 954-3709
Team Member	Room 1031C

Services – Automotive Advisory Committee Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-8088

PURPOSE:

To manage the Minister's Automotive Advisory Committee.

Christine Dewar	(613) 954-3800
Team Coordinator	Room 1044C
Fred Bourgase Team Member	(416) 973-5169 Toronto Fax: (416) 973-5131
Chris Curtis Team Member	(416) 973-5034 Toronto Fax: (416) 973-5131
Paulette Gay	(613) 954-4273
Team Member	Room 1006C
Angie Larabie	(613) 954-3394
Team Member	Room 1014C
Mike Marshall	(613) 954-3709
Team Member	Room 1031C
Frank Palmer Team Member	·
Amrik Rakhra	(613) 941-4973
Team Member	Room 1039C
Lyle Tallon	(613) 952-5161
Team Member	Room 1060C

Services – International Team (Trade and Investment)

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-8088

PURPOSE:

To develop and implement the Canadian International Business Strategy.

Erech Morrison		(613) 954-3445
Team Coordinator	` .	Room 1061C
Marc Angers Team Member	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(613) 954-3436 Room 1002C
Fred Bourgase		(416) 973-5169
Team Member		Toronto Fax: (416) 973-5131
Daniel Champigny		(514) 283-7386
Team Member		Montréal Fax: (514) 283-8916
Greg Crossman		(613) 954-3390
Team Specialist		Room 1033C
Chris Curtis		(416) 973-5034 Toronto
Team Member		Toronto Fax: (416) 973-5131
Jim Dancey		(613) 954-8400
Team Specialist		Room 1037C
Darlene Delaney		(613) 954-3393
Team Specialist	•	Room 1035C
		(613) 954-3800
Team Member		Room 1044C
		(613) 954-4273
Team Member		Room 1006C
Angie Larabie Team Specialist	······································	(613) 954-3394 Room 1014C
Susan Liu Team Member	·	(613) 954-3762 Room 1018C
Mike Marshall Team Specialist		(613) 954-3709 Room 1031C

Amrik Rakhra	(613) 941-4973
Team Member	Room 1039C
Lyle Tallon	(613) 952-5161
Toam Mamhar	Room 10600

Chemicals and Bio-Industries Branch

The Chemicals and Bio-Industries Branch is striving to develop and deliver to its clients enhanced strategic information products that will enable them to expand their markets, attract investment, and identify and access technology opportunities. These products will raise the profile of Industry Canada as a key source of business support through strategic information. Key initiatives include Chemicals Insight/Strategies; Bio-Insight/Strategies, including a Bio-Industries Information Strategy; an Enhanced Chemical Register; an Annual Statistical Review of the Chemical Sector; a Directory of International Trading Houses and Agents; and the development of three chemical industry profiles. The intention is to identify clusters of bio-industries and to build information products around them over the next two years.

The Branch is developing a range of policy activities and interventions that will improve the competitive environment for investment, trade and technology adoption. This includes Sector Competitiveness Frameworks (SCFs) (the Industrial Chemicals SCF will be completed in this fiscal year) from which a number of studies will emanate, including construction cost comparisons for large and small chemical facilities, environmental permitting comparisons (with the United States) and a study on research and development success stories in Canada. The proposal to include biotechnology in Technology Partnerships Canada has accelerated the development of an SCF for the bio-industries, following which efforts will shift to develop a process to update the SCF on a regular basis. Using the same base information, work will also be carried out to develop input for the Memorandum to Cabinet on investment.

Specific activities of the Branch include a comprehensive review of the National Biotechnology Strategy; analysis of the impact of regulations on the competitiveness of the Canadian chemical and bio-industry; secretariat services, policy advice and support to the Minister's National Biotechnology Advisory Committee; development and implementation of the Canadian International Business Strategy; information building on marketing and competition alliance; and more integral involvement of partners in the planning process.

For more information, contact:

George Michaliszyn Director and Manager Phone: (613) 954-3071 Fax: (613) 952-4209

CHEMICALS AND BIO-INDUSTRIES BRANCH

Management Team

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-4209

George Michaliszyn (613) 954-3071
Director & Manager Room 956C

Patricia Sadiq (613) 954-4715
Secretary Room 922C

CHEMICALS AND BIO-INDUSTRIES BRANCH

Industry Analysis and Business Climate Team

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-4209

PURPOSE:

The team gathers and disseminates qualitative and quantitative information on the characteristics and performance of both industry groupings. This information is used to focus on issues, especially regulations, that impact the competitiveness of industry in these sectors. The team acts as a reasoned advocate on behalf of industry with federal departments on issues that affect the future business climate for those sectors. It also provides secretariat services for the following committees: the Minister's National Biotechnology Advisory Committee (NBAC), the Canadian Chemicals Advisory Council (CCAC), the Interdepartmental Committee on Biotechnology (ICB) and the Biotechnology Coordinating Group. It also provides the National Coordinator to the Canadian Delegation for the Working Party on Biotechnology to the Organization for Economic Cooperation and Development (OECD).

Mario Perek	(416) 973-5033
Team Coordinator — Bio-Industries	Toronto
	Fax: (416) 973-5131
Penny Stratas	(613) 957-8426
Team Coordinator — Chemicals	Room 903D
Vahid Aidun	(613) 954-3124
Team Member - Bio-Industries	Room 954C

Serge Hébert		(514) 283-8813
Team Member - Bio-Industries		Montréal
		Fax: (514) 283-8961
Rita Kolker		(416) 954-6358
Team Member - Chemicals	\$ **	Toronto
		Fax: (416) 975-5334
Elizabeth McGregor	* .	(613) 941-0613
Team Member - Bio-Industries	•	Room 901C
Bob McKenzie	********************	(306) 975-4391
Team Member — Bio-Industries		Saskatoon
	• •	Fax: (306) 975-5334
Lisa Pogue		(613) 954-3124
Team Member — Bio-Industries		Room 954C

CHEMICALS AND BIO-INDUSTRIES BRANCH

International Business Team

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Suresh Khandelwal

Fax: (613) 952-4209

(613) 954-3075

PURPOSE:

This team focusses on development of a Team Canada approach to promoting trade, investment and technology transfer to create jobs and growth in these Canadian sectors. The team leads National Sector Teams for both chemicals and bio-industries and works in partnership with industry representatives and other government players to identify resources and implement strategies that will generate more international business for Canadian firms in these sectors.

Team Coordinator — Chemicals	Room 925C
Bob McKenzie	(306) 975-4391
Team Coordinator — Bio-Industries	Saskatoon Fax: (306) 975-5334
Serge Hébert	(514) 283-8813
	Montréal Fax: (514) 283-8916
John Jaworski	(613) 954-1035
Team Member — Bio-Industries	
Rita Kolker	(416) 954-6358
Team Member — Chemicals	

Linda Leinan Team Member — Health Care Products	(613) 954-3068 Room 964C
Sherrill Owen	Fax: (613) 954-3430
Mario Perek	(416) 973-5033 Toronto Fax: (416) 973-5131

CHEMICALS AND BIO-INDUSTRIES BRANCH

Strategic Business Information Team

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

PURPOSE:

The Strategic Business Information Team works to improve the accessibility of strategic business information, especially in electronic form, to Canadian firms in these sectors. It does this by producing information products and by developing information networks with partners such as industry associations and private sector information providers.

Fax: (613) 952-4209

	•
John Jaworski Team Coordinator — Bio-Industries	(613) 954-1035 Room 932B
Bob Patterson	(613) 941-2366 Room 955C
Serge HébertTeam Member — Bio-Industries	(514) 283-8813 Montréal Fax: (514) 283-8961
Suresh Khandelwal	(613) 954-3075 Room 925C
Elvira Langa-Barona Information Officer — Chemicals and Bio-Industries	
Bob McKenzie	(306) 975-4391 Saskatoon Fax: (306) 975-5334
Mario Perek	(416) 973-5033 Toronto Fax: (416) 973-5131

Coordination and Management Services Branch

The Coordination and Management Services Branch is a key component of the innovative reorganization of the Industry Sector. The Branch provides a suite of specialized, professional capabilities to support the Sector's mandate to deliver strategic, client-focussed products and services to Canadian industry.

Briefings and Strategic Management (BSM)

- strategic planning and analysis
- research, drafting and editing (briefings and correspondence)
- · parliamentary affairs
- federal/provincial relations
- sensitive files management

Coordination, Planning and Program Management (CPPM)

- · financial and economic analysis
- · cost/benefit analysis
- · corporate analysis
- · management/administration of programs
- claims and repayments processing
- emergency preparedness

Marketing and Promotion Services

- market research
- concept development and testing
- information product development services and advice
- · distribution and client-servicing
- · marketing/communications planning and advice
- · communications/marketing products
- · capturing and measuring client feedback

Administration and Special Services

· general administration

Fax: (613) 957-9955

- finance
- · secretarial/clerical support

For more information, contact:

Emmy Verdun Acting Director General and Manager Phone: (613) 954-3801

COORDINATION AND MANAGEMENT SERVICES BRANCH

Management Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Emmy Verdun	(613) 954-3801
Acting Director General & Manager	Room 1012B Fax: (613) 957-9955
Joanne Bégin	(613) 954-3802
Assistant to Emmy Verdun	Room 1004B Fax: (613) 957-9955
Dave DePratto	(613) 954-2871
Head, Administration & Special Services	Room 620A Fax: (613) 957-8912
Dave Thomson	(613) 954-3259
Manager, Information Products	Room 1012A Fax: (613) 954-3724
Carol Cheffins	(613) 952-5066
Director & Manager	Room 608A
Briefings & Strategic Management	Fax: (613) 991-9469
Darlene Robinson	(C42\ 0.44 07E2
Darielle Robilison	
Executive Secretary to Carol Cheffins	Room 609A
Executive Secretary to Carol Cheffins Norm Levesque	Room 609A Fax: (613) 991-9469
Norm Levesque	Room 609A Fax: (613) 991-9469 (613) 941-2274 Room 1058C
Executive Secretary to Carol Cheffins Norm Levesque	Room 609A Fax: (613) 991-9469 (613) 941-2274
Norm Levesque Director & Manager Marketing & Promotion Services Hélène Mainville	Room 609A Fax: (613) 991-9469 (613) 941-2274 Room 1058C Fax: (613) 954-3724
Norm Levesque Director & Manager Marketing & Promotion Services	Room 609A Fax: (613) 991-9469 (613) 941-2274 Room 1058C Fax: (613) 954-3724 (613) 941-6036 Room 1029C
Norm Levesque Director & Manager Marketing & Promotion Services Hélène Mainville	Room 609A Fax: (613) 991-9469 (613) 941-2274 Room 1058C Fax: (613) 954-3724 (613) 941-6036
Norm Levesque Director & Manager Marketing & Promotion Services Hélène Mainville Executive Secretary to Norm Levesque Deborah Wilson	Room 609A Fax: (613) 991-9469
Norm Levesque Director & Manager Marketing & Promotion Services Hélène Mainville Executive Secretary to Norm Levesque Deborah Wilson Director & Manager	Room 609A Fax: (613) 991-9469(613) 941-2274 Room 1058C Fax: (613) 954-3724(613) 941-6036 Room 1029C Fax: (613) 954-3724(613) 954-3788 Room 607A
Norm Levesque Director & Manager Marketing & Promotion Services Hélène Mainville Executive Secretary to Norm Levesque Deborah Wilson Director & Manager Coordination, Planning & Program Management	Room 609A Fax: (613) 991-9469
Norm Levesque Director & Manager Marketing & Promotion Services Hélène Mainville Executive Secretary to Norm Levesque Deborah Wilson Director & Manager Coordination, Planning & Program Management Julie Courchesne	Room 609A Fax: (613) 991-9469(613) 941-2274 Room 1058C Fax: (613) 954-3724(613) 941-6036 Room 1029C Fax: (613) 954-3724(613) 954-3388 Room 607A Fax: (613) 991-9469(613) 941-6426
Norm Levesque Director & Manager Marketing & Promotion Services Hélène Mainville Executive Secretary to Norm Levesque Deborah Wilson Director & Manager Coordination, Planning & Program Management	Room 609A Fax: (613) 991-9469

COORDINATION AND MANAGEMENT SERVICES BRANCH

Administration and Special Services

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 957-8912

PURPOSE:

To provide and coordinate administrative and special services to, and for, the Industry Sector ADM, Coordination and Management Services, and the Women's Bureau and to respond to client needs.

Dave DePratto	(613) 954-2871
Head, Administration & Special Services	Room 620A
Ginette Beaumier	(613) 952-2556
Administrative Clerk	Room 616A
Denise Cloutier	
Secretary to Briefings, Correspondence and	
Parliamentary Affairs Team — Briefings and Strategic Management	Fax: (613) 991-9469
Julie Courchesne	(613) 941-6426
Executive Secretary — Coordination,	Room 606A
Planning and Program Management	Fax: (613) 991-9469
Suzanne Jérôme	(613) 941-8027
Branch Secretary — Coordination,	Room 925A
Planning and Program Management	Fax: (613) 952-6739
Rose Laflamme	(613) 952-8200
Secretary to Briefings, Correspondence	Room 645A
and Parliamentary Affairs Team —	Fax: (613) 991-9469
Briefings and Strategic Management	
Jean Laroche	
Correspondence Control Officer -	Room 660A
Briefings and Strategic Management	Fax: (613) 954-4246
Hélène Mainville	
Executive Secretary —	Room 1029C
Marketing and Promotion Services	Fax: (613) 954-3724
Carol McKeigan	(613) 941-5696
Administrative Officer	Room 602A
Lyse Normand	(613) 952-2598
Administrative Officer	Room 602A
Francine Quevillon	(613) 952-5866
Executive Secretary —	Room 612A
Briefings and Strategic Management	Fax: (613) 991-9469

Darlene Robinson	(613) 941-0752
Executive Secretary –	Room 609A
Briefings and Strategic Management	Fax: (613) 991-9469
Gilles Séguin	(613) 954-2876
Correspondence Clerk -	Room 659A
Briefings and Strategic Management	Fax: (613) 954-4246

Strategic Issues Management (SIM) Team

Head, Briefings, Correspondence

and Parliamentary Affairs (BCPA) Team

Grant Reader.....

Management Team

235 Queen Street	
Ottawa, Ontario	
K1A 0H5	Fax: (613) 991-9469
Emmy Verdun	(613) 954-3801
Acting Director General & Manager	Room 1012B
•	Fax: (613) 957-9955
Joanne Bégin	(613) 954-3802
Assistant to Emmy Verdun	Room 1004B
·	Fax: (613) 957-9955
Carol Cheffins	(613) 952-5066
Director & Manager	Room 608A
	Fax: (613) 991-9469
Darlene Robinson	(613) 941-0752
Executive Secretary to Carol Cheffins	Room 609A
	Fax: (613) 991-9469
Jacqueline Payne	(613) 993-0308
Team Coordinator	Room 676A

......(613) 954-3020

Room 654A

Briefings, Correspondence and Parliamentary Affairs (BCPA) Team

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 991-9469

PURPOSE:

To provide high quality and timely service for correspondence, briefings, parliamentary relations and Access to Information and Privacy (ATIP) requests to the ADM, the Women's Bureau, Investment Partnerships Canada and Industry Sector branches: Advanced Materials and Plastics; Aerospace and Defence; Automotive; Chemicals and Bio-Industries; Environmental Affairs; Fashion, Leisure and Household Products; Forest Industries and Building Products; Health Industries; Manufacturing and Processing Technologies; Metals and Minerals Processing; Service Industries and Capital Projects; and Transportation Industries.

Grant Reader	
Head	Room 654A
,	Fax: (613) 954-4246
Denise Cloutier	(613) 941-8987
Secretary to Team	Room 661A
Pierre Desaulniers	(613) 952-9412
	Room 655A
Patricia Endemann	(613) 957-2825
	Room 688A
	Fax: (613) 954-4246
Pauline Godin	(613) 954-5099
	Room 634A
Charles Hall	(613) 954-3249
	Room 672A
Jeffrey Jones	(613) 954-3788
•	Room 674A
Rose Laflamme	(613) 952-8200
Secretary to Team	Room 645A
Jean Laroche	(613) 954-5203
Correspondence Control Officer	Room 660A
•	Fax: (613) 954-4246
Alain Letendre	(613) 954-3468
Back-up	Room 669A

Rosemary McManus	(613) 954-5091
	Room 682A
	Fax: (613) 954-4246
lan McNaughton	(613) 941-3576
	Room 639A
Peter Morse	(613) 954-3789
	Room 619A
	Fax: (613) 957-8912
Stephania Murdoch	(613) 941-3942
•	Room 618A
Johanne Roberge	(613) 957-8948
	Room 684A
Gilles Séguin	(613) 954-2876
Correspondence Clerk	Room 659A
·	Fax: (613) 954-4246
Karen Shepherd	(613) 941-8089
•	Room 648A
Douglas Simmons	(613) 941-5873
	Room 646A

Client Liaison (CL) Team

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 991-9469

PURPOSE:

To oversee client relations, including the marketing of current services and review of opportunities for enhanced services, performance measurements, and the assessment of client satisfaction, and to maintain and improve working relationships with other players, including the Offices of the Corporate Secretary, Associate Deputy Minister, Deputy Minister and Minister.

`Patricia Endemann	(613) 957-2825
Team Coordinator	Room 688A Fax: (613) 954-4246
Louise Forgues	(613) 957-0179
	Room 651A Fax: (613) 954-4246
Charles Hall	(613) 954-3249
	Room 672A
	(613) 941-3576 Room 639A
Peter Morse	(613) 954-3789
	Room 619A
	Fax: (613) 957-8912
Stephania Murdoch	(613) 941-3942 Room 618A
Gilles Séguin	(613) 954-2876
	Room 659A
` .	Fax: (613) 954-4246
Douglas Simmons	(613) 941-5873
•	Room 646A

Infrastructure and Operations (I&O) Team

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 991-9469

PURPOSE:

To review and analyze working methods with a view toward continuous improvement, and to oversee operational requirements such as the electronic document management and tracking systems, the procedures manual and the resource centre.

Alain Letendre	(613) 954-3468
Team Coordinator	Room 669A
Denise Cloutier	
	Room 661A
Patricia Endemann	(613) 957-2825 Room 688A
Jeffrey Jones	(613) 954-3788
	Room 674A
Jean Laroche	(613) 954-5203 Room 660A Fax: (613) 954-4246
Rosemary McManus	(613) 954-5091
	Room 682A Fax: (613) 954-4246
Gilles Séguin	(613) 954-2876
	Room 659A Fax: (613) 954-4246
Town Many Comme	• •
Tom Van Camp	Room 658A

Strategic Issues Management (SIM) Team

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 991-9469

PURPOSE:

To provide focussed, ongoing, dedicated management of files/issues deemed to be sensitive to political, econòmic and financial factors; specific and overview federal/provincial relations services to the ADM and Industry Sector branches; and strategic assessments, analyses and perspectives on economic, technological, demographic and structural trends and issues.

Jacqueline Payne Team Coordinator Federal/Provincial Relations	(613) 993-0308 Room 676A
Louise Forgues	(613) 957-0179 Room 651A Fax: (613) 954-4246
André Lord	,
Francine Quevillon	(613) 952-5866 Room 612A
Jean-Romain Rousseau Strategic Planning	(613) 952-8486 Room 636A
Tom Van Camp	(613) 952-0693 Room 658A

Working Environment (WE) Team

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 991-9469

PURPOSE:

To develop and implement best practices related to human resources, including internal communications, training, approaches to performance review, orientation of new employees, focus days, alternative work arrangements and social activities.

Karen Shepherd Team Coordinator	
Pierre Desaulniers	(613) 952-9412 Room 655A
Pauline Godin	(613) 954-5099 Room 634A
Rose Laflamme	(613) 952-8200 Room 645A
Francine Quevillon	(613) 952-5866 Room 612A
Johanne Roberge	(613) 957-8948 Room 684A
Jean-Romain Rousseau	(613) 952-8486 Room 636A

COORDINATION AND MANAGEMENT SERVICES BRANCH COORDINATION, PLANNING AND PROGRAM MANAGEMENT DIRECTORATE

Management Team

6th and 9th Floors, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 991-9469

PURPOSE:

To provide specialized coordination, planning, analytical and program management services, in support of Industry Sector objectives, to our clients in Industry Sector branches and senior management.

Emmy Verdun	(613) 954-3801
Acting Oirector General & Manager	Room 1012B
	Fax: (613) 957-9955
Joanne Bégin	(613) 954-3802
Assistant to Emmy Verdun	Room 1004B
	Fax: (613) 957-9955
Deborah Wilson	(613) 954-3388
Oirector & Manager	Room 607A/992A
Julie Courchesne	(613) 941-6426
Executive Secretary	Room 606A
Ron Gervais	(613) 954-3783
Team Leader	Room 649A
Emergency Planning	,
Baj Hafez	(613) 954-2908
Team Leader	Room 668A
Cross-sectoral Coordination, Integration & Analysis	\
Suzanne Jérôme	(613) 941-8027
Secretary	Room 925A
	Fax: (613) 952-6739
Barry Lett	(613) 941-3738
Team Leader	Room 924A
Program Management & Repayments	Fax: (613) 952-6739

COORDINATION AND MANAGEMENT SERVICES BRANCH
COORDINATION, PLANNING AND PROGRAM MANAGEMENT DIRECTORATE

Cross-sectoral Coordination, Integration and Analysis Team

6th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 991-9469

PURPOSE:

To coordinate Industry Sector branches' activities related to preparing information products such as Sector Competitiveness Frameworks, departmental business plans and main estimates, ministerial events and opportunities, and to provide analytical services to Industry Sector branches.

Baj Hafez	(613) 954-2908
Team Leader	Room 668A
Don Astwood	(613) 952-8080
Senior Advisor	Room 642A
Linda Brown	(613) 954-8091
Coordinator	
Michael Dohaney	(613) 957-9629
Analyst	Room 632A
Misa Palacek	(613) 941-6797
Analyst	Room 720C
Donna Shaw	(613) 941-3582
Coordinator	Room 613A.

COORDINATION AND MANAGEMENT SERVICES BRANCH COORDINATION, PLANNING AND PROGRAM MANAGEMENT DIRECTORATI

Emergency Planning Team

6th Flaar, East Tawer 235 Queen Street Ottawa, Ontaria K1A 0H5

Fax: (613) 991-9469

PURPOSE:

To coordinate the preparation of emergency plans, training and exercises to ensure departmental preparedness.

Ron Gervais	(613) 954-3783 Raam 649A
	(613) 954-8951 Raam 686A
Dugald Stewart Seniar Advisar	(613) 954-3774 Raam 650A

COORDINATION AND MANAGEMENT SERVICES BRANCH
COORDINATION, PLANNING AND PROGRAM MANAGEMENT DIRECTORATE

Functional Advisor Support Team

6th Flaar, East Tawer 235 Queen Street Ottawa, Ontaria K1A 0H5

Fax: (613) 991-9469

PURPOSE:

To provide analytical and operational support to the Industry Sector functional advisors in their leadership roles in relation to Industry Sector's main lines of business and key issues in trade, technology, investment, human resources, sustainable development and policy.

(613) 954-3736
Raam 603A
(613) 952-5158
Raam 671A
•
(613) 954-3288
Raam 643A

Human Resources

Robert James Policy Analyst Technology	(613) 957-8950 Room 640A
5 ,	(C42) OPO F4F7
Alfred Lyon Senior Policy Analyst Investment	Room 624A
Donna Shaw	(613) 941-3582
Policy Analyst Human Resources	Room 613A
John Skeggs	(613) 954-2906
Senior Policy Analyst Trade	Room 683A
COORDINATION AND MANAGEMENT SERVICES BRACCOORDINATION, PLANNING AND PROGRAM MANA Program Management and R 9th Floor, East Tower 235 Queen Street	GEMENT DIRECTORATE
Ottawa, Ontario K1A 0H5	Fax: (613) 952-6739
PURPOSE: To manage Industry Sector sunsetting contri optimize repayments.	bution programs and to
Barry Lett	(613) 941-3738 Room 924A
Robin Dingwell Senior Officer Financial Manager	(613) 954-1852 Room 919A
Perry Gulzar	(613) 954-1833
Senior Project Officer Aircraft Sales Financing	Room 920A
Suzanne Jérôme	(613) 941-8027
Secretary	Room 925A
Geneviève Martinson Program Control Officer	(613) 954-3304 Room 951A
_	•

Douglas Mercer(613) 954-3103

Cliff Oldridge.....(613) 954-3326

Senior Project Officer

Repayments Officer

Room 921A

Room 988A

lan Paris Project Officer	(613) 952-0697
·	Room 902A
Ralph Potts	
Project Officer	Room 950A
	(613) 954-2863
Program for Export Market Development (PEMD) Coordinate	or Room 815A
Paul Rodrigues	(613) 954-3186
Project Officer	Room 948A
Ramesh Saxena	(613) 954-3331
Project Officer	Room 944A
Joan Woodside	(613) 954-3167
Collections Officer	Room 945A
	,
COORDINATION AND MANAGEMENT SERVICES BRANCH	
MARKETING AND PROMOTION SERVICE DIRECTORATE	
Management Team	
10th Floor, East Tower	
10th Floor, East Tower 235 Queen Street	
Oth Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario	
Oth Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario)
10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5 Emmy Verdun	(613) 954-3801
10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5 Emmy Verdun	Room 1012B
Oth Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5	(613) 954-3801 Room 1012B Fax: (613) 957-9955
Oth Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5 Emmy Verdun Acting Director General & Manager	Room 1012B Fax: (613) 957-9955
10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario (1A 0H5 Emmy Verdun Acting Director General & Manager Assistant to Emmy Verdun	Room 1012B Fax: (613) 957-9955 (613) 954-3802 Room 1004B
Oth Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario (1A 0H5 Emmy Verdun Acting Director General & Manager Joanne Bégin Assistant to Emmy Verdun	Room 1012B Fax: (613) 957-9955 (613) 954-3802 Room 1004B Fax: (613) 957-9955
Oth Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario (1A 0H5 Emmy Verdun Acting Director General & Manager Joanne Bégin Assistant to Emmy Verdun	Room 1012B Fax: (613) 957-9955 (613) 954-3802 Room 1004B Fax: (613) 957-9955
10th Floor, East Tower 1235 Queen Street Dttawa, Ontario K1A 0H5 Emmy Verdun Acting Director General & Manager Assistant to Emmy Verdun Vorm Levesque Director & Manager	Room 1012B Fax: (613) 957-9955(613) 954-3802 Room 1004B Fax: (613) 957-9955(613) 941-2274 Room 1058C
Oth Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario (1A 0H5 Emmy Verdun Acting Director General & Manager Assistant to Emmy Verdun Norm Levesque Director & Manager	Room 1012B Fax: (613) 957-9955(613) 954-3802 Room 1004B Fax: (613) 957-9955
10th Floor, East Tower 235 Queen Street Dttawa, Ontario K1A 0H5 Emmy Verdun Acting Director General & Manager Joanne Bégin Assistant to Emmy Verdun Norm Levesque Director & Manager Marketing & Promotion Services	Room 1012B Fax: (613) 957-9955
10th Floor, East Tower 1235 Queen Street Ditawa, Ontario K1A 0H5 Emmy Verdun Acting Director General & Manager Voanne Bégin Assistant to Emmy Verdun Vorm Levesque Director & Manager Marketing & Promotion Services Hélène Mainville	Room 1012B Fax: (613) 957-9955
Oth Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario (1A 0H5 Emmy Verdun Acting Director General & Manager Joanne Bégin Assistant to Emmy Verdun Vorm Levesque Director & Manager Marketing & Promotion Services Jélène Mainville	Room 1012B Fax: (613) 957-9955
10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5 Emmy Verdun Acting Director General & Manager Joanne Bégin Assistant to Emmy Verdun Norm Levesque Director & Manager Marketing & Promotion Services Hélène Mainville Executive Secretary to Norm Levesque	Room 1012B Fax: (613) 957-9955
Norm Levesque Director & Manager Marketing & Promotion Services Hélène Mainville	Room 1012B Fax: (613) 957-9955

COORDINATION AND MANAGEMENT SERVICES BRANCH MARKETING AND PROMOTION SERVICE DIRECTORATE

Communications and Special Events Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 954-3724

PURPOSE:

Responsible for Sector's communication needs, both internal and in support of the Department/Minister. Provide response to media inquiries and manage media relations, and coordinate and manage special events.

Richard Fix Team Coordinator and Senior Communications Advisor	(613) 941-3460 Room 1003B
Johanne Bussières	
Sara Ellis	(613) 941-0751 Room 1024C
Ivy Fortin	(613) 954-5267 Room 1030C
Pat Goodman	(613) 952-4694 Room 788B Fax: (613) 952-4686
Josée Lelièvre Project Assistant	Room 764B
Lise Picknell Communications Advisor	(613) 954-0263 Room 1027C
Gillian Welbourne	(613) 941-8482 Room 1004C

COORDINATION AND MANAGEMENT SERVICES BRANCH MARKETING AND PROMOTION SERVICE DIRECTORATE

Information Products Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 954-3724

PURPOSE:

The Information Products Team is the focal point for coordinated planning, development and delivery of information products across Sector branches.

Dave Thomson	(613) 954-3259 Room 1012A
Rick Bélanger	
Information Product Officer	Room 1016A
Vivian Bierman	(613) 941-5957
Information Product Officer	Room 1019A
Larry Hudon	(613) 954-3342
Information Product Officer	Room 1017A
Julie Schnaithman	(613) 954-3012
Information Product Officer	Room 1022A

COORDINATION AND MANAGEMENT SERVICES BRANCH MARKETING AND PROMOTION SERVICE DIRECTORATE

Marketing and Promotion Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 954-3724

PURPOSE:

Practice and encourage a marketing approach to the development and delivery of Industry Sector outputs. Provide advice and assistance to staff involved in developing and implementing marketing plans that focus on industry needs.

Linda Barber	(613) 954-2776 Room 1007A
Céline Audette	
Caroline Cloutier	(613) 957-8293 Room 1026C

John De Genova Marketing & Promotion Advisor	
Margo Driscoll Marketing & Promotion Advisor	(613) 952-0221 Room 1030B
Greg Houlahan Senior Marketing & Promotion Advisor	(613) 954-3225 Room 1034A
Josephine Pasternal:	(613) 941-5267 Róom 1020A
Penny WoodruffGraphics Specialist	(613) 952-5589 Room 1032A

COORDINATION AND MANAGEMENT SERVICES BRANCH

Transition Group

ÐΙ	IDI	วก	GE.	

To undertake special transition tasks on behalf of the Industry Sector.

Doug Lambe	(613) 954-3706 Room 1005C Fax: (613) 954-8088
Mary Lynne Bradley Secretary	(613) 954-2988 Room 1042C Fax: (613) 954-8088
Gail ProulxAdministrative Clerk	(613) 954-2865 Room 911D

Environmental Affairs Branch

The Environmental Affairs Branch mandate is to provide leadership and support to the private sector in pursuit of global environmental market opportunities. The Branch's goal is to accelerate growth and job creation by assisting Canadian firms to become more competitive and more sustainable while continuing to act in an environmentally friendly manner. Innovation is key to competitiveness, productivity improvement, economic growth and sustainable development.

The Canadian Environmental Industry Strategy is the principal vehicle for improving access to domestic and global markets to the environmental industry. This activity will be complemented by the evolution of the National Sector Team; coordination and collaboration among key sectoral stakeholders in the delivery of Canadian International Business Strategy activities; enhancement and distribution of world-class information/intelligence products, such as the Canadian Environmental Solutions CD-ROM; and ongoing negotiation and delivery of memoranda of understanding, strategies and Canadian technologies in priority international markets.

The Environmental Industry Virtual Office will be established to promote and facilitate growth and development of the environmental industry. It will provide quick and easy access via the Internet to a wide range of information, services and advice on research and development, markets, financing and human resources.

Technology Partnerships Canada will expedite the advancement of sustainable development nationally by bringing new, more environmentally friendly technologies to market more quickly.

For more information, contact:

Lucien Bradet Director General and Manager Phone: (613) 954-3080 Fax: (613) 952-9564

Management Team

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-9564

Lucien Bradet	(613) 954-3080 Room 732A
Ron Harper Director & Associate Manager	5
Ellen CrozierAdministrative Officer	(613) 954-3442 Room 775A
Line Deschamps	(613) 954-3086 Room 730A
Cynthia Serrao	(613) 954-3055 Room 729A
Vacant	(613) 954-3085 Room 735A

ENVIRONMENTAL AFFAIRS BRANCH

Air and Waste Management Sector Team

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 954-3430

PURPOSE:

To facilitate and support trade, technology and investment activities to develop and enlarge Canada's air, earth sciences and waste management industry sector/networks covering clean air technologies, geographic information systems (GIS), land-use planning, and solid and hazardous wastes.

Sherrill Owen	(613) 954-2938
Team Coordinator	Room 773A
John Beveridge	(604) 666-1416
Team Member	Vancouver
	Fax: (604) 666-8330
Burke Darling	(403) 292-4967
Team Member	Calgary
	Fax: (403) 292-4578

Jennifer Kyles	(613) 954-5314
Team Member	Room 739A
Philippe Lalonde	(613) 954-3211
Team Member	Room 767A
Anne Thompson	(902) 426-9306
Team Member	Halifax
• •	Fax: (902) 426-2624

Atmospheric Issues Team

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 954-3419

PURPOSE:

Coordinate advocacy and analysis of climate change and other atmospheric policy issues, promote climate change-related technologies and market opportunities, and support pollution prevention and sustainable development.

Philip Fleming	(613) 954-3014
Team Coordinator	Room 756A
Heather Amys	(613) 954-3382
Team Member	Room 766A
	Fax: (613) 954-3430
Sherrill Owen	(613) 954-2938
	Room 773A
·	Fax: (613) 954-3430
Nada Vrany	(613) 941-2249
Team Member	Room 753A

Canadian Office for Technology Exchange/International Financial Institutions (IFIs) in Environment Team

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-9564

PURPOSE:

International exchanges of environmentally sound technologies.

John Beveridge	(604) 666-1416
Team Member	Vancouver
	Fax: (604) 666-8330
Christine Landriault	(613) 952-8969
Team Member	Room 778A
Sherrill Owen	(613) 954-2938
Team Member	Room 773A
•	Fax: (613) 954-3430
Heather Schoemaker	(613) 954-3434
Team Member	Room 777A
Anne Thompson	(902) 426-9306
·	Halifax
	Fax: (902) 426-2624
Paul Vaillancourt	(613) 941-0886
Team Member	Room 780A
Derek Yue	(416) 973-5159
Team Member	Toronto
	Fax: (416) 973-8714

Environmental Industry Strategy Implementation Team

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-9564

PURPOSE:

Implement the Environmental Industry Strategy (12 initiatives across three themes) streamlining government assistance to the industry, supporting industry and technology, and improving access to international opportunities development.

	(613) 954-3491
Team Coordinator	Room 742A
Ewa Burk	(613) 941-4212
Team Member	Room 723A
Sherrill Owen	(613) 954-2938
Team Member	Room 773A
	Fax: (613) 954-3430
Ofelia Sfetcu	(613) 941-4517
Team Member	Room 782A

Information Products Team

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-9564

PURPOSE:

To develop, innovate and disseminate a value-added, world-class information product that showcases the Canadian environmental industry sector, including Canadian Environmental Solutions and the Environmental Industry Virtual Office; develop the environmental component of the Industry Canada World Wide Web site; promote the use of electronic conferencing and Lotus Notes; and explore new information products, such as specific market export guides.

Team Coordinator	D 700 A
John Beveridge Team Member	
Ken Campbell Technical Support	(613) 952-1122 Room 757A Fax: (613) 954-3419
Louise Chandra Team Member	Room 721A
Gilles Claveau Team Member	(613) 941-8535 Room 762A
Burke Darling Team Member	(403) 292-4967 Calgary Fax: (403) 292-4578
Philip Fleming Team Member	(613) 954-3014 Room 756A Fax: (613) 954-3419
Deanna Johnson	(613) 941-4287 Room 774A
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Room 725A
Philippe Lalonde Team Member	(613) 954-3211 Room 767A Fax: (613) 954-3430

Simone Lauzière	(514) 283-4259
Team Member	Montréal
	Fax: (514) 283-8916
Wai Fai Lee	(613) 954-3200
Technical Support	Room 724A
Vu Nguyen	(613) 954-5538
Technical Support	Room 769A
	Fax: (613) 954-3419
Sherrill Owen	(613) 954-2938
Team Member	Room 773A
	Fax: (613) 954-3430
Anne Thompson	(902) 426-9306
Team Member	Halifax
•	Fax: (902) 426-2624
Derek Yue	(416) 973-5159
Taken Manchan Francis Outline	Toronto
•	Fav: (416) 973-8714

international Business Development Team

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 954-3430

PURPOSE:		
Facilitate and support the National Sector Team	on Environment. Coordinate	
federal, provincial and industry input into the 199		
Business Strategy. Develop an international action plan for the environmental		
industry sector. Support the International Busin	ess Sourcing Centre.	
Chamill O	(242) 274 222	
Sherrill Owen	• • • •	
Team Coordinator	Room 773A	
Anne Thompson	(902) 426-9306	
Team Coordinator	Halifax	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Fax: (902) 426-2624	
John Beveridge	(604) 666-1416	
Team Member	Vancouver	
Todaii Womboi	Fax: (604) 666-8330	
Burke Darling	(403) 292-4967	
Team Member	Calgary	
	Fax: (403) 292-4578	

Philippe Lalonde	(613) 954-3211
Team Member	
Simone Lauzière Team Member	(514) 283-4259 Montréal Fax: (514) 283-8916
Heather Schoemaker Team Member	(613) 954-3434
Paul Vaillancourt	(613) 941-0886
Team Member	Fax: (613) 952-9564
Derek Yue	(416) 973-5159
Team Member	Toronto Fax: (416) 973-8714

Regulatory Frameworks Team

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 954-3419

PURPOSE:

Canadian Environmental Protection Act; Canadian Environmental Assessment Act; Canadian Endangered Species Protection Act; Basel Convention; alternatives to environmental regulations, Regulatory Reform and Cost Recovery.

John Dauvergne	(613) 952-2269 Room 763A
Heather Amys Team Member	·
Gilles Claveau Team Member	(613) 941-8535 Room 762A
Don Stewart Team Member	(613) 954-3491 Room 742A Fax: (613) 952-9564
Nada Vrany Team Member	(613) 941-2249 Room 753A

Sustainable Development Team

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 954-3419

PURPOSE:

In partnership with Industry and Science Policy's Strategic Policy Branch, coordinate the preparation of Industry Canada's Sustainable Development Strategy. Also provide strategic analysis and advice on sustainable development-related issues, including eco-efficiency, sustainable production and consumption, pollution prevention, ISO 14000 and life-cycle assessment.

Philip Fleming	******************		(613) 954-3014
Team Coordinator		• •	Room 756A
Don Stewart			(613) 954-3491
Team Member			Room 742A
		•	Fax: (613) 952-9564

ENVIRONMENTAL AFFAIRS BRANCH

Toxics/International Issues Team

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 954-3430

PURPOSE:

Industry Canada's lead role with Environment Canada and industry on key issues related to risk reduction at international and national levels. These issues include chlorine, the priority substances list, accelerated reduction/elimination of toxics (ARET), the strategic options process, base/hazardous wastes, permanent organic pollutants (POPs)/heavy metals, toxics policy, etc.

Heather Amys Team Coordinator	(613) 954-3382 Room 766A
Don Stewart	(613) 954-3491
Team Member	
•	Fax: (613) 952-9564

Water Sector Team

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 954-3430

PURPOSE:

To facilitate and support trade, technology and investment activities. To develop and enlarge Canada's water industry sector/networks, focussing on municipal and industrial applications.

Ronald Morrison	(613) 941-4185
Team Coordinator	Room 736A
Philippe Lalonde	(613) 954-3211
Team Member	Room 767A
Simone Lauzière Team Member	(514) 283-4259 Montréal Fax: (514) 283-8916
Derek Yue Team Member	(416) 973-5159 Toronto Fax: (416) 973-8714

Fashion, Leisure and Household Products Branch

The Fashion, Leisure and Household Products Branch is responsible for a broad range of consumer goods. Some of the larger and more important sectors include textiles and apparel, furniture, sporting goods and other recreational products.

The Branch's 1996/97 focus includes the promotion and guidance of outward-looking firms selling internationally competitive goods. Specific initiatives include publication of Sector Competitiveness Frameworks for apparel and household furniture; development of a North American Fabric Sourcing Directory; a study of the Canadian recreational watercraft market; development and support of INSIGHT; a furniture industry benchmarking study; and updating ten sector statistics booklets and developing five new ones.

The changing trade environment, particularly in the textile and clothing sectors, will require active participation by the Branch in the government's trade policy agenda. Regarding the North American Free Trade Agreement, the Branch will be involved in market access issues, marking rules, rules of origin, labelling requirement changes, accelerating tariff elimination and trade in worn clothing. The Branch will also be closely involved in free trade negotiations with Chile and Israel and harmonization of the rules of origin under the World Trade Organization.

For more information, contact:

Frank Podruski Director and Associate Manager

Phone: (613) 954-3585 Fax: (613) 954-3107

Management Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 954-3107

K1A 0H5	Fax: (613) 954-3107
Vacant	(613) 954-3585
Director General & Manager	Room 1080A
Frank Podruski	(613) 954-3585
Acting Director General & Manager	Room 1084A
Monique Landry	(613) 954-2892
Office Coordinator	Room 1052A
Lise Leduc	(613) 941-4253
Administrative Officer	Room 1023C
	Fax: (613) 952-8088
Claudette Vermette	(613) 954-1883
Administrative Clerk	Room 1053A

FASHION, LEISURE AND HOUSEHOLD PRODUCTS BRANCH

Industry Statistics Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 954-3107

PURPOSE:

To develop, innovate and disseminate a wide variety of electronic and hard copy information products that showcase the fashion, leisure and household products industry sectors.

Les Kumar-Misir Team Coordinator	Room 1088A
Alain Beaulieu	(613) 954-2777
Team Member	Room 1044A
Lucie Fournier	(613) 954-2780
Team Member	Room 1090A
André Georges	(613) 954-3100
Team Member	Room 1054A
Candace Larivière Team Member	(613) 954-2882 Room 1086A

•	
Catherine McClymont	(613) 954-3104 Room 1066A
Bernard Ouellet Team Member	(613) 954-3760 Room 1050A
Huguette Parker Team Member	
Stéphane Pronovost Team Member	(613) 954-2886 Room 1068A
Bill Van Zant Team Member	(613) 954-3109 Room 1056A
FASHION, LEISURE AND HOUSEHOLD PRODUCTS BRANCH International Trade and Technology Development Team 10th Floor, East Tower 235 Queen Street	
Ottown Ontorio	
Ottawa, Ontario K1A 0H5 PURPOSE:	Fax: (613) 954-3107
K1A 0H5 PURPOSE: Oversee and coordinate the Branch's activities relatire trade and technology development, and develop nine Bill Van Zant	ng to international CIBS for 1997/98. (613) 954-3109 Room 1056A
PURPOSE: Oversee and coordinate the Branch's activities relatir trade and technology development, and develop nine Bill Van Zant Team Coordinator Jean-Claude Daigneault	ng to international CIBS for 1997/98. (613) 954-3109 Room 1056A (514) 283-4265 Montréal Fax: (514) 283-8916
PURPOSE: Oversee and coordinate the Branch's activities relating trade and technology development, and develop nine Bill Van Zant Team Coordinator Jean-Claude Daigneault Team Member Lucie Fournier	ng to international CIBS for 1997/98. (613) 954-3109 Room 1056A (514) 283-4265 Montréal Fax: (514) 283-8916
PURPOSE: Oversee and coordinate the Branch's activities relating trade and technology development, and develop nine Bill Van Zant Team Coordinator Jean-Claude Daigneault Team Member Lucie Fournier Team Member André Georges	ng to international CIBS for 1997/98. (613) 954-3109 Room 1056A (514) 283-4265 Montréal Fax: (514) 283-8916 (613) 954-2780 Room 1090A
PURPOSE: Oversee and coordinate the Branch's activities relatir trade and technology development, and develop nine Bill Van Zant Team Coordinator Jean-Claude Daigneault Team Member Lucie Fournier Team Member André Georges Team Member Denise Guèvremont	ng to international CIBS for 1997/98(613) 954-3109 Room 1056A(514) 283-4265 Montréal Fax: (514) 283-8916(613) 954-2780 Room 1090A(613) 954-3100 Room 1054A
PURPOSE: Oversee and coordinate the Branch's activities relatir trade and technology development, and develop nine Bill Van Zant Team Coordinator Jean-Claude Daigneault Team Member Lucie Fournier Team Member André Georges Team Member Denise Guèvremont	ng to international CIBS for 1997/98(613) 954-3109 Room 1056A(514) 283-4265 Montréal Fax: (514) 283-8916(613) 954-2780 Room 1090A(613) 954-3100 Room 1054A(613) 941-6674 Room 1092A

Raymond Malo Team Member	(514) 283-3970 Montréal Fax: (514) 283-8916
Genine McCurdy	Vancouver
Team Member	Fax: (604) 666-8330
Bernard Ouellet	(613) 954-3760
Team Member	Room 1050A
Huguette ParkerTeam Member	(613) 954-3105 Room 1048A
Nita Saville	(613) 954-2883
Team Member	Room 1058A
Jan Tremblay Team Member	(416) 973-5075 Toronto Fax: (416) 973-5131
Alan Tunney	(613) 954-2893
Team Member	Room 1072A
André Villemaire	(613) 954-2925
Team Member	Room 1062A

Market Analysis Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 954-3107

PURPOSE:

Produce detailed sector analyses regarding the performance of Canadian consumer products industries and their opportunities on the international market.

Stéphane Pronovost	(613) 954-2886
Team Coordinator	Room 1068A
Alain Beaulieu	(613) 954-2777
Team Member	Room 1044A
Eric Futin	(613) 941-7253
Team Member	
	Room 1070A

		/
Bernard Ouellet Team Member		6 13) 954-3760 Room 1050A
4,		
Nita Saville		• •
Team Member		Room 1058A
FASHION, LEISURE AND HOUSEHOLD	PRODUCTS BRANCH	· · ·
Marketing Intelliger	nce Team	
10th Floor, East Tower	, .	
235 Queen Street	•	
Ottawa, Ontario		
K1A 0H5		Fax: (613) 954-3107
PURPOSE: Forum for the exchange of informindustry clients.	mation/intelligence bet	•
Forum for the exchange of informindustry clients.		ween the Branch and
Forum for the exchange of informindustry clients. Nita Saville		ween the Branch and
Forum for the exchange of informindustry clients. Nita Saville Team Coordinator		ween the Branch and (613) 954-2883 Room 1058A
Forum for the exchange of informindustry clients. Nita Saville Team Coordinator Jean-Claude Daigneault		ween the Branch and (613) 954-2883 Room 1058A
Forum for the exchange of informindustry clients. Nita Saville Team Coordinator Jean-Claude Daigneault		ween the Branch and (613) 954-2883 Room 1058A (514) 283-4265
Forum for the exchange of informindustry clients. Nita Saville Team Coordinator Jean-Claude Daigneault		ween the Branch and (613) 954-2883 Room 1058A (514) 283-4265 Montréal Fax: (514) 283-8916
Forum for the exchange of informindustry clients. Nita Saville		ween the Branch and (613) 954-2883 Room 1058A (514) 283-4265 Montréal Fax: (514) 283-8916
Forum for the exchange of informindustry clients. Nita Saville Team Coordinator Jean-Claude Daigneault Team Member André Georges		Neen the Branch and(613) 954-2883 Room 1058A(514) 283-4265 Montréal Fax: (514) 283-8916(613) 954-3100 Room 1054A
Forum for the exchange of informindustry clients. Nita Saville		ween the Branch and(613) 954-2883 Room 1058A(514) 283-4265 Montréal Fax: (514) 283-8916(613) 954-3100 Room 1054A
Forum for the exchange of informindustry clients. Nita Saville		Neen the Branch and(613) 954-2883 Room 1058A(514) 283-4265 Montréal Fax: (514) 283-8916(613) 954-3100 Room 1054A
Forum for the exchange of inform		Meen the Branch and (613) 954-2883 Room 1058A (514) 283-4265 Montréal Fax: (514) 283-8916 (613) 954-3100 Room 1054A (416) 973-5192 Toronto Fax: (416) 973-5131

Jan Tremblay ... Team Member .(**416) 973-5075** Toronto

Fax: (416) 973-5131

North American Sourcing Database Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 954-3107

PURPOSE:

Development of apparel fabric sourcing electronic database - wool fabrics, cotton and man-made fabrics portions to be completed in 1996/97.

Les Kumar-Misir	(613) 954-2890
Team Coordinator	Room 1088A
Raymond Malo Team Member	(514) 283-3970 Montréal Fax: (514) 283-8916
Genine McCurdy	(604) 666-3688
Team Member	Vancouver
	Fax: (604) 666-8330
Nita Saville	(613) 954-2883
Team Member	Room 1058A
Jan Tremblay	(416) 973-5075
Team Member	Toronto
	Fax: (416) 973-5131

Sector Competitiveness Frameworks Working Group – Apparel

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 954-3107

PURPOSE:

Management of the Sector Competitiveness Frameworks process for apparel.

Denise Guèvremont	(613) 941-6674
Team Coordinator	Room 1092A
Mary Boreskie	(613) 954-2846
Team Member	Room 1042A
Lucie Fournier	(613) 954-2780
Team Member	Room 1090A
Eric Futin	(613) 941-7253
Team Member	Room 1070A
Stéphane Pronovost Team Member	
Nita Saville	

Sector Competitiveness Frameworks Working Group — Household Furniture

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 954-3107

PURPOSE:

Management of the Sector Competitiveness Frameworks process for the household furniture industry.

Frank Podruski	(613) 954-3585
Team Coordinator	Room 1080A
Jean-Claude Daigneault Team Member	(514) 283-4265 Montréal Fax: (514) 283-8916
André Georges	(613) 954-3100
Team Member	Room 1054A
Sheila Henry	(416) 973-5192
Team Member	Toronto Fax: (416) 973-5131
Gary Kress	(204) 983-2840
Team Member	Winnipeg
,	Fax: (204) 983-3182
Candace Larivière	(613) 954-2882
Team Member	Room 1086A
Genine McCurdy	(604) 666-3688
Team Member	Vancouver
	Fax: (604) 666-8330
Huguette Parker	(613) 954-3105
Team Member	Room 1048A

Sector Competitiveness Frameworks Working Group — Textiles

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 954-3107

PURPOSE:

Management of the Sector Competitiveness Frameworks process for textiles.

Nita Saville	(613) 954-2883
Team Coordinator	Room 1058A
Eric Futin	(613) 941-7253
Team Member	Room 1070A
Les Kumar-Misir	(613) 954-2890
Team Member	Room 1088A
Raymond Malo	(514) 283-3970
Team Member	Montréal
•	Fax: (514) 283-8916
Jan Tremblay	(416) 973-5075
Team Member	Toronto
	Fax: (416) 973-5131
André Villemaire	(613) 954-2925
Team Member	Room 1062A

Strategis Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 954-3107

PURPOSE:

To maintain and improve the "Consumer Products" module of Strategis.

Stéphane Pronovost	(613) 954-2886 Room 1068A
Alain Beaulieu	(613) 954-2777
Team Member	Room 1044A
Mary Boreskie	(613) 954-2846
Team Member	Room 1042A
André Georges	(613) 954-3100
Team Member	Room 1054A
Sheila Henry Team Member	(416) 973-5192 Toronto Fax: (416) 973-5131
Candace Larivière	Doom 1000 A
Raymond Malo Team Member	(514) 283-3970 Montréal Fax: (514) 283-8916
Genine McCurdy Team Member	(604) 666-3688 Vancouver Fax: (604) 666-8330
Bernard Ouellet	(613) 954-3760
Team Member	Room 1050A
Huguette Parker	(613) 954-3105 Room 1048A
Alan Tunney	(613) 954-2893
Team Member	Room 1072A
Bill Van Zaut	(613) 954-3109
Team Member	Room 1056A
André Villemaire	(613) 954-2925
Team Member	Room 1062A

FASHION. LEISURE AND HOUSEHOLD PRODUCTS BRANCH

World Trade Organization (WTO) Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 954-3107

PURPOSE:

Represent interests of Canadian consumer product industries regarding implementation of the Uruguay Round Agreement.

Mary Boreskie	(613) 954-2846
Team Coordinator	Room 1042A
Alain Beaulieu	(613) 954-2777
Team Member	Room 1044A
	Room 1090A
Catherine McClymont	(613) 954-3104
Team Member	Room 1066A
Nita Saville Team Member	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Forest Industries and Building Products Branch

The action plan of the Forest Industries and Building Products Branch in 1996/97 will be driven by the results of extensive consultations with clients, which have established a clear understanding of the key opportunities and constraints to growth for the sector. The Forest Sector Advisory Council will also serve to expose diverse stakeholder views impacting this large and complex industry.

The key thrusts of the Branch will be pursued by teams operating in trade promotion, market access, information products, sustainable development, human resources, business climate and investment, and technology.

Specific activities and priorities for the Branch include putting into operation a comprehensive Web site to disseminate strategic information and improve communication among stakeholders, investment prospecting in building products, interim resolution of the Canada/U.S. softwood lumber dispute, and producing and marketing a technology road map in forest harvesting technologies. Additional priorities include creating an electronic information product to encourage young people to invest in education suited to industry employment opportunities, developing a shared vision for the future of the pulp and paper sector, strengthening the supporting equipment supply and services subsector, and improving access to critical offshore markets through codes and standards harmonization.

For more information, contact:

Val Traversy Director General and Manager Phone: (613) 957-0845 Fax: (613) 952-8988

Bob Hawkins Director and Associate Manager Phone: (613) 952-7195

Fax: (613) 952-8384

Management Team

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario

Fax: (613) 952-8988/941-8048

K1A 0H5 Val Traversy (613) 957-0845 Director General & Manager Room 964B Bob Hawkins(613) 952-7195 Director & Associate Manager Room 959B Fax: (613) 952-8384 Naphtalie Brookson(613) 957-0847 Secretary Room 945B Cindy Hunter(613) 954-3044 Administrative Assistant Room 963B

FOREST INDUSTRIES AND BUILDING PRODUCTS BRANCH

Human Resources Team

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario

K1A 0H5

Fax: (613) 952-8384

Room 948B

PURPOSE:

Secretary

To facilitate development of a competitive Canadian forest products labour force through access to and awareness of best human resources practices for industry and all levels of government.

Jean-Guy Bernard	(506) 851-6578
Industry Officer	Moncton
	Fax: (506) 851-6429
Gary Kress	(204) 983-2840
Industry Officer	Winnipeg
	Fax: (204) 983-3182
François Saillant	(613) 941-2823
Industry Officer	Room 957B

Lorne Smith(514) 283-7864 Industry Officer Montréal

Fax: (514) 283-8916

101

Investment and Business Climate Team

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-8384

(C12) OF# 2121

PURPOSE:

To enhance the international competitiveness of the forest industries and building products sector by providing an analytical base for stakeholders to address sector issues, supporting sector strategy development and promoting investment opportunities. To conduct consultations with sector stakeholders, principally through the Forest Sector Advisory Council (FSAC) and the Forest Industries Development Committee (FIDC), on key issues and future awareness. Outputs include strategic studies, special projects and information products.

Vacant	(613) 954-3131
Team Coordinator	Room 918B
Senior Industry Officer	
•	
Joe Cunningham	(613) 954-3060
Industry Officer	Room 958B
·	
Sarah Dionne	(613) 954-3085
Industry Officer	Room 946B
	(040) 054 0040
Yvon Giroux	
Industry Officer	Room 937B
	Fax: (613) 941-8048
Richard Glandon	(612\ 0E2_4607
Senior Industry Officer	Room 942B
,	Fax: (613) 952-8988
Les Harding	(403) 495-3323
Industry Officer	Edmonton
muusu y omiger	
	Fax: (403) 495-4507
John Hector	(613) 954-3040
Industry Officer	Room 905B
mada y amou	Fax: (613) 941-8048
Gary Kress	(204) 983-2840
Industry Officer	Winnipeg
• •	Fax: (204) 983-3182
	, ,
Peter Levitt	(416) 973-5031
Industry Officer	Toronto
•	Fax: (416) 973-5131

Ken Montgomery	(613) 954-3053
Industry Officer	
Joanna Resborough	(613) 954-3047
Senior Industry Officer	Room 921B
	Fax: (613) 941-8048
Tom Rosser	(613) 957-7803
Industry Officer	Room 930C
François Saillant	(613) 941-2823
Industry Officer	Room 957B
Lorne Smith	(514) 283-786A
Industry Officer	Montréal
	Fax: (514) 283-8916

Technology Team

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario

K1A 0H5 Fax: (613) 952-8384

PURPOSE:

Assist sector to enhance global competitiveness and to increase environmental sustainability of our forests and mills. Manage research and development projects, produce technology road maps, develop strategies and priorities for federal labs, implement science and technology agreement with the European Union (EU), and produce strategies to promote environmental technologies and technology transfer activities.

Subhash Juneja	(613) 954-3127
Team Leader	Room 943B
Senior Industry Officer	
Yvon Giroux	(613) 954-3049
Industry Officer	Room 937B
	Fax: (613) 941-8048
Richard Glandon	(613) 952-4687
Senior Industry Officer	Room 942B
	Fax: (613) 952-8988
John Hector	(613) 954-3040
Industry Officer	Room 905B
•	Fax: (613) 941-8048

Joanna Rosborough Senior Industry Officer	(613) 954-3047 Room 921B Fax: (613) 941-8048
Jeff Serveau	(613) 954-3039 Room 940B Fax: (613) 941-8048

Trade Team

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-8384

PURPOSE:

Enhance export opportunities for Canadian manufacturers of forest and building products. Develop trade strategies in consultation with industry and government partners; deliver outputs identified in the Canadian International Business Strategy. On market access issues, assist the Canadian forest industry in identifying and overcoming non-tariff barriers to export trade.

Peter Levitt	Toronto
	Fax: (416) 973-5131
Jean-Guy Bernard	
Industry Officer	Moncton Fax: (506) 851-6429
Roger Bryenton	(604) 666-4905
Industry Officer	Vancouver Fax: (604) 666-8330
Joe Cunningham	(613) 954-3060
Industry Officer	Room 958B
Yvon Giroux	(613) 954-3049
Industry Officer	Room 937B Fax: (613) 941-8048
Murray Hardie	(613) 954-3037
Senior Industry Officer	Room 914B
John Hector	(613) 954-3040
Industry Officer	Room 905B
•	Fax: (613) 941-8048
Ken Montgomery	
Industry Officer	Room 941B

Joanna Rosborough	(613) 954-3047
Senior Industry Officer	Room 921B
	Fax: (613) 941-8048
Tom Rosser	(613) 957-7803
Industry Officer	Room 930C
Jeff Serveau	(613) 954-3039
	Room 940B
	Fax: (613) 941-8048
Lorne Smith	(514) 283-7864
Industry Officer	Montréal
•	Env. (E14) 202 0010

Health Industries Branch

The Health Industries Branch provides leadership to the pharmaceutical, medical device and health services sectors to enhance their industrial competitiveness as they address the challenges and opportunities of the international marketplace. The Branch formulates industrial development strategies for its target sectors, advocates their strategic interests within government, gathers and disseminates sectoral intelligence on critical issues, and fosters partnerships and linkages with private sector clients and key government agencies.

One objective of the Health Industries Branch is to help Canadian-based companies to successfully penetrate North American and European markets (characterized by aging populations), and Asian markets (characterized by a growing middle class).

The Health Industries Branch provides guidance and assistance to the industry by striving to promote export readiness and international business development; supporting the National Sector Team; advocating a competitive business environment for the pharmaceutical industry; gathering and providing industry and market intelligence; monitoring health care reform; encouraging technology development and good management practices among medical device and health services industries; developing a strategic investment outlook and providing investment promotion services for health industries; monitoring the regulatory context; providing strategic information products to clients; developing strong business relationships; and providing health industries company and contact information for publication on the Canadian Company Capabilities system.

For more information, contact:

David Hoye Director and Manager Phone: (613) 954-5258 Fax: (613) 952-4209

Management Team

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-4209

Director & Manager

Room 961C

Team Member Room 937C

HEALTH INDUSTRIES BRANCH

Clients and Partners Communications Team

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-4209

PURPOSE:

Develop and deliver a strategy to communicate our vision, role and accomplishments to Health Industries' clients and partners, and communicate our clients' needs and concerns back to partner organizations and to ministers.

Anne Mouls.....(514) 283-2078

Team Coordinator Montréal Fax: (514) 283-8916

(613) 954-5258 David Hoye

Room 961C Team Member

Database Team

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-4209

PURPOSE:

Implement a strategy to develop health industry company and contact information for publication on Strategis and on an internal electronic platform. Sectors include medical devices, health services and pharmaceuticals.

Jan Belcher	(613) 941-2370
Team Coordinator	Room 913C
Liana Daltoe	(416) 973-5198 Toronto Fax: (416) 973-5131
Annie Desgagné	(604) 666-1429
Team Member	Vancouver Fax: (604) 666-8330
Ginette Lacombe	(613) 954-3077
Team Member	Room 937C
Linda Leinan Team Member	(613) 954-3068 Room 964C
Karen Mackintosh Team Member	(613) 954-2951 Room 912C
Anne Mouls	(514) 283-2078
Team Member	Montréal Fax: (514) 283-8916
Claude-Andrée Ouimet	(613) 957-4413.
Team Member	Room 962C
WITH THE SUPPORT OF:	
Jack DrawbridgeCanadian Company Capabilities (CCC)	(613) 954-2841
Mike MaathiusChief Information Office (CIO)	(613) 952-0298
Rachel RoyCanadian Company Capabilities (CCC)	(613) 954-4981

Information Strategy Team

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-4209

PURPOSE:

Develop a strategy to meet the business and sector information needs of our clients in the medical devices, health services and pharmaceutical sectors. The team markets and evaluates information products in partnership with other teams in the Branch and with our clients.

Jan Belcher	(613) 941-2370
Team Coordinator	Room 913C
Team Member	(416) 973-5198 Toronto Fax: (416) 973-5131
Annie Desgagné	(604) 666-1429
Team Member	Vancouver Fax: (604) 666-8330
Ginette Lacombe	(613) 954-3077
Team Member	Room 937C
Linda Leinan	(613) 954-3068
Team Member	Room 964C
Karen Mackintosh	(613) 954-2951
Team Member	Room 912C
Anne Mouls	(514) 283-2078
Team Member	Montreal
	Fax: (514) 283-8916
Maryanne Murphy	(613) 954-5458
Team Member	Room 942C

Investment Team

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-4209

PURPOSE:

Develop Health Industries' investment framework and promote investment opportunities in the Canadian health industry.

David Hoye	(613) 954-5258
Team Coordinator	Room 961C
David Caldwell	(613) 954-3529
Team Member	Room 863B
Linda Leinan	
Team Member	Room 964C
Karen Mackintosh	(613) 954-2951
Team Member	Room 912C
Maryanne Murphy	(613) 954-5458
Team Member	Room 942C

Medical Devices Team

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-4209

PURPOSE:

Develop information on the medical devices sector for purposes of trade and investment promotion and networking within the sector. Monitor evelopments, trends and issues related to the industry, and assist the industry to become increasingly competitive internationally. Influence the development and implementation of internationally competitive regulations for medical devices, including efforts toward international regulatory harmonization and reciprocity. Promote and facilitate adoption by companies of good manufacturing practices, advanced manufacturing technologies and quality system standards.

Linda Leinan	(613) 954-3068
Team Coordinator	Room 964C
Liana Daltoe	(416) 973-5198
Team Member	Toronto
•	Fax: (416) 973-5131
Annie Desgagné	(604) 666-1429
Team Member	Vancouver
	Fax: (604) 666-8330
Anne Mouls	(514) 283-2078
Team Member	Montréal
	Fax: (514) 283-8916

National Sector Team Support Group

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

PURPOSE:

Through the National Sector Team, composed of government and private sector members, develop and implement a strategy for international business development; promote and deliver international trade, investment and technology services; and facilitate communication and cooperation in international business ventures.

Fax: (613) 952-4209

David Hoye Team Leader	(613) 954-5258 Room 961C
Liana Daltoe Team Coordinator	(416) 973-5198 Toronto Fax: (416) 973-5131
Linda Leinan Team Coordinator	
Jan Belcher Team Member	
Annie Desgagné Team Member	(604) 666-1429 Vancouver Fax: (604) 666-8330
Karen Mackintosh Team Member	(613) 954-2951 Room 912C

WITH THE SUPPORT OF:

Sylvie Morissette

Department of Foreign Affairs and International Trade

Luc Pamerleau

Health Canada

Audrey Turner

Department of Foreign Affairs and International Trade

Henry Yau

Department of Foreign Affairs and International Trade

Opportunities Team

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-4209

PURPOSE:

Explore emerging industrial development opportunities in the health sector in areas such as tele-medicine, information and communications (e.g., CANARIE and the Information Highway) technology, and health care reform.

HEALTH INDUSTRIES BRANCH

Pharmaceutical Industry Sector Team

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-4209

PURPOSE:

Contribute to the evolution of the policy environment surrounding pharmaceutical development, production and distribution in Canada, and participate in the review of Bill C-91. Monitor developments, trends and issues related to the industry, and foster international competitiveness. Develop the pharmaceutical industry Sector Competitiveness Framework and implement its recommendations, in partnership with stakeholders.

Maryanne Murphy			(613) 954-5458
Team Coordinator			Room 942C
Claude-Andrée Ouimet	: 	•••••	(613) 957-4413
Team Member			Room 962C

Technology Strategy Team

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

PURPOSE:

Create an approach to technology development, transfer and support for Canadian-based health industries. The team will manage relationships with federal agencies, such as the Medical Research Council, the National Research Council and the Natural Sciences and Engineering Research Council; provincial government science and technology agencies; and private sector research and development networks.

Fax: (613) 952-4209

Annie Desgagné	(604) 666-1429 Vancouver Fax: (604) 666-8330
Linda Lelnan	(613) 954-3068 Room 964C
Liana Daltoe Team Member	(416) 973-5198 Toronto Fax: (416) 973-5131
Karen Mackintosh Team Member	(613) 954-2951 Room 912C
Anne Mouls Team Member	(514) 283-2078 Montréal Fax: (514) 283-8916

Information Technology Industry Branch

Although not part of the Industry Sector, the Information Technology Industry Branch is included here because of its Industry Sector affiliations. The Branch is part of Spectrum, Information Technologies and Telecommunications Sector under ADM Michael Binder.

For more information contact:

Vacant **Director General** Phone: (613) 954-5598 Fax: (613) 957-4076

INFORMATION TECHNOLOGY INDUSTRY BRANCH

Management Team

17th Floor, North Tower 300 Slater Street Ottawa, Ontario K1A 0C8

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Vacant	(613) 954-5598
Director General	Room 1742B
Suzanne Demers	(613) 954-5588
Personal Assistant	Room 1743B
Monica Mahaney	(613) 954-5599
Secretary	Room 1741B

Fax: (613) 957-4076

Business on the Net Team

Journal Tower North 300 Slater Street Ottawa, Ontario K1A 0C8

Fax: (613) 957-4076

PURPOSE:

To assess the impact of Internet developments on business models and propose initiatives to help Canadian information technology firms realize market opportunities.

Commerce Officer	(613) 941-5245 Room 1731B
John Chesley Sector Officer	(902) 426-8454 Halifax Fax: (902) 426-2624
Sylvain de Tonnancour Economist	(613) 954-2971 Room 1706A
Rick Domokos Director, Advanced Networks	(613) 954-3057 Room 1792D
André Dubois Director, Telecommunications	(613) 954-3452 Room 1814A
Pierre Gautreau Technology Management Consultant	(613) 954-3467 Room 1712A
Jamie Hum Director, New Media and Entertainment	(613) 941-8629 Room 1738B
Cam MillerInformation Technology Industry Officer	(416) 952-4614 Toronto Fax: (416) 973-5131
Catherine Peters Economist	(613) 941-8209 Room 1755C
Paul Pierlot Economist	(613) 952-9115 Room 1789D
Bob Rand	(613) 954-2855 Room 1716A
Rose Sirois	(604) 363-0148 Victoria Fax: (604) 363-0208

Graham Walker	(403) 495-2943
Information Technology Industry Development Officer	Edmonton
	Fax: (403) 495-4507
Brian Wood	(204) 983-3662
Brian Wood	(204) 983-3662 Winnipeg

Canadian Corporate Capabilities Team

Journal Tower North 300 Slater Street Ottawa, Ontario K1A 0C8

Fax: (613) 957-4076

PURPOSE:

To plan, design and implement the Branch processes and system to collect, organize, share, deliver and promote the use of company-level information and intelligence on the information technology sector. The team mandate will be delivered in cooperation with the corporate CCC team.

•	
Nora Ballantyne Library and Information Services	Room 1762C
Michel Bourdon	(514) 496-1001
Analyst	Montréal Fax: (514) 283-5157
Jack Drawbridge	(613) 954-2841
Advisor	Room 360E Fax: (613) 941-4615
Ritoo D'Souza	(613) 941-3934
Economist	Room 1703A
Pierre Gautreau	(613) 954-3467
Technology Management Consultant	Room 1712A
Michele Goshulak	
CANARIE Team Leader	Room 1782D
Stéphan Jacques	(613) 952-9313
	Room 1737B
Heather Moncur	(613) 954-4803
ITSCC Database Manager	Room 1761C
Keith Parsonage	(613) 954-3287
Director Software & Information Services	Boom 1763C

.(613) 954-3459

Room 1794D

Rosalind Patterson

Commerce Officer

Rachel Roy	(613) 954-4981
10	Fax: (613) 941-0277
Andrea Sheridan	
Economist	Toronto
	Fax: (416) 973-5131
Thérèse Sleiman	(613) 954-3187
Commerce Officer	Room 1805A
André St-Pierre	(613) 954-3347
Project Manager	Room 1713A
Glenn Swain	(613) 954-3348
Commerce Officer	Room 1889D

CANARIE Team

Journal Tower North 300 Slater Street Ottawa, Ontario K1A 0C8

· Fax: (613) 957-4076

PURPOSE:

To support the Canadian information technology industry in the development of the infrastructure and applications for high-speed advanced telecommunications networks as it contributes to increased jobs and growth in Canada.

Michele Goshulak	(613) 941-0239
CANARIE Team Leader	Room 1782D
Renata Borysewicz	(613) 954-4094
Senior Policy Analyst	Room 1790D
Roland Bouchard Sectoral Development Officer	(514) 496-5363 Montréal Fax: (514) 283-5157
John Chesley	Halifax
Sector Officer	Fax: (902) 426-2624
Jim Cutting	(613) 941-1829 Room 1704A
Audrey Davis	(613) 954-2851
Office Coordinator	Room 1791D
John Deacon	(613) 954-0538
Senior Analyst	Room 1877D

Rick Domokos Director, Advanced Networks	(613) 954-3057 Room 1792D
Carol Ann Furlong	
Claude Gagné	(613) 990-4112 Fax: (613) 990-4215
Gin Jano	
Marc Lee Economist	(613) 941-2465 Room 1754C
Philippe Legault	Room 1778C
Cam Miller Information Technology Industry Officer	(416) 952-4614 Toronto Fax: (416) 973-5131
Joe Padden	(613) 954-3316 Room 1777D
Marie-France RémyCommerce Officer	(613) 954-3289 Room 1783D
Rose Sirois	(604) 363-0148 Victoria Fax: (604) 363-0208
Graham Walker	(403) 495-2943 Edmonton Fax: (403) 495-4507
Ron Walsh	
Brian Wood Regional Development Officer	Winninea
Tom Wudwud	• • •

Entertainment and Multimedia

Journal Tower North 300 Slater Street Ottawa, Ontario K1A 0C8

Fax: (613) 957-4076

PURPOSE:

To undertake microeconomic analysis of Canada's multimedia and entertainment/content/information industries for internal government use and external publication, and develop and implement sector initiatives in collaboration with interested partners from the public and private sectors to strengthen Canada's multimedia and entertainment/content/information industries.

Sylvain de Tonnancour	Room 1706A
Ritoo D'Souza Economist	(613) 941-3934 Room 1703A
Pierre Leduc Commerce Officer	(613) 941-0512 Room 1705A
Suzanne Marineau Senior Analyst	(613) 954-3461 Room 1727B
Andrea Sheridan	(416) 952-4520 Toronto Fax: (416) 973-5131
Brian Wood	(204) 983-3662 Winnipeg Fax: (204) 983-3182

Human Resources Team

Journal Tower North 300 Slater Street Ottawa, Ontario K1A 0C8

Fax: (613) 957-4076

PURPOSE:

The team researches and analyzes human resource issues affecting the information technology industry, such as skill shortages, immigration, compensation, and the "brain drain" of young graduates in computer science. The team is developing a policy agenda and action plan, in partnership with key stakeholders, to address some of these issues.

Felix Berezovzky	(613) 941-6211 Room 1785D
Renata Borysewicz Senior Policy Analyst	Room 1790D
Kathy Fisher	(613) 954-3089 Room 1793D
Kiran Mann Senior Analyst	(613) 952-8417 Room 1893D
Paul Pierlot	(613) 952-9115 Room 1789D
Barbara Rowlandson	(613) 941-4888 Room 1720A
Carla VanBeselaere	Doom 1001D
Dawn Wood	
Tom Wudwud	D 4700D

Information Technology and Telecommunications Strategis Publishing Team

Journal Tower North 300 Slater Street Ottawa, Ontario K1A 0C8

Fax: (613) 957-4076

PURPOSE:

The team's overall mandate is to establish, implement and manage a Branch publishing process for Strategis to sustain Information Technology and Telecommunications' presence on-line.

Bonnie Carson	(613) 941-7638 Room 1765C
Carol Ann Furlong	(613) 954-3472 Room 1779D
Pierre Gautreau Technology Management Consultant	(613) 954-3467 Room 1712A
Stéphan Jacques Economist	(613) 952-9313 Room 1737B
Paulette Leblanc Office Coordinator	(613) 954-3283 Room 1786D
Don Olcheski	(613) 954-3323 Room 1815A
Keith Parsonage Director, Software & Information Services	(613) 954-3287 Room 1763C
Rosalind Patterson	(613) 954-3459 Room 1794D
Thérèse Sleiman	(613) 954-3187 Room 1805A
André St-Pierre	(613) 954-3347 Room 1713A
Elaine Tremblay Project Officer	(613) 952-0198 Room 1756C

Internet Issue Team

Journal Tower North 300 Slater Street Ottawa, Ontario K1A 0C8

Fax: (613) 957-4076

123

PURPOSE:

It is examining key issues arising from the rapid growth of the Internet in Canada. The team encourages collaborative efforts in new research about the Internet and its impact on the economic and social fabric of Canada. The team develops integrated departmental positions on Internet issues and provides research support and advice to the Information Highway Advisory Council on this topic.

Mark Aberdeen	(613) 998-3883
Junior Engineer, Numbering	Fax: (613) 952-0567
Geordie Adams	(613) 943-2512
Senior Communications Advisor	Fax: (613) 941-8290
Duncan Bailey	(613) 957-7444
Special Advisor	Fax: (613) 952-2307
Cindy Baker	(613) 998-3922
Senior Policy Analyst	Fax: (613) 952-0567
Renata Borysewicz	(613) 954-4094
Senior Policy Analyst	Room 1790D
Dustin Chodorowicz	(613) 998-3859
Economist	Fax: (613) 952-0567
Michael Curri	
Project Officer	Fax: (613) 952-8711
Rick Domokos	(613) 954-3057
Director, Advanced Networks	Room, 1792D
André Dubois	(613) 954-3452
Director, Telecommunications	Room 1814A
George Emery	(613) 941-9179
Officer	Fax: (613) 952-9054
John Ernst	(613) 954-5494
Policy Advisor	Fax: (613) 954-5492
Peter Ferguson	
Director, Information Highway Advisory Council	Fax: (613) 941-1164
Jamie Hum	(613) 941-8629
Director, New Media and Entertainment	Room 1738B

Erle Jones Director, Network Technologies Research	(613) 998-2770 Fax: (613) 941-0178
Marc Lee	(613) 941-2465 Room 1754C
Bev Mahony	(613) 990-4929 Room 2054C Fax: (613) 941-0178
Terry Moorby Chief, Information System	Fax: (613) 952-8711
Dora Mozes	Fax: (613) 952-0567
Prabir Neogi Special Advisor	Fax: (613) 941-0178
Geoff Oliver Senior Policy Analyst	Fax: (613) 941-1164
Catherine Peters Economist	(613) 941-8209 Room 1755C
Anne Pigeon	(613) 952-6851 Fax: (613) 952-6927
Dez Raysak Senior Policy Officer	(613) 991-0993 Fax: (613) 941-1164
Gareth Sansom Policy Advisor	(613) 990-4114 Fax: (613) 941-0178
Acting Director, Business & Regulatory Analysis	(613) 998-4341 Fax: (613) 952-0567
FROM THE NATIONAL RESEARCH COUNCIL:	. * .
Joel Martin Research Officer	(613) 990-0113 Fax: (613) 952-7151
FROM CANADIAN HERITAGE:	
Dana-Mae Grainger Policy Analyst	(819) 994-2456 Fax: (819) 997-5102
Barbara Motzney Senior Policy Advisor	(819) 997-9082 Fax: (819) 997-6352
FROM STATISTICS CANADA:	
George Sciadas Chief, Special Projects	(613) 951-3177 Fax: (613) 951-9920

New Media Learning Team

Journal Tower North 300 Slater Street Ottawa, Ontario K1A 0C8

Fax: (613) 957-4076

PURPOSE:

To develop and implement a Canadian strategy with key partners to achieve critical mass in the Canadian market for the development, use and export of new media learning.

Charles Chenard Commerce Officer	(613) 941-5245 Room 1731B
John Chesley Sector Officer	(902) 426-8454 Halifax
	Fax: (902) 426-2624
Jim Cutting	Room 1/04A
Will Dubitsky	(613) 941-2283 Room 1711A
James Fulcher	(613) 941-6970 Room 1732B
Jamie Hum	
Stéphan Jacques	Room 1737B
Gin Jang	(416) 973-5158 Toronto Fax: (416) 973-5131
Marc Lee	(613) 941-2465 Room 1754C
John LorenzIndustry Services Officer	(604) 666-8151 Vancouver Fax: (604) 666-8330
Janet St. Jacques Office Coordinator	(613) 954-2981 Room 1736B
Michel TeasdaleAnalyst	(514) 496-1388 Montréal
	Fax: (514) 283-5157

Graham Walker	(403) 495-2943 Edmonton Fax: (403) 495-4507
Brian Wood	(204) 983-3662
Regional Development Officer	Winnipeg
riogional actorophical control	Fax: (204) 983-3182

Promo Team

Journal Tower North 300 Slater Street Ottawa, Ontario K1A 0C8

Fax: (613) 957-4076

PURPOSE:

The team's overall mandate is to develop and disseminate a portfolio of materials to promote the Canadian information technology and multimedia industry.

Geordie Adams	
Senior Communications Advisor	Fax: (613) 941-8290
Valerie Bachynsky	(902) 426-7249
Commercial Delegate	Halifax
·	Fax: (902) 426-2624
Michel Bélanger	(514) 283-7690
Analyst	Montréal
	Fax: (514) 283-5157
Jim Cutting	(613) 941-1829
Commerce Officer	Room 1704A
Ritoo D'Souza	(613) 941-3934
Economist	Room 1703A
Michele Goshulak	(613) 941-0239
CANARIE Team Leader	Room 1782D
Victor Landry	(506) 851-6421
Development Officer	Moncton
	Fax: (506) 851-6429
Paulette Leblanc	(613) 954-3283
Office Coordinator	Room 1786D
John Lorenz	(604) 666-8151
Industry Services Officer	Vancouver
	Fax: (604) 666-8330

Peter Martin	(613) 943-2505
Senior Communications Advisor	Fax: (613) 952-5162
Rosalind Patterson	(613) 954-3459
Commerce Officer	Room 1794D
Thérèse Sleiman	(613) 954-3187
Commerce Officer	Room 1805A
Glenn Swain	(613) 954-3348
Commerce Officer	Room 1889D

Semiconductor Working Group

Journal Tower North 300 Slater Street Ottawa, Ontario K1A 0C8

Fax: (613) 957-4076

PURPOSE:

The group was formed in response to opportunities arising from growth in the semiconductor industry. It is expected that approximately 40 fabrication facilities will come on-line within the next five years. Canada was not considered as a location for any of these facilities. The team's mission is to get Canada on site location lists and ultimately attract a foreign multinational to invest in a fabrication facility in Canada.

Brian Burke	(613) 954-3291
Director, Components & Core Technologies	Room 1891D
Rosslyn Caiger-Watson Project Coordinator	(613) 941-6212 Room 1882D
Sandro Hervato	(613) 954-3454
Industry Development Analyst	Room 1887D
James Holloway	(613) 996-4292
Senior Investment Manager	Fax: (613) 996-1370
Bob Logie	(415) 543-2550 ext 22
Senior Trade Commissioner	San Francisco
	Fax: (415) 512-7671
Marion Philippe	(613) 954-2868
Commerce Officer	Room 1888D

The Department of Foreign Affairs and International Trade (DFAIT) also plays a role in defining and delivering on the campaign in various regions.

Louis Boisvert	(011-81-3) 3408-2101 Tokyo Fax: (011-81-3) 3470-7280
Steve FlammDFAIT	(404) 532-2000 ext 3358 Atlanta Fax: (404) 532-2050
Richard Lovatt DFAIT	(613) 944-5941 Asia Desk Fax: (613) 943-8286
Peter McLaughlan DFAIT	(213) 346-2763 Los Angeles Fax: (213) 346-2767
Dan Murray DFAIT	(011-82-2) 753-2605 Seoul Fax: (011-82-2) 755-0686
Denis Trottier	(011-886-2) 713-7268 Taipei Fax: (011-886-2) 712-7244
Provincial government representatives:	
David Antoniak Director, Electronics	(403) 422-0561 Alberta Fax: (403) 422-2091
André Guertin Director, Special Projects	(514) 982-3013 Québec Fax: (514) 873-4503
Roman Senkiw	(416) 326-1724 Ontario Fax: (416) 325-6799
Michael Track Project Manager	(604) 844-1828 British Columbia Fax: (604) 844-1893

Statistics Team

Journal Tower North 300 Slater Street Ottawa, Ontario K1A 0C8

Fax: (613) 957-4076

PURPOSE:

In collaboration with interested partners, develop a statistical foundation, both supply and demand, for all information technologies, telecommunications and content/information statistics; identify statistical information gaps; and build partnerships to leverage resources and share information.

Felix Berezovsky	(613) 941-6211 Room 1785D
Commerce Officer	(613) 941-5245 Room 1731B
Sylvain de Tonnancour	(613) 954-2971 Room 1706A
Ritoo D'Souza	(613) 941-3934 Room 1703A
Bernhard Eichenlaub	(613) 954-3470 Room 1803A
Pierre Gautreau Technology Management Consultant	(613) 954-3467 Room 1712A
Stéphan Jacques	(613) 952-9313 Room 1737B
Andrew Kormylo Economist	(613) 954-5485 Room 1757C
Pierre Leduc Commerce Officer	(613) 941-0512 Room 1705A
Bev Mahony	(613) 990-4929 Room 2054C Fax: (613) 941-0178
Suzanne Marineau Senior Analyst	(613) 954-3461 Room 1727B
Catherine Peters	(613) 941-8209 Room 1755C
Bruna Santarossa Economist	Room 1733B

Andrea Sheridan Economist	(416) 952-4520 Toronto Fax: (416) 973-5131
Carla VanBeselaere	(613) 941-1048 Room 1881D
Tom Wudwud	(613) 952-8415 Room 1788D

Technology Team

Journal Tower North 300 Slater Street Ottawa, Ontario K1A 0C8

PURPOSE:

To provide sector expertise to Technology Partnerships Canada and recommendations on the type of technology and projects that should be supported under the Enabling Technologies — Information Technology portion of the program.

Rick Domokos	(613) 954-3057
Director, Advanced Networks	Room 1792D
Carol Ann Furlong	Room 1779D
Jamie Hum	(613) 941-8629
Director, New Media and Entertainment	Room 1738B
Philippe Legault	(613) 954-3113 Room 1778C
Dave Paterson	(613) 954-3294 Room 1717A
Glenn Swain	(613) 954-3348
Commerce Officer	Room 1889D
Ron Walsh	(613) 954-3314 Room 1816A
Tom Wudwud	(613) 952-8415
Commerce Officer	D 4700D

Fax: (613) 957-4076

Telecom and Computer Multinational Enterprise Investment Team (TCIT)

Journal Tower North 300 Slater Street Ottawa, Ontario K1A 0C8

Fax: (613) 957-4076

PURPOSE:

Increase the level of output of telecom equipment and computer products through incremental investment by multinational enterprises in research and development, manufacturing and related activities.

Brian Burke Director, Components & Core Technologies	(613) 954-3291 Room 1891D
David Delcorde	(613) 952-8420 Room 1804A
Bernhard Eichenlaub	(613) 954-3470 Room 1803A
Ruth Girard	(613) 954-0599 Room 1744B
Ron Walsh	Room 1816A
Tom Wudwud	(613) 952-8415 Room 1788D

Wireless Team

Journal Tower North 300 Slater Street Ottawa, Ontario K1A 0C8

Fax: (613) 957-4076

/612\ 05/L///04

PURPOSE:

To assist Canadian suppliers to the wireless industry to capitalize on opportunities presented by emerging wireless markets such as personal communications systems and local multipoint communications systems.

Senior Policy Analyst	(613) 954-4094 Room 1790D
Roland Bouchard Sectoral Development Officer	(514) 496-5363 Montréal Fax: (514) 283-5157
Jean-Claude Brien Manager UHF/VHF	(613) 990-4698 Fax: (613) 952-5108
Audrey Davis Office Coordinator	(613) 954-2851 Room 1791D
John Deacon Senior Analyst	(613) 954-0538 Room 1877D
André Dubois Director, Telecommunications	(613) 954-3452 Room 1814A
Claude Gagné Manager, International Business Development	
Diane Gilbert Commercial Analyst	(613) 998-3837 Fax: (613) 952-9871
Peter Hill	(613) 998-3768 Fax: (613) 952-9871
Gin Jang Sector Officer	(416) 973-5158 Toronto Fax: (416) 973-5131
Victor Landry Development Officer	(506) 851-6421 Moncton Fax: (506) 851-6429
Kiran Mann Senior Analyst	Room 1893D
Diane Morin Office Coordinator	(613) 954-3286 Room 1813A

 Don Olcheski
 (613) 954-3323

 Commerce Officer
 Room 1815A

 Rose Sirois
 (604) 363-0148

 Industry Services Officer
 Victoria

 Fax: (604) 363-0208
 Fax: (604) 363-0208

 Graham Walker
 (403) 495-2943

 Information Technology Industry Development Officer
 Edmonton

 Fax: (403) 495-4507

 Brian Wood
 (204) 983-3662

 Regional Development Officer
 Winnipeg

Fax: (204) 983-3182

International Business Opportunities Centre (IBOC)

Industry Canada and the Department of Foreign Affairs and International Trade have established an International Business Opportunities Centre in Ottawa to match business leads provided by our Trade Commissioners abroad with business interests of Canadian companies, particularly small and medium-sized enterprises. The Centre uses electronic databases and engages a broad network of contacts in Industry Canada (Industry Sector branches), other government departments and private industry to identify potential suppliers of products and services to foreign markets.

Since its establishment in September 1995, the Centre has contacted over 8000 Canadian companies in direct response to over 5000 business leads from around the world. The Centre provides Canadian businesses with timely and accurate information about opportunities in foreign markets, by contacting potential suppliers by telephone and discussing the specific opportunity in detail.

Companies that are interested and capable in meeting the requirement are referred to either the Trade Commissioner who generated the lead or directly to the foreign buyer.

For more information, contact:

Rick McElrea

Director

Phone: (613) 996-1816 Fax: (613) 996-2635

Internet: rick.mcelrea@extott16.x400.gc.ca

International Business Opportunities Centre (IBOC) Teams

5th Floor, Tower C5-255 125 Sussex Drive Ottawa, Ontario K1A 0G2

iboc@extott16.x400.gc.ca Fax: (613) 996-2635

MANAGEMENT TEAM	
Slawek Skorupinski Trade Advisor	(613) 954-3797 Room 1067C Fax: (613) 952-8088
Lynn MatthewSourcing Assistant	(613) 944-6000
Rick McElrea Director	(613) 996-1816
TEAM 1 Resource Industries (Agriculture and Agri-Food; Oil and Gas; Mining, Metals and Minerals; Power and Forestry Products)	
Jane Morisset Team Leader	
Andrew Mess	(613) 996-8040
Catherine Hansen	(613) 944-2011
Sean McCabe Sourcing Officer	(613) 944-2006
TEAM 2 Service Industries (Business and Professional Ser Health Care and Social Services; Construction I Medical Products and Services; Environmental and Miscellaneous Services)	Products and Services;
Liliana Sarda Team Leader	(613) 944-2008
Vacant	(613) 996-0675
Denise Frigon	(613) 944-2005
Randi Shulman Sourcing Officer	(613) 996-1862

TEAM 3

Consumer Products and Advanced Technologies

Joanne Bertrand Delauney	(613) 944-6001
Franca Borrello	(613) 944-2013
Louise Cardinal Sourcing Officer	(613) 944-2015
TEAM 4 Transportation; Industrial Machinery; and Defence and Security	•
Dan Batista Team Leader	(613) 944-2010
Sheila Johnson	(613) 944-6002
Andrée FaubertSourcing Officer	(613) 944-2012

Investment Partnerships Canada

6th Floor, West Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 941-3796

PURPOSE:

Investment Partnerships Canada (IPC), a joint venture between Industry Canada and the Department of Foreign Affairs and International Trade, undertakes research and analysis to target investment prospects, and develops and manages investment campaigns directed at selected multinational enterprises in key strategic sectors. IPC also provides one-stop servicing of the investment interests of client companies and other major investors.

Rocco Delvecchio Executive Director	Room 680F Fax: (613) 941-3817
Anne Gleason	K00III 6//F
France Blackburn-Simard Secretary	(613) 941-3023 Room 672F
Kerry Grinnell Secretary	(613) 941-2992 Room 676F
Kathy CouturierAdministrative Clerk	(613) 941-0515 Room 688F
Tammy Davies	Room 671F
Natthinee Dhanarajata Strategy & Analysis	Room 683F
Mike FlahertyCommunications	(613) 941-2995 Room 668F
Tela Gayowsky Strategy & Analysis	(613) 941-2448 Room 684F
Phil Hollingdale	(613) 941-2991 Room 675F
Micheal Kelly Director	(613) 941-2998 Room 670F
Marthe Short	(613) 941-1066 Room 687F

Manufacturing and Processing Technologies Branch

The Manufacturing and Processing Technologies Branch is responsible for advanced manufacturing technologies; electrical and energy equipment and technologies, including nuclear energy; the petroleum refining and oil and gas equipment sectors; and the resource equipment and technologies sectors, including the agriculture, forest, mining, pulp and paper, plastics equipment and machine tool, die and mould industries.

Specific activities of the Branch include encouraging technological innovation and diffusion within Canadian industry to stimulate growth and create jobs; enhancing competitiveness and productivity within manufacturing and processing industries in Canada; and establishing National Sector Teams in the electrical, advanced manufacturing technologies, oil and gas, agriculture and ocean technologies sectors to increase industry participation in international projects and opportunities.

The Branch will also work to enhance a sectoral approach to trade development, planning and delivery through the National Sector Teams and will continue to focus on attracting and retaining investment; and to promote technology innovation and the adoption of enabling technologies.

For more information, contact:

Margaret McCuaig-Johnston Director General and Manager

Phone: (613) 954-3279 Fax: (613) 941-2463

Tony Jarvis Director and Associate Manager

Phone: (613) 954-2703 Fax: (613) 941-2463

Management Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 941-2463

Margaret McCuaig-Johnston Director General & Manager Technology Functional Advisor	(613) 954-3279 Room 1066B
Tony Jarvis Director & Associate Manager	(613) 954-2703 Room 1057C
Fay Frankland	
Administrative Officer	Room 1005B
Manon Richard	
Administrative Assistant	Room 1065B

Electrical Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 941-2463

PURPOSE:

To provide departmental support for the Round Table on Electricity and to prepare and disseminate the Sector Competitiveness Framework for the electric power equipment and services sector.

•	
Gerry Wright Team Coordinator & Senior Commerce Officer	(613) 952-6416 Room 1010A
Peter Akers	(613) 954-3398 Room 1006B
Christian Chouinard Senior Commerce Officer	(514) 283-3667 Montréal Fax: (514) 283-8916
Sharon Cohen	(613) 954-3203 Room 1039B
Alex Dey	(416) 973-5171 Toronto Fax: (416) 973-5131
Michelle Gravelle	(613) 952-4164 Room 1040B
Christopher Morris Engineer	(613) 957-9530 Room 1038B
Debora Toll	(613) 941-5256 Room 1019B
James Wu	(613) 954-3227 Room 1028B

Information Products Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 941-2463

PURPOSE:

To produce, market and distribute information products produced by the Branch, and create and manage branch home pages.

Connie Carruthers Team Coordinator & Commerce Officer	(902) 426-9905 Halifax
Mike Breen Project Officer	1041B Room Room
	Room 1039B
Alex Dey	(416) 973-5171
Commerce Officer	Toronto Fax: (416) 973-5131
Doreen Guenter	(613) 954-3764
Commerce Officer	Room 1009B
Larry Hudon	(613) 954-3342
Marketing and Promotions Officer	Room 1017A
Doug Kinsey	(604) 666-1415 Vancouver
Maurice Koroniak	(613) 954-2933
	Room 1044B
Christopher Morris Engineer	(613) 957-9530 Room 1038B
Andrew Sotak	(416) 973-5170
Senior Commerce Officer	Toronto
Lorne Sweet	(613) 941-2189 Room 1022B
Don Vernon	•
0.11	Calgary

Manufacturing and Processing Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 941-2463

PURPOSE:

To develop the advanced manufacturing technologies Sector Competitiveness Framework and organize the survey of world-class manufacturing.

William CowleyTeam Coordinator & Senior Commerce Officer	(613) 954-3290 Room 1063B
Christian Chouinard Senior Commerce Officer	(514) 283-3667 Montréal Fax: (514) 283-8916
Jack Fisher	(613) 954-7812 Room 1008B
Michelle Gravelle	(613) 952-4164 Room 1040B
Doreen Guenter	(613) 954-3764 Room 1009B
Doug KinseyCommerce Officer	(604) 666-1415 Vancouver
Maurice Koroniak	(613) 954-2933 Room 1044B
Eugénie Prevost	(613) 954-5446 Room 1038A
Dennis Shanley	(613) 954-3247 Room 1002B
Andrew Sotak Senior Commerce Officer	(416) 973-5170 Toronto
Lynn Symonds	(613) 954-3243 Room 1037B
James Wu	(613) 954-3227 Room 1028B

Market Development Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 941-2463

PURPOSE:

Five Canadian International Business Strategies (CIBS), i.e., agricultural technology and equipment, ocean technologies, advanced manufacturing technologies (AMT), oil and gas, and electrical power. Provide advice on standards. Trade policy issues and negotiations, e.g., NAFTA, World Trade Organization and GATT, with inputs as requested. Membership on two National Sector Teams, in the CIBS areas, i.e., AMT and electrical power. Secretariat to the AMT Sector Advisory Group on International Trade (SAGIT) for the Branch.

Jack Fisher	(613) 954-7812
Team Coordinator & Engineer	Room 1008B
Alex Dey	(416) 973-5171 Toronto Fax: (416) 973-5131
Claude Drzymala	
Senior Commerce Officer	Room 1003B
Art Eager	Room 1032B
Doug KinseyCommerce Officer	(604) 666-1415 Vancouver
Louise Laviolette Resource Coordinator	(613) 954-3758 Roʻom 1059B
Christopher Morris Engineer	(613) 957-9530 Room 1038B
Dennis Shanley	(613) 954-3247 Room 1002B
Lorne Sweet	(613) 941-2189
Commerce Officer	Room 1022B

Petroleum, Oil and Gas Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 941-2463

PURPOSE:

Implement the recommendations of the petroleum Sector Competitiveness Framework (SCF) in partnership with the stakeholders. Successfully market the SCF and ensure that the document is updated on a regular basis. Assess the current oil sands supplier industry and identify those elements that will further the international competitiveness of Canadian oil sands suppliers for the purpose of the Oil Sands Initiative.

Cindy Christopher Team Coordinator	(613) 941-6219 Room 1061B
Alison Bunting	(613) 952-0696 Room 1064B
Connie Carruthers	(902) 426-9905 Halifax
Claude Drzymala	(613) 954-3192 Room 1003B
Doreen Guenter	(613) 954-3764 Room 1009B
Louise Laviolette	(613) 954-3758 Room 1059B
Don Vernon	(403) 292-6415 Calgary

Technology Road Map Virtual Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 941-2463

PURPOSE:

Coordination of departmental road map activity.

Eugénie Prevost	(613) 954-5446
Team Coordinator & Senior Commerce Offic	
Peter Akers	(613) 954-3398 Room 1006B
Rainer Andersen Science Policy	(613) 991-1257 Room 830E
Rick ChiassonAutomotive	
Chris CurtisAutomotive	(416) 973-5034 Toronto Fax: (416) 973-5131
Bernhard Eichenlaub	(613) 954-3470 Journal Tower North, Room 1803A Fax: (613) 957-4076
Pierre Hébert	Montréal
John HectorForest Industries and Building Products	(613) 954-3040 Room 930C Fax: (613) 941-8048
	(613) 957-8950 Room 640A Fax: (613) 991-9469
Subhash Juneja Forest Industries and Building Products	(613) 954-3127 Room 943B Fax: (613) 952-8384
Can LeScience Policy	(613) 998-9916 Room 832E

Michael Moore	(613) 954-4445
Transportation Industries	Room 732B
•	Fax: (613) 941-5533
Jack Smith	(613) 993-7496
National Research Council	Bldg. M-58, E301
	Fax: (613) 941-5533
Peter Trau	(613) 954-3333
Aerospace and Defence	Room 605B
	Fax: (613) 998-6703
Tom Wudwud	(613) 952-8415
Information Technology Industry	Journal Tower North, Room 1788D
	Fax: (613) 957-4076

Technology Working Group

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

PURPOSE:

To coordinate and/or monitor the activities of road maps, benchmarking/diagnostics, Fraunhofer, Technology Partnerships Canada, Science and Technology Review Branch Response, Machinery and Equipment Manufacturers Association of Canada, Agility, Japan Manufacturing Engineer Exchange and Branch Technology Support.

Eugénie Prevost	(613) 954-5446
Team Coordinator & Senior Commerce Officer	Room 1038A
Peter Akers Senior Commerce Officer	(613) 954-3398 Room 1006B
Alison Bunting Senior Energy Advisor	(613) 952-0696 Room 1064B
William Cowley Senior Commerce Officer	(613) 954-3290 Room 1063B
Art EagerCommerce Officer	(613) 954-3193 Room 1032B
Jack Fisher Engineer	(613) 954-7812 Room 1008B
Doreen Guenter	(613) 954-3764 Room 1009B

Fax: (613) 941-2463

Robert JamesCoordination and Management Services	(613) 957-8950 Room 640A Fax: (613) 991-9469
Doug Kinsey	(604) 666-1415
Commerce Officer	Vancouver
Christopher Morris	(613) 957-9530
Engineer	Room 1038B
Andrew Sotak	(416) 973-5170 Toronto
Lynn Symonds	(613) 954-3243
Resource Coordinator	Room 1037B
Gerry Wright	D 1010A

Working Environment Team

10th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

A 0H5 Fax: (613) 941-2463

PURPOSE:

To improve Branch processes, team culture and other matters pertaining to the working environment.

Manon Richard	(613) 954-3278 Room 1065B
Peter Akers	(613) 954-3398 Room 1006B
Connie CarruthersCommerce Officer	(902) 426-9905 Halifax
Sharon Cohen	(613) 954-3203 Room 1039B
William Cowley Senior Commerce Officer	(613) 954-3290 Room 1063B
Art EagerCommerce Officer	(613) 954-3193 Room 1032B
Maurice KoroniakCommerce Officer	(613) 954-2933 Room 1044B
Lorne Sweet	(613) 941-2189 Room 1022B
Lynn Symonds	Room 1037B
Debora Toll Senior Energy Advisor	

Metals and Minerals Processing Branch

The Metals and Minerals Processing Branch contributes to the competitiveness of the Canadian metals and minerals processing industry through the knowledge, analytical capabilities and enhanced information base it shares with industry clients. The Branch is committed to developing and implementing clearly enunciated international business development strategies, developing and promoting a sustainable development strategy and providing clients with readily accessible strategic information.

During 1996/97, the Branch will complete Sector Competitiveness Frameworks for the steel and non-ferrous industries, prepare selected Industry Sector profiles; develop a patents search engine as a source of information on new technologies and continue to compile trade statistics. It will publish a survey of the non-ferrous semi-manufacturing sector in Canada as well as its Canadian International Business Strategy. These information products will be marketed and promoted to all clients and will be accessible through the Metals-and-Minerals-on-Line (MAMOL) home page on Strategis.

The Branch will continuously strive to enhance the exchange of strategic information through the National Sector Team as well as support and defend the industry's interests in the Strategic Options Process and through representation on international working groups. Accordingly, it will work toward strengthening partnerships with industry, associations, OGDs and provinces.

For more information, contact:

Charles Éthier Director and Manager Phone: (613) 954-3176 Fax: (613) 954-3079

Management Team

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 954-3079

Charles Éthier	(613) 954-3176
Director & Manager	Room 961B
Linda Comeau	(613) 954-3717
Team Member	Room 960C
Claire Fleury	(613) 954-3714
Team Member	Room 949C
Hélène St-Denis	(613) 954-3135
Team Member	Room 947B

METALS AND MINERALS PROCESSING BRANCH

Environment Team

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 954-3079

PURPOSE:

To develop strategies to address adverse trade and market distortion caused by environmental regulations.

Michael Clapham	(613) 954-3123
Team Coordinator	Room 955B
Émile Beauchamp	(514) 283-8820
Team Member	Montréal
	Fax: (514) 283-8916
Raymond Horton	(416) 954-1430
Team Member	Toronto
	Fax: (416) 973-5131

Information Products Team

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 954-3079

PURPOSE:

To develop and distribute a variety of information products, including Metals and Minerals Strategis, Electronic Conference, Canadian Company Capabilities, Patents On-Line and the Sector Competitiveness Frameworks.

Out to Hands	(C40) OF4 F4F4
Sylvie Houde Team Coordinator	Room 956B
Émile Beauchamp	(514) 283-8820
Team Member	Montréal Fax: (514) 283-8916
Sharon Harrison	(613) 941-3569
Team Member	Room 915B
Raymond Horton	(416) 954-1430
Team Member	Toronto
	Fax: (416) 973-5131
Peter Mikelsons	(613) 954-3381
Team Member	Room 912B
Pierre Ricard-Desjardins	(613) 954-1854
Team Member	Room 928B
Alison Surette	(613) 954-3118
Team Member	Room 938B
John Szabo	(613) 957-1242
Team Member	Room 908B

Sectoral Analysis and Statistics Team

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 954-3079

PURPOSE:

To broaden and enhance the knowledge, analytical capabilities and information base of the Branch and to develop, deliver and maintain products that reflect these attributes.

John Szabo	(613) 957-1242 Room 908B
David Fife Team Member	
Sharon Harrison	(613) 941-3569
Team Member	Room 915B
Peter Mikelsons	(613) 954-3381
Team Member	Room 912B
Pierre Ricard-Desjardins	(613) 954-1854
Team Member	Room 928B
Alison Surette	(613) 954-3118
Team Member	Room 938B

Trade Team

9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 954-3079

PURPOSE:

To develop, deliver and maintain a sectoral trade strategy as well as trade-related sectoral outputs for the metals and minerals processing industry.

Pierre Ricard-Desjardins Team Coordinator	Room 928B
Émile Beauchamp Team Member	(514) 283-8820 Montréal Fax: (514) 283-8916
David Fife	(613) 954-1488
Team Member	Room 904B
Raymond Horton Team Member	(416) 954-1430 Toronto Fax: (416) 973-5131
Peter Mikelsons	(613) 954-3381
Team Member	Room 912B
John Szabo	(613) 957-1242
Team Member	Room 908B

Service Industries and Capital Projects Branch

The Service Industries and Capital Projects Branch is the focal point of expertise within the federal government on Canada's service industries, including those involved in undertaking domestic and international capital projects. The Branch maintains a knowledge base on service industries and provides strategic information, services and policy products aimed at enhancing the international competitiveness of Canadian service firms. The Branch focusses on business, professional, distribution and marketing service industries, including capital projects-related industries such as consulting engineering and architecture, and the construction industry.

Key initiatives in information products and services include projects such as an ISO 9000 workbook for small service firms; an on-line international capital projects capabilities source book; a diagnostic model to measure the efficiency of the logistics process; STEPS TO COMPETITIVENESS — a modular series addressing competitiveness issues facing small and medium-sized enterprises in international business development; and delivering a series of workshops on new technologies and the service industries to small communities. In addition, the international market information found in TAKE A WORLD VIEW has been greatly expanded. This product, developed jointly with the Department of Foreign Affairs and International Trade, is a self-help interactive tool for small service exporters.

Major activities of the Branch include encouraging partnering and strategic alliances among Canadian and foreign companies; benchmarking and best practices initiatives; providing information on access to financing, particularly for small services suppliers; assisting firms to capitalize on major project opportunities, in particular, those funded by international financial institutions; developing Sector Competitiveness Frameworks and trade strategies for selected service industries; undertaking studies and analyses of horizontal service industries' issues such as trade in services, quality assurance in services (e.g., ISO 9000) and services data development; and supporting the government's efforts to obtain better market access through the World Trade Organization and the North American Free Trade Agreement and to ensure that agreements are implemented in practice.

For more information, contact:

Dennis DeMelto Director General and Manager Phone: (613) 954-2990

Fax: (613) 952-9054

SERVICE INDUSTRIES AND CAPITAL PROJECTS BRANCH

Management Team

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Ottawa, Ontario K1A 0H5	Fax: (613) 952-9054
Dennis DeMelto	(613) 954-2990 Room 790C
Eric Robichaud Director & Associate Manager	* · · ·
Marie Isabel Arruda Secretary	(613) 941-4625 Room 789C
Louise Charron Secretary	(613) 954-2954 Room 754C
Lois Dumouchel	(613) 954-2984 Room 718C
Tanis Geisler	(613) 954-1839 Room 730C
Nicole Mineault	(613) 954-2991 Room 791C

SERVICE INDUSTRIES AND CAPITAL PROJECTS BRANCH

Business and Professional Services Team

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-9054

PURPOSE:

To increase the competitiveness of Canadian business and professional services industries through the client-focussed delivery of innovative products, services and policies, including a number of Sector Competitiveness Frameworks, support for the Business and Professional Services National Sector Team, marketing the ISO 9000 workbook and consolidating a number of horizontal Service Sector Branch issues.

George Emery	(613) 941-9179
Team Leader	Room 744C
Bob Bell Officer	(306) 975-5923 Saskatoon Fax: (306) 975-5334
Danièle Chatelois	(613) 954-3210
Officer	Room 728C
Ken Cumming Officer	Room 770C
Geoff Grover Officer	(604) 666-1441 Vancouver Fax: (604) 666-8330
Morris Kıymalowski Officer	(514) 283-7828 Montréal Fax: (514) 283-8916
Mary-Jo Lynch	(613) 954-5278
Officer	Room 774C
Nicole Mineault	(613) 954-2991
Team Secretary	Room 791C
David Mullen	(613) 954-2946
Officer	Room 724C
Misa Palacek	(613) 941-6797
Officer	Room 720C
David Rapoport	(613) 954-5299
Officer	Room 706C

Mike Sheen......(506) 851-6444 Officer Moncton Fax: (506) 851-6429 Officer Vancouver Fax: (604) 666-8330 SERVICE INDUSTRIES AND CAPITAL PROJECTS BRANCH **Capital Projects Team** 7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A OH5 Fax: (613) 952-9054 PURPOSE: To increase the international competitiveness of and facilitate exports by Canadian capital project-oriented service firms (construction, consulting engineers, architects, etc.) by developing Sector Competitiveness Frameworks, supporting the work of the Construction, Architectural and Engineering Services National Sector Team, developing company D-bases, procurement tool-kits and implementing a targeted capital projects trade mission strategy. Karl Knechtel (613) 952-0205 Team Leader Room 776C Marie Isabel Arruda(613) 941-4625 Team Secretary Room 789C Craig Campbell(613) 952-0167 Officer Room 752C Officer. Montréal Fax: (514) 283-8794 Allan Doherty......(613) 952-0216 Officer Room 726B Officer Montréal Fax: (514) 283-8916 Jean Charles Joly......(416) 973-5055 Officer Toronto Fax: (416) 973-8161 Hubert Larose(613) 954-2956

Officer

Room 778B

Philip Morrison	(613) 941-4213 Room 772C
Brian Wallace	(613) 954-2947 Room 786C
Ron WoodwardOfficer	(416) 973-3935 Toronto Fax: (416) 973-5131

SERVICE INDUSTRIES AND CAPITAL PROJECTS BRANCH

Distribution and Marketing Services Team

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-9054

.(613) 954-2960

PURPOSE:

Les Arany

With the industries as partners, assist the industrial development activities of the distribution and marketing services industries by, for example, implementation of the supply chain strategy, enhancement of the successful export promotion tool "Take A World View" and creation of an investment deck for relevant industries.

Team Leader	Room 746C
Louise Charron	(613) 954-2954 Room 754C
Origène Corriveau Officer	(514) 283-8881 Montréal Fax: (514) 283-8916
Eric Gélinas Officer	Room 712C
Alan Jones Officer	(613) 954-2969 Room 758C
John Lambie Officer	(613) 954-2959 Room 710C
Larry WurphyOfficer	(613) 954-2979 Room 782C
Guy Pineault Officer	(613) 954-2962 Room 778C
Wendy Qu Officer	(613) 954-2477 Room 714C

SERVICE INDUSTRIES AND CAPITAL PROJECTS BRANCH

Interdepartmental Capital Project Action Team – Cross-sectoral Industry Canada Support Group

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-9054

PURPOSE:

To coordinate Industry Canada participation in the interdepartmental Capital Project Action Team (CPAT) initiative aimed at augmenting industry's cooperation in CPAT and increasing Canadian success in bidding on projects financed by international financial institutions in selected priority sectors and countries.

Karl Knechtel Team Coordinator	(613) 952-0205 Room 776C
Alex Dey Team Member	(416) 973-5171 Toronto Fax: (416) 973-5131
Claude Drzymala	(613) 954-3192
Team Member	Room 1003B Fax: (613) 941-2463
Claude Gagné	(613) 990-4112
Team Member	Journal Tower North
	Fax: (613) 990-4215
Patrick Julien	(613) 990-4211
Team Member	Journal Tower North, Room 1993
	Fax: (613) 990-4215
Renée Levcovitch	(613) 941-2381
Team Member	Room 534C
	Fax: (613) 954-2682
Karen Mackintosh	(613) 954-2951
Team Member	Room 965C
· ·	Fax: (613) 952-4209
Peter McGuire	(613) 954-3443
Team Member	Room 736B
	Fax: (613) 941-5533

Ofelia Sfetcu	(613) 941-4517
Team Member	Room 782A
•	Fax: (613) 952-9564
Paul Vaillancourt	(613) 941-0886
Team Member	Room 784A
	Fax: (613) 952-9564
Kathie Wells	(613) 954-8336
Team Member	Room 738B
•	Fax: (613) 941-5533
Gerry Wright	(613) 952-6416
Team Member	- Room 1010A
	Fax: (613) 941-2463

SERVICE INDUSTRIES AND CAPITAL PROJECTS BRANCH

Sector Policy and Analysis Team

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 952-9054

PURPOSE:

To increase the competitiveness of Canadian service and capital projects industries through activities such as the development of better data, work on technology utilization and the innovation process in service and capital projects industries, and sectoral policies based on economic analysis, research and improved data sources.

John Lambie	(613) 954-2959
Team Leader	Room 710C
Les Arany	(613) 954-2960
Officer	Room 746C
Danièle Chatelois	(613) 954-3210
Officer	Room 728C
George Emery	(613) 941-9179
Officer	Room 744C
Eric Gélinas	(613) 941-1240
Officer	Room 712C
Alan Jones	(613) 954-2969
Officer	Room 758C
Morris Krymalowski	(514) 283-7828
Officer	Montréal
	Fax: (514) 283-8916

Wendy Qu	(613) 954-2477
Officer	Room 714C
Eric Sanscartier	(613) 954-3726 Room 708C
Brian Wallace	(613) 954-2947

Transportation Industries Branch

The mandate of the Transportation Industries Branch is to foster the competitiveness of the Canadian transportation manufacturing and service industries. With its business clients, the Branch seeks to promote competitiveness by providing strategic intelligence products and services, influencing the policy environment to remove impediments and create opportunities, and developing a comprehension of competitiveness factors in business and government. Through the leadership of an expanding network of clients, associations and government contracts, the Branch will promote and expand the international trade and investment activities of the transportation sector.

The Transportation Industries Technology Road Map will be a "lighthouse" for companies in the sector that wish to use it to guide their technology investment decisions. The involvement of manufacturing and services firms in the marine, urban transit, rail and trucking sectors will be actively solicited. This will require the solid support of the major industry associations in these sectors, such as the National Research Council, the Canadian Trucking Association, the Railway Association of Canada, the Canadian Maritime Industries Association and the Transportation Association of Canada.

For more information, contact:

Guy Leclaire Director and Manager Phone: (613) 954-2949 Fax: (613) 941-5533

Management Team

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 941-5533

 Guy Leclaire
 (613) 954-2949

 Director & Manager
 Room 799B

 Chantal Cloutier
 (613) 954-4054

 Secretary
 Room 746B

TRANSPORTATION INDUSTRIES BRANCH

Information Products Team

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 941-5533

PURPOSE:

To coordinate Branch input into Strategis, the Branch home page, industry databases and the preparation of unique information products.

Bernd Zechel	(613) 954-2412
Team Coordinator	Room 748B
Chantal Cloutier	(613) 954-4054
Team Member	Room 746B
Michael Moore	(613) 954-4445
Team Member	Room 732B
Joanne Ritchie	(613) 954-3441
Team Member	Room 790B
Emile Rochon	(613) 941-1110
Team Member	Room 742B
Kathie Wells	(613) 954-8336 Room 750B

Marine Industries Sector Team

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 941-5533

PURPOSE:

Responsible for the shipbuilding, ship repair and marine transportation service industries. Monitor developments, trends and issues, and develop products and services to assist companies in promoting innovation and international competitiveness.

Emile Rochon	(613) 941-1110
Team Coordinator	Room 742B
Denis Lachance	
Team Member	Montréal
Sandra Maniak Allin	(613) 957-9798
Team Member	Room 796B
Michael Moore	(613) 954-4445
Team Member	Room 732B

TRANSPORTATION INDUSTRIES BRANCH

Policy Development Team

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 941-5533

PURPOSE:

To monitor, develop and coordinate policy issues affecting transportation industries, particularly those that involve more than one mode. A major project reporting to the team is a carrier/shipper logistics study to identify competitiveness strengths and weaknesses in Canadian freight transportation services.

Michael Moore	(612) 954-4445
Team Coordinator	Room 732B
Joanne Ritchie	(613) 954-3441
Team Member	Room 790B
Emile Rochon	(613) 941-1110
Team Member	Boom 742B

Prichya Sethchindapon	g	 . ,	(613) 954-3711
Team Member	-	 -	Room 792B
Kathie Wells	***************************************	 •	(613) 954-8336
Team Member		•	Room 750B

Rail Industries Sector Team

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 941-5533

PURPOSE:

Responsible for the industrial manufacturing and rail transportation service sectors, including rail car, locomotive and subway manufacturing and rail service industries. Monitor developments, trends and issues, and develop products and services to assist companies in promoting innovation and international competitiveness.

Kathie Wells	
Team Coordinator	Room 750B
Alan Ballak	(416) 954-6469
Team Member	Toronto
	Fax: (416) 973-5131
Peter McGuire	(613) 954-3443
Team Member	Room 736B
Michael Moore	(613) 954-4445
Team Member	Room 732B

Sector Analysis Team

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 941-5533

PURPOSE:

To coordinate the preparation of Sector Competitiveness Frameworks and industry sector profiles for the Branch.

Bernd Zechel Team Coordinator	(613) 954-2412 Room 748B
Joanne Ritchie Team Member	(613) 954-3441 Room 790B
Emile Rochon	(613) 941-1110 Room 742B
Prichya Sethchindapong Team Member	(613) 954-3711 Room 792B
Kathie Wells	(613) 954-8336 Room 750B

TRANSPORTATION INDUSTRIES BRANCH

Technology Team

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 941-5533

PURPOSE:

To act as a focal point on technology issues facing transportation industries and to monitor their development. A major project reporting to the team is a technology "road map" or strategic framework for technology investment decisions in the sector.

	(613) 954-4445 Room 732B
100111 000.01110.01	
Team Member	(514) 496-5368 Montréal
Joanne Ritchie	(613) 954-3441
Team Member	Room 790B

Emile Rochon	***************************************	(613) 941-1110
Team Member		Room 742B
Prichya Sethchindapong	·	(613) 954-3711
Team Member		Room 792B
Kathie Wells	************************************	(613) 954-8336
Team Member		Room 750B

Trade and National Sector Team

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 941-5533

PURPOSE:

To coordinate the Canadian International Business Strategy and the National Sector Team, as well as international trade promotion activities for the Branch.

Kathie Wells Team Coordinator	(613) 954-8336 Room 750B
Alan Ballak	(416) 954-6469
Team Member	Toronto Fax: (416) 973-5131
Peter McGuire	(613) 954-3443
Team Member	Room 736B

Trucking and Bus Industries Sector Team

7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Fax: (613) 941-5533

PURPOSE:

Responsible for the heavy truck and components manufacturing industry, the bus manufacturing industry and the trucking services industry. Monitor developments, trends and issues, and develop products and services to assist companies in promoting innovation and international competitiveness.

Joanne Ritchie Team Coordinator	(613) 954-3441 Room 790B
Alan Ballak Team Member	(416) 954-6469 Toronto Fax: (416) 973-5131
Charles Walsh	(613) 954-3729
Team Member	Room 744B
Bernd Zechel	(613) 954-2412
Team Member	Room 748B

Women's Bureau

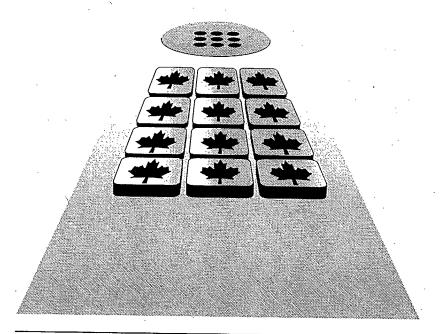
7th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa, Ontario K1A 0H5

Monique Laurin	(613) 954-3130 Room 700B
Sylvie Cossette	(613) 954-1822 Room 766C
Shelley Fredericks	(613) 941-2191 Room 706B
Suzanne Gagnon Project Officer	(613) 941-9423 Room 771B
Lisa McLachlan Project Officer	(613) 952-2004 Room 704C
Elva Winters Manager, Family Support Group	(613) 954-5260 Room 764C

Fax: (613) 954-4301



Index



Λ		
Abordoon Mark	(613) 998-3883	. 123
Aberdeen, Mark	(613) 943-2512	123, 126
Adams, Geordie	(613) 954-3440	49
Afonso, Rosa Aidun, Vahid	(613) 954-3124	58
Akers, Peter	(613) 954-3398	140, 145, 146, 148
Allin, Sandra Maniak	(613) 957-9798	164
Amys, Heather	(613) 954-3382	81, 86, 87
Andersen, Rainer	(613) 991-1257	145
Anderson, Brian	(604) 666-1414	. 18
Angers, Marc	(613) 954-3436	48, 50, 53, 55
Antoniak, David	(403) 422-0561	128
Arany, Les	(613) 954-2960	158, 160
Arbour, Melanie	(613) 957-8952	30, 31
Arruda, Marie Isabel	(613) 941-4625	14, 155, 157
Assaf, Diane	(613) 954-3722	49
Astwood, Don	(613) 952-8080	72
Atkinson, Bob	(613) 954-3269	27, 35, 37, 40
Aubut, Richard	(705) 494-7050	15
Audette, Céline	(613) 954-2994	77
Averill, Margaret	(613) 941-3584	20
В	(200) 400 7040	400
Bachynsky, Valerie	(902) 426-7249	126
Bailey, Duncan	(613) 957-7444	123
Baker, Cindy	(613) 998-3922	105 167 169
Ballak, Alan	(416) 954-6469	165, 167, 168
Ballantyne, Nora	(613) 954-3285	117
Banigan, John	(613) 954-3798	7 77
Barber, Linda	(613) 954-2776	
Batista, Dan	(613) 944-2010	136
Beauchamp, Emile	(514) 283-8820	150, 151, 153
Beaulieu, Alain	(613) 954-2777	90, 92, 98, 99
Beaumier, Ginette	(613) 952-2556	0.00.04.71.75
Bégin, Joanne	(613) 954-3802	9, 62, 64, 71, 75
Bélanger, Michel	(514) 283-7690	126
Bélanger, Rick	(613) 954-2641	100 100 112
Belcher, Jan	(613) 941-2370	108, 109, 112
Bell, Bob	(306) 975-5923	156
Belzile, Paul	(613) 954-3114	22, 23
Berezovsky, Felix	(613) 941-6211	121, 129 101, 104
Bernard, Jean-Guy	(506) 851-6578	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Beveridge, John	(604) 666-1416	80, 82, 84, 85
Bidzios, Helen	(416) 973-5002	18
Bierman, Vivian	(613) 941-5957	. 77
Birch, Ken	(613) 954-3181	44, 45
Blackburn, Julie	(613) 996-3586	4
Blackburn-Simard, France	(613) 941-3023	137
Blais, Pauline	(705) 671-0671	15
Bodnar, Morris	(613) 996-3265 (613) 957-9417	30, 32, 44
Boily, Lucie	(613) 957-9417	
Boisvert, Louis Tokyo	(011-81-3) 3408-2101	128

Bond, Julie Boone, Weldon Boreskie, Mary Borrello, Franca Borysewicz, Renata Bouchard, Roland Boudrias, Denise Bourdon, Michel Bourgase, Fred Brackett, Barbara Bradet, Lucien Bradley, Mary Lynne Breen, Mike Brennan, Jim Brennan, Paula Bressan, Maria Brien, Jean-Claude Brookson, Naphtalie Brown, Linda Bryenton, Roger Bunting, Alison Burk, Ewa Burke, Brian	(613) 952-0696 (613) 941-4212 (613) 954-3291	132 11, 101 72 31, 32, 35, 38, 41, 44, 104 51, 144, 146 83, 84 127, 131
Bussières, Johanne Butler, John	(613) 941-9709 (613) 943-6631	76. 1⊸
Caiger-Watson, Rosslyn Caldbick, Dianne Caldwell, David Campbell, Craig Campbell, Ken Cantin, Ron Cardinal, Louise	(613) 941-6212 (613) 954-3736 (613) 954-3529 (613) 952-0167 (613) 952-1122 (705) 942-1327 (613) 944-2015	127 73 110 157 84 16
Carita, Fortier Carrière, Gerry Carruthers, Connie Carson, Bonnie Carver, Martyn Casey, Lynn Champagne, J.	(613) 954-3796 (613) 954-3675 (902) 426-9905 (613) 941-7638 (613) 992-3269 (613) 943-7068 (7070) (613) 943-7768	7 20 141, 144, 148 122 1 1 1 8, 26
Champagne, Nicole Champigny, Daniel Chandra, Louise Chaput, Roger Charette, Claudette Charles, Jean Joly Charron, Louise Chatelois, Danièle Chau, Peter Cheffins, Carol Chenard, Charles Chesley, John	(613) 954-3293 (514) 283-7386 (613) 954-2989 (613) 786-0476 (705) 671-0711 (416) 973-5055 (613) 954-2954 (613) 954-3210 (613) 952-5158 (613) 952-5066 (613) 941-5245 (902) 426-8454	47, 48, 50, 52, 55 84 1 15 157 14, 155, 158 156, 160 73 9, 62, 64 116, 125, 129 116, 118, 125

Chevalier, Margaret Chiasson, Rick Chodorowicz, Dustin Chouinard, Christian Christidis, George Christopher, Cindy Clapham, Michael Claveau, Gilles Cloutier, Caroline Cloutier, Chantal Cloutier, Denise Cochran, Jane Cogné, Joseph Cohen, Sharon Colledge, Mike Collins, Aileen Comeau, Linda Conrad, Walter Cooper, Gerry Cooper, Sandra Corriveau, Origène Cossette, Sylvie Courchesne, Julie Courtney, Towers Couturier, Kathy Cowley, William Crossman, Greg Crowell, Merrianne Crozier, Ellen Cull, Yvonne Cumming, Ken Cunningham, Joe Curri, Michael Curtis, Chris Cutting, Jim	(613) 954-3070 (613) 954-3224 (613) 998-3859 (514) 283-3667 (613) 943-7004 (613) 941-6219 (613) 954-3123 (613) 954-3123 (613) 954-4054 (613) 954-4054 (613) 954-303 (613) 954-303 (613) 954-3011 (613) 954-3011 (416) 973-5173 (613) 954-3011 (416) 973-5173 (613) 954-3011 (416) 973-5173 (613) 954-3011	7, 22, 52 145 123 140, 142 1 144 150 84, 86 77 14, 163 63, 65, 68 8, 26, 30, 34 157 140, 141, 148 1 1 13, 150 24 18 20 22, 158 169 10, 62, 63, 71 142, 146, 148 53, 55 5 10, 80 16 156 102, 104 123 47, 52, 54, 55, 145 118, 125, 126
Daigneault, Jean-Claude Dalphy, Bryan-Paul Daltoe, Liana Danaitis, Ruta Dancey, Jim Darling, Burke Dauvergne, John Davies, Tammy Davis, Audrey Deacon, Brian Deacon, John Deavy, Jackie Déchaîne, Guy De Genova, John Delaney, Darlene Delauney, Joanne Bertrand	(514) 283-4265 (613) 943-7029 (416) 973-5198 (613) 952-0233 (613) 954-8400 (403) 292-4967 (613) 952-2269 (613) 941-2997 (613) 954-2851 (613) 954-2851 (613) 954-0538 (613) 954-3313 (403) 292-6070 (613) 954-1860 (613) 954-3393 (613) 944-6001	24, 91, 93, 96 1 108, 109, 111, 112, 114 50 47, 48, 50, 52, 55 80, 84, 85 137 118, 132 36, 118 132 33 22, 23, 24 78 51, 53, 55 136

Delcorde, David	(613) 952-8420	131
Delvecchio, Rocco	(613) 941-2983	137
DeMelto, Dennis	(613) 954-2990	14, 155
Demers, Daniel	(613) 943-7024	3
		12, 115
Demers, Suzanne	(613) 954-5588	
DePratto, Dave	(613) 954-2871	9, 62, 63
Desaulniers, Pierre	(613) 952-9412	`65, 70
Deschamps, Line	(613) 954-3086	10, 80
Desgagné, Annie	(604) 666-1429	31, 108, 109, 111, 112, 114
Deslisle, Angèle	(613) 993-4767	4
de Tonnancour, Sylvain	(613) 954-2971	116, 120, 129
Dewar, Christine	(613) 954 -3800	8, 47, 49, 54, 55
Dey, Alex	(416) 973-5171	140, 141, 143, 159
Dhanarajata, Natthinee	(613) 941-2472	137
Dingwell, Robin	(613) 954-1852	. 74
Dion, Catherine	(613) 941-7625	22
Dionne, Sarah	(613) 954-3085	102
Doan, Barbara		3
	(613) 954-1356	
Dohaney, Michael	(613) 957-9629	72
Doherty, Allan	(613) 952-0216	157
Domokos, Rick	(613) 954- 3 057	116, 118, 123, 130
Douville, Denis	(613) 95 2-3 977	32, 33, 38, 42
Drake, Bruce	(604) 666-1400	18
Drawbridge, Jack	(613) 954-2841	108, 117
Driscoll, Margo	(613) 952-0221	
Drzymala, Claude	(613) 954-3192	143, 144, 159
D'Souza, Ritoo	(613) 941-3934	117, 120, 126, 129
Dubitsky, Will	(613) 941-2283	117, 120, 120, 125
Dubois, André	(613) 954-3452	116, 123, 132
Dumouchel <u>,</u> Lois	(613) 954-2984	14, 155
Dvarionas, Tony	(613) 9 54-33 79	36, 37
_	•	•
E		V -
Eager, Art	(613) 954-3193	143, 146, 148
Eichenlaub, Bernhard		
	(613) 954-3470	129, 131, 145
Elias, Barbara	(613) 954-3288	73
Ellis, Sara	(613) 941-0751	31, 76
Ellis, Sharon	(613) 943-7000	
Emery, George	(613) 941-91 7 9	123, 156, 160
Endemann, Patricia	(613) 95 7 -282 5	65, 67, 68
Ērnst, John	(613) 954-5494	123
Éthier, Charles	(613) 954-3176	13, 150
Evans, Bill	(613) 954-3747	36
	1010/ 001 0141	
E		
		•
Farmer, Viviane	(613) 943-7 033	3
Faubert, Andrée	(613) 944-2012	136
Fels, Julie	(807) 626-1813	. 17
Ferguson, Peter	(613) 993-3508	123
Fields, Glen	(403) 495-2951	19
Fife, David	(613) 954-1488	152, 153
Fisher, Jack	(613) 954-7812	
		142, 143, 146
Fisher, Kathy	(613) 954-3089	121
		A 14 Mar
World Wide Web: http://strategis.id	c.gc.ca	175

Fisher-Smith, Mary Fix, Richard Flaherty, Mike Flamm, Steve Fleming, Philip Fleury, Claire Forgues, Louise Fortin, Ivy Fournier, Lucie Frankland, Fay Fredericks, Shelley Friedman, Irving Frigon, Denise Fulcher, James Furlong, Carol Ann Futin, Eric	(705) 942-1327 (613) 941-3460 (613) 941-2995 (404) 532-2000 ext 3358 (613) 954-3014 (613) 954-3714 (613) 957-0179 (613) 954-5267 (613) 954-2780 (613) 952-1174 (613) 941-2191 (514) 283-8795 (613) 944-2005 (613) 941-6970 (613) 954-3472 (613) 941-7253	16 76 137 128 51, 81, 84, 87 13, 150 67, 69 76 90, 91, 95, 99 13, 139 169 157 135 125 119, 122, 130 92, 95, 97
•		
Gagné, Claude	(613) 990-4112	119, 132, 159
Gagnon, Suzanne Gallant, Guy Gallant, Janice	(613) 941-9423 (613) 954-3391 (613) 943-7003	169 33, 34, 38, 39, 42 1
Gallerio, Gabriella	(613) 954-3345	8, 26
Gautreau, Pierre	(613) 954-3467	116, 117, 122, 129
Gay, Paulette	(613) 954-4273 (613) 941 2448	49, 54, 55
Gayowsky, Tela Geisler, Tanis	(613) 941-2448 (613) 954-1839	137 14, 155
Gélinas, Eric	(613) 941-1240	158, 160
Georges, André	(613) 954-3100	90, 91, 93, 96, 98
Gerrard, Hon. Jon	(613) 943-6623	3
Gervais, Ron	(613) 954-3783	71, 73
Gilbert, Diane	(613) 998-3837	132
Girard, Ruth	(613) 954-0599	131
Giroux, Yvon	(613) 954-3049	102, 103, 104
Glandon, Richard	(613) 952-4687	102, 103
Gleason, Anne	(613) 941-2985	137
Godin, Pauline	(613) 954-5099	65, 70
Goodman, Pat	(613) 952-4694	76
Goodwin, Leslie	(613) 954-3302	28, 38, 39, 40
Goodwin, Marianne	(613) 943-7014	1
Goshulak, Michele	(613) 941-0239	117, 119, 126
Gosselin, Hélène	(613) 993-4733	4
Graham, Jim	(403) 495-4415	19 124
Grainger, Dana-Mae Gravelle, Michelle	(819) 994-2456 (613) 952-4164	140, 142
Grinnell, Kerry	(613) 941-2992	137
Grover, Geoff	(604) 666-1441	156
Guenter, Doreen	(613) 954-3764	141, 142, 144, 146
Guertin, André	(514) 982-3013	128
Guèvremont, Denise	(613) 941-6674	91, 95
Gulzar, Perry	(613) 954-1833	74

H		÷ v
Haack, Bob	(613) 952-2296	
Hafez, Baj	(613) 954-2908	71, 72
Halchuk, Don	(613) 954-3163	27, 28, 29, 39
Hall, Charles	(613) 954-3249	65, 67
Handan, Has	(613) 943-7120	4
Hansen, Catherine	(613) 944-2011	135
Hardie, Murray	(613) 954-3037	104
Harding, Les	(403) 495-3323	102
Harper, Ron	(613) 954-3083	10, 80
Harrison, Sharon	(613) 941-3569	151, 152
Hawkins, Bob	(613) 952-7195	11, 101
Hayter, Wendy	(902) 426-9472	15
Hébert, Pierre	(514) 926-4456	145
Hébert, Serge	(514) 283-8813	59, 60
Hector, John	(613) 954-3040	102, 103, 104, 145
Hemmerling, Ray	(705) 671-0699	15
Henry, Sheila	(416) 973-5192	91, 93, 96, 98
Hervato, Sandro	(613) 954-3454	127
Hill, Greta	(613) 954-3184	36
Hill, Joanne	(613) 943-7077	2
Hill, Peter	(613) 998-3768	132
Ho-Kim, Thu-Mai	(613) 957-9977	33 .
Hollingdale, Phil	(613) 941-2991	137
Holloway, Giselle	(613) 954-3683	20
Holloway, James	(613) 996-4292	127
Hood, Elaine	(613) 943-7001	2
Hooper, Linda	(613) 992-3269	2
Horton, Raymond	(416) 954-1430	150, 151, 153
Houde, Sylvie	(613) 954-5451	151
Houlahan, Greg	(613) 954-3225	78
House, Jim	(613) 954-3795	26, 27, 43, 44
Hoye, David	(613) 954-5258	12, 107, 110, 112
Hudon, Larry	(613) 954-3342	77, 141
Hull, Françoise	(613) 954-3165	33
Hum, Jamie	(613) 941-8629	116, 123, 125, 130
Hunter, Cindy	(613) 954-3044	11, 101
Hunter, Gerry	(705) 671-0709	15
Hussey, George	(613) 941-2460	5
Huston, Shirley	(403) 495-6506	19
Hutchins, John	(613) 941-3737	36
"		
.	•	
Jacques, Stéphan	(613) 952-9313	117, 122, 125, 129
James, Robert	(613) 957-8950	74, 145, 147
Jang, Gin	(416) 973-5158	119, 125, 132
Jarvis, Tony	(613) 954-2703	13, 139
Jaworski, John	(613) 954-1035	59, 60
Jérôme, Suzanne	(613) 941-8027	63, 71, 74
Joab, Mary Lou	(613) 954-3786	41, 43
Johnson, Deanna	(613) 941-4287	84
Johnson, Sheila	(613) 944-6002	136
Continuity Chang	1010/014 0002	100

Jones, Alan Jones, Erle Jones, Jeffrey Jordan, Ed Jozwiak, Vera Julien, Patrick Juneja, Subhash	(613) 954-2969 (613) 998-2770 (613) 954-3788 (705) 942-1327 (613) 952-4166 (613) 990-4211 (613) 954-3127	158, 160 124 65, 68 16 84 159
Karlsson, Tim Kealey, Jennifer Kelly, Micheal Kennedy, Brenda Kerr, Catherine Khandelwal, Suresh King, Tracy Kinsey, Doug Kirby, Sean Knechtel, Karl Koch, Theresa Kolker, Rita Kormylo, Andrew Koroniak, Maurice Kress, Gary Krymalowski, Morris Kumar-Misir, Les	(613) 941-1133 (613) 943-7012 (613) 941-2998 (416) 973-5098 (613) 954-3343 (613) 954-3075 (613) 943-7741 (604) 666-1415 (613) 943-7105 (613) 952-0205 (613) 954-3341 (416) 954-6358 (613) 954-5485 (613) 954-2933 (204) 983-2840 (514) 283-7828 (613) 954-2890	7 2 137 18 8, 26 59, 60 2 141, 142, 143, 147 3 157, 159 8, 26 59 129 141, 142, 148 91, 96, 101, 102 156, 160 90, 92, 93, 94, 97
Lachance, Denis Lacombe, Ginette Laflamme, Rose Laforce, Hélène Lafrance, Noella La Haye, Bonnie Lalonde, Philippe Lambe, Doug Lambie, John Lamontagne, Andrea Landriault, Christine Landry, Monique Landry, Victor Langa-Barona, Elvira Larabie, Angie Larivière, Candace Laroche, Jean Larose, Hubert Larsen, Suzan Laurin, Monique Lauzière, Simone Laviolette, Louise Laycock, Ken Le, Can	(613) 954-5314 (514) 496-5368 (613) 954-3077 (613) 952-8200 (613) 943-7005 (613) 993-4733 (613) 954-3270 (613) 954-3211 (613) 954-3706 (613) 954-2959 (613) 954-2959 (613) 954-2892 (506) 851-6421 (613) 954-2892 (506) 851-6421 (613) 954-3394 (613) 954-2882 (613) 954-2882 (613) 954-3684 (613) 954-3758 (613) 954-3758 (613) 954-3758 (613) 954-3779 (613) 998-9916	81 164, 166 12, 107, 108, 109 63, 65, 70 3 4 8, 26 81, 84, 86, 88 78 158, 160 2 82 11, 90 126, 132 60 49, 54, 55 90, 96, 98 63, 65, 68 157 20 169 85, 86, 88 143, 144 34 145

•	•	
Leblanc, Paulette LeBlanc, Shirley	(902) 426-3459	2, 126 15
Leclaire, Guy		1, 163
Leduc, Lise		19, 90
Leduc, Pierre	(613) 941-0512 120), 129
Lee, Marc	(613) 941-2465 119, 124	
Lee, Wai Fai	(613) 954-3200 (613) 954-3205	85
Lefebvre, Mary	(613) 954-3395 (613) 954-3313	. 7
Legault, Philippe Léger, Pierre	(613) 954-3113 119 (613) 943-7713	3, 130
Leinan, Linda	(613) 954-3068 60, 108, 109, 110, 111, 112	2.
Lelièvre, Josée	(613) 952-4697	76
Lemay, Lyse	(613) 943-7068	2
Lemieux, Chantal	(613) 952-0261	20
Leroy, Dominique	(514) 283-7861 28, 32, 33, 35, 3	
Leslie, lan	(613) 954-3134	22
Letendre, Alain		35, 68
Lett, Barry		71, 74
Levcovitch, Renée	(613) 941-2381	159
Levesque, Norm		32, 75
Levitt, Peter		2, 104
Lewis, Geoff	(902) 426-9475 28, 31, 33, 35, 3	
Liepins, Elaine	(705) 942-1327	16
Lindsay, Patricia	(613) 995-9001	2
Liu, Susan		51, 55
Logie, Bob	(415) 543-2550 ext 22	127
Lord, André	(613) 954-3751	69 -
Lorenz, John	(604) 666-8151 125	5, 126
Lovatt, Richard	(613) 944-5941	128
Lovett, Jim		34, 36
Lum, Michael		34, 39
Lynch, Kevin G.	(613) 992-4292	_4
Lynch, Mary-Jo	(613) 954-5278	156
Lyon, Alfred	(613) 952-5157	74
M		
Maathius, Mike	(613) 952-0298	108
MacDiarmid, Maureen	(705) 942-1327 ext 237	16
MacDonell, Glenn	(613) 954-3166 30, 31, 38, 41, 4	
Macerollo, Anthony	(613) 943-7006	72, 77
Mackintosh, Karen	(613) 954-2951 108, 109, 110, 112, 113, 114	1 159
Madore, Joanne	(613) 954-3173	45
Mahaney, Monica	: : = :	2, 115
Mahony, Bev		1, 129
Mainville, Hélène	(613) 941-6036 10, 62, 6	3. 75
Malboeuf, Carole	(613) 941-1137	7
Malo, Raymond	(514) 283-3970 92, 94, 9	17, 98
Mandrapilias, George		22, 24
Manley, Hon. John	(613) 943-7069	1
Mann, Kiran	(613) 952-8417 121	1, 132
Marcus, Andrew	(613) 954-5305	20
Margeson, John		23, 24
Marineau, Suzanne	(613) 954-3461 120), 129
	•	•

	*	
Marshall, Mike	(613) 954-3709	49, 50, 51, 53, 54, 55
Martin, Joel	(613) 990-0113	124
Martin, Peter	(613) 943-2505	127
Martinson, Geneviève	(613) 954-3304	74
Matthew, Lynn	(613) 944-6000	135
McClymont, Catherine	(613) 954-3104	91, 99
McCabe, Sean	(613) 944-2006	135
McCuaig-Johnston, Margaret	(613) 954-3279	13, 139
McCurdy, Genine	(604) 666-3688	92, 94, 96, 98
Mcdonnell, Michelle	(613) 954-5316	20
McElrea, Rick	(613) 996-1816	135
McGee, Gary	(613) 954-5609	23
McGregor, Elizabeth	(613) 941-0613	59
McGuire, Peter	(613) 954-3443	159, 165, 167
McKeigan, Carol	(613) 941-5696	133, 103, 107
McKenzie, Bob	(306) 975-4391	59, 60
McLachlan, Lisa	(613) 952-2004	169
	(213) 346-2763	128
McLaughlan, Peter	(613) 954-5091	66, 68
McManus, Rosemary	(613) 943-7027	2
McMicking, Kas	(613) 941-3576	
McNaughton, lan		66, 67 28, 30, 32, 33, 34, 39
Meek, Eric	(613) 954-3169	
Menard, Linda	(705) 670-6513	. 15
Mercer, Douglas	(613) 954-3103	74
Merrifield, Scott	(705) 671-0696	15
Mess, Andrew	(613) 996-8040	135
Michaliszyn, George	(613) 954-3071	9, 58
Mihalus, John	(613) 954-3064	7, 22
Mikelsons, Peter	(613) 954-3381	151, 152, 153
Miller, Cam	(416) 952-4614	116, 119
Milliken, Bill	(613) 943-7002	2
Mineault, Nicole	(613) 954-2991	14, 155, 156
Mizener, Lorna	(613) 941-1132	26, 43, 44
Mokomela, Bill	(807) 626-1802	.17
Moncur, Heather	(613) 954-4803	117
Montgomery, Ken	(613) 954-3053	103, 104
Moorby, Terry	(613) 952-8758	124
Moore, Michael	(613) 954-4445	146, 163, 164, 165, 166
Moran, Ryan	(613) 947-4244	3
Morin, Diane	(613) 954-3286	132
Morisset, Jane	(613) 996-1762	135
Morris, Christopher	(613) 957-9530	140, 141, 143, 147
Morrison, Erech	(613) 954-3445	47, 49, 55
Morrison, Philip	(613) 941-4213	158
Morrison, Ronald	(613) 941-4185	88
Morse, Peter	(613) 954-3789	66, 67
Mostaghaci, Hamid	(613) 954-5012	23
Motzney, Barbara	(819) 997-9082	124
Mouls, Ánne	(514) 283-2078	107, 108, 109, 111, 114
Mozes, Dora	(613) 998-4367	124
Mullen, David	(613) 954-2946	156
Murdoch, Stephania	(613) 941-3942	66, 67
Murphy, Larry	(613) 954-2979	158
Murphy, Maryanne	(613) 954-5458	109, 110, 113
, ,,	• • •	• • • • • • •

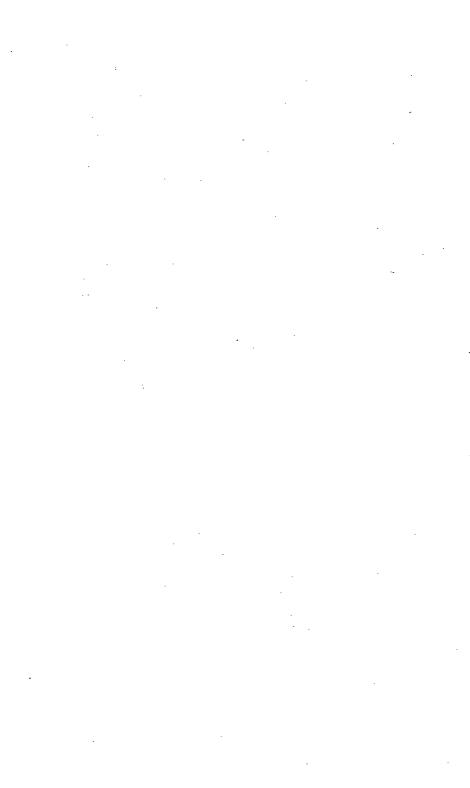
Murray, Charlotte	(902)	426-7542		15
Murray, Dan	Seoul (011-82-2)			128
AT "			•	
N		the state of		
Neogi, Prabir	(613)	990-4264	٠.	124
Nguyen, Vu		954-5538		85
Normand, Lyse	(613)	952-2598	•	6 3
n			*	-
U	•			
Olcheski, Don	(613)	954-3323		122, 133
Oldridge, Cliff		954-3326		74
Oliver, Geoff		990-9500	`	124
Otupiri, Larry		954-3156	27, 28, 29, 32,	
Ouellet, Bernard	(613)	954-3760	•	91, 92, 93, 98
Ouimet, Claude-André		957-4413	en on	108, 113
Owen, Sherrill	(619)	954-2938	DU, OU,	81, 82, 83, 85
·P			,	
Destaland Course	(007)	000 4000		477
Pacholczak, George		626-1806		17
Padden, Joe Palacek, Misa		954-3316 941-6797		119 72, 156
Palmer, Frank		973-5176	48	49, 50, 52, 54
Paquette, Claire		954-3803	٠,٠	8, 47, 49
Paquette, Louise		671-0711		15
Paradis, Claire		671-0695	,	16
Paris, lan		952-0697	,	75
Parker, Huguette	(613)	954-3105		91, 92, 96, 98
Parsonage, Keith		954-3287		117, 122
Pasiak, Bill		942-1327	ext 238	. 16
Pasternak, Josephine		941-5267	•	78
Paterson, Dave		954-3294		130
Patterson, Bob		941-2366	•	60 11 7, 122, 127
Patterson, Rosalind Payne, Jacqueline		954-3459 993-0308	•	64, 69
Peacock, Neil		954-8951		73
Perek, Mario		973-5033		58, 60
Peters, Catherine		941-8209	•	116, 124, 129
Philippe, Marion		954-2868		127
Phillips, Brian		671-4450		.16
Picknell, Lise		954-0263		76
Pierlot, Paul		952-9115		116, 121
Piersdorff, Michael		954-3151	,*	27, 29, 38, 45
Pigeon, Anne	(613)	952-6851		124
Pilon, Betty Pineault, Guy		952-2433	. •	28 158
Podruski, Frank		954-2962 954-3585	•	11, 90, 96
Pogue, Lisa		954-3124		59
Potts, Ralph		954-3179		. 75
Prevost, Eugénie		954-5446		142, 145, 146
Pronovost, Stéphane		954-2886	•	91, 92, 95, 98
Proulx, Gail		954-2865		78
•		14	. '	

U		
Qu, Wendy	(613) 954-2477	158, 161
Quesnel, Micheline	(613) 996-5405	4
Quevillon, Francine	(613) 952-5866	63, 69, 70
D		•
n		
Raby, Benoît	(514) 283-2418	19
Racette, Denis	(613) 943-7022	4
Rakhra, Amrik	(613) 941-4973	51, 52, 54, 56
Rand, Bob	(613) 954-2855	116
Rapoport, David	(613) 954-5299	156
Raysak, Dez	(613) 991-0993	124
Reader, Grant	(613) 954-3020	64, 65
Rémy, Marie-France	(613) 954-3289	119
Renaud, Robert	(705) 671-0708	16
René de Cotret, Marthe	(613) 954-3776	28, 39, 42, 44
Ricard-Desjardins, Pierre	(613) 954-1854 (613) 954-3278	151, 152, 153
Richard, Manon Richard, Martine	(613) 943-7009	13, 139, 148 3
Richard-Masson, Thérèse	(613) 954-2863	
Ritchie, Joanne	(613) 954-3441	163, 164, 166, 168
Roach, Chantal	(613) 943-7116	2
Roberge, Johanne	(613) 957-8948	66, 70
Roberts, Violet	(705) 942-1327 ext 223	16
Robichaud, Eric	(613) 954-2948	14, 155
Robinson, Darlene	(613) 941-0752	10, 62, 64
Rochon, Émile	(613) 941-1110	163, 1 6 4, 166, 167
Rochon, Jeff	(613) 954-3400	27, 28, 35, 38, 39, 44
Rodrigues, Paul	(613) 954-3186	75
Rosborough, Joanna	(613) 954-3047	103, 104, 105
Rosser, Tom	(613) 957-7803	103, 105
Rousseau, Jean-Romain	(613) 952-8486	69, 70
Rowlandson, Barbara	(613) 941-4888	121
Roy, Rachel	(613) 954-4981	108, 118
Ruest, John	(613) 992-3269	2
Russell, Bob	(902) 426-3458	15
Russell, Robin	(613) 943-7112	2
6		
Owner Altife	(705) 074 0745	40
Saari, Niilo	(705) 671-0715	16
Sadiq, Patricia	(613) 954-4715	9, 58
Saillant, François	(613) 941-2823	101, 103
Sanscartier, Eric Sansom, Gareth	(613) 954-3726 (613) 990-4114	161
Santarossa, Bruna	(613) 954-3478	124 129
Sarda, Liliana	(613) 944-2008	135
Saville, Nita	(613) 954-2883	92, 93, 94, 95, 97, 99
Saxena, Ramesh	(613) 954-3331	75
Schnaithman, Julie	(613) 954-3012	77
Schoemaker, Heather	(613) 954-3434	82, 86
Sciadas, George	(613) 951-3177	124
Seaberg, Walter	(807) 626-1807	17

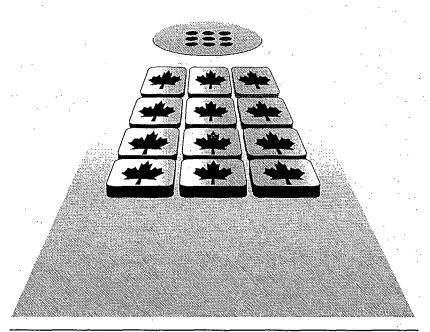
			•		
Séguin, Gilles		954-2876		64, 66, 67, 68	} .
Seibel, Carl		626-1812		. 17	
Senkiw, Roman	(416)	326-1724		128	}
Senkowski, Judy	(613)	941-3775		23, 24	1
Serafini, Shirley	(613)	954-0709		5	j .
Serrao, Cynthia	(613)	954-3055		- 10, 80)
Serveau, Jeff	(613)	954-3039		104, 105	j
Sethchindapong, Prichya	(613)	954-3711		165, 166, 167	,
Sfetcu, Ofelia	(613)	941-4517		83, 160)
Shanley, Dennis	(613)	954-3247	•	142, 143	3
Shaw, Donna	(613)	941-3582		72, 74	
Sheen, Mike	(506)	851-6444		157	
Shepherd, Karen		941-8089		66, 70)
Sheridan, Andrea		952-4520		118, 120, 130	
Short, Kraig		666-3026		157	
Short, Marthe		941-1066		137	7
Shulman, Randi		996-1862		135	
Simmons, Douglas		941-5873		66, 67	7
Simpson, Susie		954-3168	•	26, 43, 44	1
Sinclair, Sandra		943-7036		2	
Sirois, Diane		954-3718		8, 26	ì
Sirois, Rose	4 1	363-0148		116, 119, 133	
Skeggs, John		954-2906		48, 74	
Skorupinski, Slawek		954-3797		8, 47, 48, 135	
Slattery, Jamie .		954-3296	30, 31, 33, 35,	37, 38, 40, 42)
Sleiman, Thérèse		954-3187	,,,	118, 122, 127	,
Sloan, Derrick	- i i	954-3397	•	38, 41, 43, 44	
Slomke, Doug		942-1327	ext 239	17	_
Smith, Jack		993-7496		146	
Smith, Lorne		283-7864		101, 103, 105	
Smith, Marie		994-6393		50	
Sotak, Andrew		973-5170		141, 142, 147	
Sowalski, Karen		941-6172		11, 101	ı
St. Aubin, Len		998-4341		124	
St-Denis, Hélène		954-3135		13, 150	
Stewart, Don		954-3491		83, 86, 87	
Stewart, Dugald		954-3774	•	73	
St. Jacques, Janet		954-2981		12	
Stone, Tony		954-2964		23	
St-Onge, Lucie		954-3683		20	
St-Pierre, André		954-3347		118, 122	
Stratas, Penny		957-8426		58	
Streich, Karen		942-1327		16	
Surette, Alison		954-3118		151, 152	
Swain, Glenn		954-3348		118, 127, 130	
Sweet, Lorne		941-2189		141, 143, 148	
Symonds, Lynn		954-3243		142, 147, 148	
Szabo, John		957-1242		151, 152, 153	
OZUDO, OUTITI	(OID)	1 001-1442		וטון וטבן וטנ	,

T		
Tallon, Lyle	(613) 952-5161	54, 56
Tarantino, Antonella	(613) 954-3725	, , 51
Tata, Bella	(604) 666-1402	18
Taylor, Sharon	(705) 942-1327	17
Teasdale, Michel	(514) 496-1388	12 5
Theoret, Kurt	(613) 954-3781	36, 37
Thompson, Anne	(902) 426-9306	81, 82, 85
Thomson, Dave	(613) 954-3259	9, 62, 75, 77
Thorne, David	(613) 941-2203	35, 41, 43
Toll, Debora	(613) 941-5256	140, 148
Track, Michael	(604) 844-1828	128
Trainoff, Susan	(613) 954-3418	36
Trau, Peter	(613) 954-3333	44, 45, 146
Traversy, Val	(613) 957-0845	. 11, 101
Tremblay, Elaine	(613) 952-0198	122
Tremblay, Jan	(416) 973-5075	92, 93, 94, 97
Trottier, Denis	Taipei (011-886-2) 713-7268	128
Tunney, Alan	(613) 954-2893	92, 98
Turbett, Scott	(613) 947-4244	. 3
Turk, Eli	(613) 943-7036	2
V		
Vaillancourt, Paul	(613) 941-0886	82, 86, 160
Valic, Diane	(416) 973-5082	159
Valois, Solange	(514) 283-1885	19
Vanasse, Nathalie	(613) 996-8040	135
VanBeselaere, Carla		121, 130
Van Camp, Tom	(613) 952-0693	68, 69 01, 08
Van Zant, Bill	(613) 954-3109 (613) 954-3801	91, 98 9, 62, 64, 71, 75
Verdun, Emmy Vermette, Claudette	(613) 954-1883	11, 90
Vernon, Don	(403) 292-6415	141, 144
Villemaire, André	(613) 954-2925	92, 97, 98
Vrany, Nada	(613) 941-2249	81, 86
riany, ituuu	10101011 2270	01,00

W		
Walker, Graham	(403) 495-2943	117, 119, 126, 133
Wallace, Brian	(613) 954-2947	158, 161
Walsh, Charles	(613) 954-3729	168
Walsh, Ron	(613) 954-3314	119, 130, 131
Welbourne, Gillian	(613) 941-8482	76
Wells, Kathie	(613) 954-8336	160, 163, 165, 166, 167
Wienand, Bill	(613) 957-2651	36
Wiljala, Laura	(807) 626-1805	17
Williams, Claudette	(613) 954-3383	33, 36, 37
Willis, George	(613) 943-7118	5
Wilson, Deborah	(613) 954-3388	10, 62, 71
Winters, Elva	(613) 954-5260	169
Wood, Brian	(204) 983-3662	117, 119, 120, 126, 133
Wood, Dawn	(613) 952-3534	121
Woodruff, Penny	(613) 952-5589	78
Woodside, Joan	(613) 954-3167	75
Woodward, Ron	(416) 973-3935	158
Wright, Gerry	(613) 952-6416	140, 147, 160
Wu, James	(613) 954-3227	140, 142
Wudwud, Tom	(613) 952-8415	119, 121, 130, 131, 146
Y		÷.
Yue, Derek	(416) 973-5159	82, 85, 86, 88
Z		
Zechel, Bernd	(613) 954-2412	163, 166, 168



Products and Services Index



A

Access Guide Access to Information & Privacy Files	Sara Ellis (see Briefing Notes)	(613) 941-0751
Accounting Services – Service Industries	David Mullen	(613) 954-2946
Acid Rain	Nada Vrany	(613) 941-2249
	•	: :
Adhesives and Sealants	John Margeson	(613) 954-3016
Advanced Materials – Automotive	Daniel Champigny	(514) 283-7386
Advanced Materials – Briefing Notes Advanced Materials – Government	Jeff Jones	(613) 954-3788
Programs	George Mandrapilias	(416) 973-5081
,	Guy Déchaîne	(403) 292-6070
	Hamid Mostaghaci	(613) 954-5012
	lan Leslie	(613) 954-3134
•	Origène Corriveau	
	J	(514) 283-8881
	Paul Belzile	(613) 954-3114
	Tony Stone	(613) 954-2964
Advanced Materials – Sectoral Policy	lan Leslie	(613) 954-3134
Advanced Metal Alloys	Hamid Mostaghaci	(613) 954-5012
Advanced Technologies (lasers,		
nanotechnology, coatings, etc.)	William Cowley	(613) 954-3290
Advertising – Service Industries	Les Arany	(613) 954-2960
,	Diane Valic	(416) 973-5082
	Morris Krymalowski	(514) 283-7828
Aerospace – Briefing Notes	Peter Morse	(613) 954-3789
Aerospace and Defence –	i etci Moise	(013) 334-3703
Security Products	Mishaellum	(C10) OF A DOT A
	Michael Lum	(613) 954-2854
Aerospace and Defence Annual Survey	Jim House	(613) 954-3795
Aerospace Supplier Consultations	Larry Otupiri	(613) 954-3156
Aftermarket – Automotive	Paulette Gay	(613) 954-4273
Aftermarket Parts Manufacturing for		
Buses and Trucks	Alan Ballak	(416) 954-6469
Agricultural Equipment	Art Eager	(613) 954-3193
Agriculture	Vahid Aidun	(613) 954-1035
Agri-Food	Robert McKenzie	(306) 975-4391
Air Conditioning Equipment —		(000)
General Machinery	Lorne Sweet	(613) 941-2189
Air Issues (Ottawa)	Sherrill Owen	(613) 954-2938
Air Issues (Ottawa)	Jennifer Kyles	
• •		(613) 954-5314
Air Issues (Ottawa)	Philippe Lalonde	(613) 954-3211
Air Issues (Calgary)	Burke Darling	(403) 292-4967
Air Issues (Halifax)	Anne Thompson	(902) 426-9306
Air Issues (Vancouver)	John Beveridge	(604) 666-1416
Aircraft Financing	Perry Gulzar	(613) 954-1833
Airports – Aerospace	Michael Lum	(613) 954-2854
Airports – Service Industries	Hubert Larose	(613) 954-2956
Alternate Fuel Vehicles	Rick Chiasson	(613) 954-3224
Alternative Energy Equipment	Debora Toll	(613) 941-5256
Aluminum	Pierre Ricard-Desjardins	(613) 954-1854
/ summium	r torro moura-peojarallo	10101004-1004

Ammunitions and Munitions	Michael Lum	(613) 954-2854
Amusement Park Equipment (Ottawa)	Bill Van Zant	(613) 954-3109
Amusement Park Equipment (Montréal)	. Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Amusement Park Equipment (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Amusement Park Equipment (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Amusement Park Equipment (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Antifreeze (Ottawa)	Suresh Khandelwal	(613) 954-3075
Antifreeze (Toronto)	Rita Kolker	(416) 954-6358
Apparel, Accessories (Ottawa)	Catherine McClymont	(613) 954-3104
Apparel, Accessories (Montréal)	Raymond Malo	(514) 283-8916
Apparel, Accessories (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
Apparel, Accessories (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Apparel, Accessories (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Apparel, Children's (Ottawa)	Catherine McClymont	(613) 954-3104
Apparel, Children's (Montréal)	Raymond Malo	(514) 283-8916
Apparel, Children's (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
Apparel, Children's (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Apparel, Children's (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Apparel, Foundation Garments (Ottawa)	Catherine McClymont	(613) 954-3104
Apparel, Foundation Garments (Montréal)	Raymond Malo	(514) 283-8916
Apparel, Foundation Garments (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
Apparel, Foundation Garments (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Apparel, Foundation Garments (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Apparel, Furs (Ottawa)	Mary Boreskie	(613) 954-2846
Apparel, Furs (Montréal)	Raymond Malo	(514) 283-8916
Apparel, Furs (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
Apparel, Furs (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Apparel, Furs (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Apparel, Gloves (Ottawa)	Catherine McClymont	(613) 954-3104
Apparel, Gloves (Montréal)	Raymond Malo	(514) 283-8916
Apparel, Gloves (World ear) Apparel, Gloves (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
Apparel, Gloves (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
	Gary Kress	. (204) 983-2840
Apparel, Lingaria (Ottowa)	Catherine McClymont	(613) 954-3104
Apparel, Lingerie (Ottawa)	Raymond Malo	(514) 283-8916
Apparel, Lingerie (Montréal)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
Apparel, Lingeria (Vancauver)		(604) 666-3688
Apparel, Lingerie (Vancouver) Apparel, Lingerie (Winnipeg)	Genine McCurdy Gary Kress	(204) 983-2840
	Denise Guèvremont	(613) 941-6674
Apparel, Men's and Boy's (Ottawa)		
Apparel, Men's and Boy's (Montréal)	Raymond Malo Jan Tremblay	(514) 283-8916 (416) 973-5131
Apparel, Men's and Boy's (Toronto) Apparel, Men's and Boy's (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
	-	(204) 983-2840
Apparel, Men's and Boy's (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 303-2040
Apparel, Protective Clothing	(see Apparel, Workwear)	(010) DEA 0104
Apparel, Sweaters (Ottawa)	Catherine McClymont	(613) 954-3104
Apparel, Sweaters (Montréal)	Raymond Malo	(514) 283-8916
Apparel, Sweaters (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
Apparel, Sweaters (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Apparel, Sweaters (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Apparel, Swimwear (Ottawa)	Catherine McClymont	(613) 954-3104
and the second s	·	

Apparel, Swimwear (Montréal)	Raymond Malo	(514) 283-8916
Apparel, Swimwear (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
Apparel, Swimwear (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Apparel, Swimwear (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Apparel, Women's (Ottawa)	Mary Boreskie	(613) 954-2846
Apparel, Women's (Montréal)	Raymond Malo	(514) 283-8916
Apparel, Women's (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
Apparel, Women's (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Apparel, Women's (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Apparel, Workwear (Ottawa)	Catherine McClymont	(613) 954-3104
Apparel, Workwear (Montréal)	Raymond Malo	(514) 283-8916
Apparel, Workwear (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
Apparel, Workwear (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Apparel, Workwear (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Appliances – Major & Small	Sar, 11. 300	(201) 000 2010
Portable (Ottawa)	Alan Tunney	(613) 954-2893
Appliances – Major & Small	, ud. , raintoy	(010) 001 2000
Portable (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Appliances - Major & Small	o our orange bargriounit	(01.1) 200 0010
Portable (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Appliances – Major & Small	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(,
Portable (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Appliances – Major & Small	Samue modula,	(00.1) 000 0000
Portable (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Aquaculture (Ottawa)	Moe Suleiman	(613) 954-3065
Aquaculture (Halifax)	Mark Craig	(902) 426-9958
Aquaculture Equipment	Art Eager	(613) 954-3193
Architectural Services	Karl Knechtel	(613) 952-0205
7 ii officordatat Cot viceo	Irving Friedman	(514) 283-8795
	Allan Doherty	(613) 952-0216
	Brian Wallace	(613) 954-2947
	Geoff Grover	(604) 666-1441
	Ron Woodward	(416) 973-3935
Asphalt Machinery	Chris Morris	(613) 957-9530
Assembly	Andrew Sotak	(416) 973-5170
Australia Automotive	Mike Marshall	(613) 954-3709
Auto Pact	Darlene Delaney	(613) 954-3393
nato i aot	Greg Crossman	(613) 954-3390
Automotive Advisory Committee	oreg Grossman	(013) 334-3330
Secretariat	Christine Dewar	(613) 954-3800
Automotive Briefing Notes	Rosemary McManus	(613) 954-5091
Accompany printing Notes	nosoniary momanus	(010) 034-0001

Basel Convention — Environmental	John Dauvergne	(613) 952-2269
`	Heather Amys	(613) 954-3382
Batteries .	Debora Toll	(613) 941-5256
Bed Springs (Ottawa)	Huguette Parker	(613) 954-3105
Bed Springs (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Bed Springs (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Bed Springs (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Bed Springs (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Belts (see Leathergoods)	·	
Benchmarking & Business	211	
Practices Adv. Materials	William Cowley	(613) 954-3290
Bindery (Ottawa)	André Georges	(613) 954-3100
Bindery (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Bindery (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Bindery (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Bindery (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Biodiversity	John Jaworski	(613) 954-1035
Biotechnology	Elvira Langa-Barona	(613) 957-8426
	Moe Suleiman	(613) 954-3065
Biotechnology Briefing Notes	Stephania Murdock	(613) 941-3942
Blowers	Lorne Sweet	(613) 941-2189
Board Equipment (Panel/Particle/		,
Wafer/Gypsum)	Chris Morris	(613) 957-9530
Boats	(see Pleasure Boats)	(
Boilers	Alex Dey	(416) 973-5171
Book Publishing	Bernard Ouellet	(613) 954-3760
Brooms (Ottawa)	Alan Turiney	(613) 954-2893
Brooms (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Brooms (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Brooms (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Brushes (Ottawa)	Alan Tunney	(613) 954-2893
Brushes (Torontó)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Brushes (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Brushes (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Building Products Briefing Notes	Karen Shepherd	(613) 941-8089
Bus Manufacturing and	raion onopilora	,5.5/511 0000
Parts Suppliers	Charles Walsh	(613) 954-3729
, arto ouppliero	Granica Waldii	10101 007-0120

C

·	*	
Camping Equipment	(see Sporting Goods)	
Canada/Argentina Environmental MOU	Heather Schoemaker	(613) 954-3434
	Anne Thompson	(902) 426-9306
Canada/Mexico Environmental MOU	Paul Vaillancourt	(613) 941-0886
Canada/Poland Environmental MOU	Paul Vaillancourt	(613) 941-0886
	raui vaillaricourt	(013) 341-0000
Canada's International Business		
Strategy (CIBS)	Mario Perek	(416) 973-5033
Canadian Chlorine Coordinating		
Committee	Heather Amys	(613) 954-3382
Canadian Council for Human Resources		(0.11) 001.001
in the Environment Industry	Lucien Bradet	(613) 954-3080
	Lucien Diauer	(010) 304-3000
Canadian Environment Industry		10451 074 0404
Association Projects	Don Stewart	(613) 954-3491
Canadian Environmental Assessment Act	John Dauvergne	(613) 952-2269
Canadian Environmental Industry Strategy	Don Stewart	(613) 954-3491
Canadian Environmental Protection	•	•
Act (CEPA)	Vahid Aidun	(613) 954-3124
AUTOLIAI		
•	John Dauvergne	(613) 952-2269
	Heather Amys	(613) 954-3382
•	Nada Vrany	(613) 941-2249
Canadian Environmental Solutions	Louise Chandra	(613) 954-2989
	Deanna Johnson	(613) 941-4287
	Anne Thompson	(902) 426-9306
Canadian International Business	7 till o Thompson	(002) 120 0000
	Christine Dewar	(C10) OEA 0000
Strategy – Automotive		(613) 954-3800
	Lyle Tallon	(613) 952-5161
Canadian International Business		
Strategy – Bio	Mario Perek	(416) 973-5033
Canadian International Business		
Strategy – Environment	Anne Thompson	(902) 426-9306
Canadian International Business Strategy	7 amo Thompson	, (002) 120 0000
for Rail and Urban Transit	Alan Ballak	IA1CLOSA CACO
		(416) 954-6469
Capital Projects Briefing Notes	Johanne Roberge	(613) 957-8948
Capital Projects Engineering	Karl Knechtel	(613) 952-0205
· ·	Phil Morrison	(613) 941-4213
	Irving Friedman	(514) 283-8795
Capital Projects Facilitation	Karl Knechtel	(613) 952-0205
Caskets (Ottawa)	Huguette Parker	(613) 954-3105
Caskets (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		(514) 283-8916
Caskets (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Caskets (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Caskets (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Casting	Ray Horton	(416) 954-1430
Catalogues – Service Industries	Larry Murphy	(613) 954-2979
Catalysts	Suresh Khandelwal	(613) 954-3075
	Rita Kolker	(416) 954-6358
Catorina		
Catering	Guy Pineault	(613) 954-2962

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
CD ROM – Advanced Materials	Gary McGee	(613) 954-5609
Ceramic Materials	Hamid Mostaghaci	(613) 954-5012
Chemical Weapons	Suresh Khandelwal	(613) 954-3075
•	Joan Baker	(613) 954-3263
Chemicals Briefing Notes	Ian McNaughton	(613) 941-3576
Chemicals used in Illicit Drugs	Suresh Khandelwal	(613) 954-3075
Chilean NAFTA Accession – Automotive	Marc Angers	(613) 954-3436
China – Automotive	Susan Liu	(613) 954-3762
Chlorine Issues (C3/C4)	Heather Amys	(613) 954-3382
Chrysler (liaison) – Automotive	Erech Morrison	(613) 954-3445
Clean Car Technologies	Rick Chiasson	(613) 954-3224
Client Feedback	Linda Barber	(613) 954-2776
Chick I Codback	Celine Audette	(613) 954-2994
	Caroline Cloutier	(613) 957-8293
	John De Genova	(613) 954-1860
	Margo Driscoll	(613) 952-0221
•	Greg Houlahan	(613) 954-3225
	Josephine Pasternak	(613) 941-5267
Client Feedback Mechanisms	Vivian Bierman	(613) 941-5957
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Client Tracking Systems	Rick Belanger	(613) 954-2641
Climate Change	Philip Fleming	(613) 954-3014
ot 1 (0):	Nada Vrany	(613) 941-2249
Clocks (Ottawa)	Catherine McClymont	(613) 954-3104
Clocks (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Clocks (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Clocks (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Clothing (see Apparel)		
Coated Paper	François Saillant	(613) 941-2823
Coffins (Ottawa)	Huguette Parker	(613) 954-3105
Coffins (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Coffins (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Coffins (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Coffins (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Commercial Education & Training		
 Service Industries 	Mary-Jo Lynch	(613) 954-5278
	Daniele Chatelois	(613) 954-3210
	Bob Bell	(306) 975-5923
	Morris Krymalowski	(514) 283-7828
•	Mike Sheen	(506) 851-6444
	Kraig Short	(604) 666-3026
Communications Products	· ·	• •
(brochures, speeches; articles)	Richard Fix	(613) 941-3460
,,.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Gillian Welbourne	(613) 941-8482
. `	Sara Ellis	(613) 941-0751
	Johanne Bussière	(613) 941-9709
Communications Strategies/Plans	Richard Fix	(613) 941-3460
- Chillian Canalog Charlog Con Line	Johanne Bussière	(613) 941-9709
Competitiveness Issues – Automotive	Mike Marshall	(613) 954-3709
Compressors	Lorne Sweet	(613) 941-2189
Construction Engineering	Irving Friedman	(514) 283-8795
Constitution Engineering	HANIS LIFORNIAN	(0.14) E00-0100

Construction Equipment	Chris Morris	(613) 957-9530
Construction Industry Briefing Notes	Johanne Roberge	(613) 957-8948
Construction Services	Brian Wallace	(613) 954-2947
Consulting Engineering	Phil Morrison	(613) 941-4213
3 3 3	Karl Knechtel	(613) 952-0205
	Bob Bell	(613) 975-5923
	Irving Friedman	(514) 283-8795
	Mike Sheen	(506) 851-6444
	Ron Woodward	(416) 973-3935
Conveying Equipment	Lorne Sweet	(613) 941-2189
Co-op Student Coordination and Training	Julie Schnaithman	(613) 954-3012
Copper	Sharon Harrison	(613) 941-3569
Correspondence	(see Briefing Notes)	
Cosmetics (Ottawa)	Nita Saville	(613) 954-2883
Cosmetics (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Cosmetics (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Cost Benefit Analysis – Environmental	Nada Vrany	(613) 941-2249
Courier Services – Service Industries	Alan Jones	(613) 954-2969
Crafts (Ottawa)	Bernard Ouellet	(613) 954-3760
Crafts (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Crafts (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
Crafts (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Crafts (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Cranes	Lorne Sweet	(613) 941-2189
Custom Brokers	Wendy Qu	(613) 954-2477
Cutlery (Ottawa)	Alan Tunney	(613) 954-2893
Cutlery (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Cutlery (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Cutlery (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Cutlery (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Cutting	Dennis Shanley	(613) 954-3247

D

DDSA Promotional Brochure – Aerospace Defence Briefing Notes Defence Industry Productivity	Denis Douville Jeff Jones	(613) 952-3977 (613) 954-3788
Program (DIPP)	lan Paris	(613) 952-0697
• , .	Ralph Potts	(613) 954-3179
	Ramesh Saxena	(613) 954-3331
	Suzanne Jérôme	(613) 941-8027
	Perry Gulzar	(613) 954-1833
	Cliff Oldridge	(613) 954-3326
Design – Advanced Technologies	Maurice Koroniak	(613) 954-3290
Design, Industrial/Graphic/Interior	Ken Cumming	(613) 952-7399
Design – Service Industries (industrial	Van Cummina	/619\ 0E2 7200
designers, graphic designers, architects)	Ken Cumming	(613) 952-7399
	Geoff Grover	(604) 666-1441

	Ron Woodward	(416) 973-3935
Developers – Service Industries	Craig Campbell	(613) 952-0167
	Brian Wallace	(613) 954-2947
	Irving Friedman	(514) 283-8795
Diamonds	Sharon Harrison	(613) 941-3569
Displays (Ottawa)	Bill Van Zant	(613) 954-3109
Displays (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Displays (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Displays (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Displays (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Distribution	Richard Fix	(613) 941-3460
Distribution Plans	Linda Barber	(613) 954-2776
	Celine Audette	(613) 954-2994
	Caroline Cloutier	(613) 957-8293
	John De Genova	(613) 954-1860
	Margo Driscoll	(613) 952-0221
	Greg Houlahan	(613) 954-3225
•	Josephine Pasternak	(613) 941-5267
Duty Remission – Automotive	Greg Crossman	(613) 954-3390
Dyes, Pigments	Suresh Khandelwal	(613) 975-3075
	Rita Kolker	(416) 954-6358
E		
		[040] OTT 0700
Earth Moving Equipment	Chris Morris	(613) 957-9530
Economic Analysis – Advanced Materials	Catherine Dion	(613) 941-7625
	Gary McGee	(613) 954-5609
Economic Analysis – Automotive	Amrik Rakhra	(613) 941-4973
•	Mike Marshall	(613) 954-3709
•	Antonella Tarantino	(613) 954-3725
	Susan Liu	(613) 954-3762
Economic Instruments – Environmental	Philip Fleming	(613) 954-3014
Editing (English)	Sara Ellis	(613) 941-0751
	Gillian Welbourne	(613) 941-8482
Electric Lamps (Ottawa)	Huguette Parker	(613) 954-3105
Electric Lamps (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Electric Lamps (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Electric Lamps (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Electric Lamps (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Electric Vehicle Technologies	Rick Chiasson	(613) 954-3224
Electrical & Electronic Systems	Fred Bourgase	(416) 973-5169
Electrical Power Generating Equipment	Alex Dey	(416) 973-5171
Electricity Transmission Equipment	Chris Morris	(613) 957-9530
Electrochemicals	Suresh Khandelwal	(613) 975-3075
	Rita Kolker	(416) 954-6358
Electronic Commerce – Service Industries	John Lambie	(613) 954-2959
Elevators	Lorne Sweet	(613) 941-2189
E-Mail Based Electronic Conferencing	Rick Belanger	(613) 954-2641
Emergency Planners	Ron Gervais Dugald Stewart	(613) 954-3783
	Dugaiu Stewalt	(613) 954-3774

	N-3 DI	(C10) OF A 0774
For any in a Manhata / A sign Distant and a sign of	Neil Peacock	(613) 954-3774
Emerging Markets/Asia – Biotechnology	Moe Suleiman	(613) 954-3065
Energy and the Environment	Philip Fleming	(613) 954-3014
Energy – Biotechnology	Hélène Forest	(514) 496-4568
Engineering/Civil Works	Hubert Larose	(613) 954-2956
Engineering Construction	Phil Morrison	(613) 941-4213
Engineering Construction/		
Infrastructure Export	Hubert Larose	(613) 954-2956
Engineering Consultants	Karl Knechtel	(613) 952-0205
Engines – Automotive	Jim Dancey	(613) 954-8400
Environment – Biotechnology	John Jaworski	(613) 954-1035
	Hélène Forest	(514) 496-4568
Environmental Industry Virtual Office	Deanna Johnson	(613) 941-4287
	Anne Thompson	(902) 426-9306
	John Beveridge	(604) 666-1416
	Burke Darling	(403) 292-4967
	Simone Lauzière	(514) 283-4259
	Derek Yue	(416) 973-5159
	Louise Chandra	(613) 954-2989
Environmental Issues – Automotive	Amrik Rakhra	(613) 941-4973
Environmental Issues Briefing Notes	Pierre Desaulniers	(613) 952-9412
Environmental Protection – Biotechnology	Vahid Aidun	(613) 954-3124
Environmental Science & Technology		
Alliance Canada	Ron Harper	(613) 954-3083
Escalators	Lorne Sweet	(613) 941-2189
Ethics – Biotechnology	Vahid Aidun	(613) 954-3124
Europe – Automotive	Chris Curtis	(416) 973-5034
·	Lyle Tallon	(613) 952-5161
Exhibits	Ivy Fortin	(613) 954-5267
	Lise Picknell	(613) 954-0263
Explosives	Suresh Khandelwal	(613) 954-3075
		(2.0) 00.00.0
_		
· ·	1.0	
•		
Fabricated Metal Goods	Peter Mikelsons	(613) 954-3381
Fans (Industrial)	Lorne Sweet	(613) 941-2189
Farm Machinery	Art Eager	(613) 954-3193
Fashion (see Apparel)		
Fashion, Leisure & Household Products		
Briefing Notes	Johanne Roberge	(613) 957-8948
Fatty Acids/Alcohols	Suresh Khandelwal	(613) 954-3075
•	Rita Kolker	(416) 954-6358
Federal/Provincial Relations		, ,
Briefing Notes	André Lord	(613) 954-3751
	Jacqueline Payne	(613) 993-0308
Ferro-alloys	Pierre Ricard-Desjardins	(613) 954-1854
Fertilizers		(306) 975-4391
,	Rita Kolker	(416) 954-6358
Financial Analysis – Automotive	,	(416) 973-5176
, and just a state of the		1110/010 0170

Financial Services – Service Industries	John Lambie Ron Woodward	(613) 954-2959 (416) 973-3935
Financial Services (venture capital –	TON VVOCAVANA	(410) 5/5-5555
Service Industries investment advisory	•	
services, financial leasing)	David Rapoport	(613) 954-5299
Financing Issues – Automotive	Fred Bourgase	(416) 973-5169
Fine Paper	François Saillant	(613) 941-2823
Food Processing Equipment	Art Eager	
Food Services – Service Industries	Guy Pineault	(613) 954-3193 (613) 954-2962
•		
Footwear (Ottawa)	Alan Tunney	(613) 954-2893
Footwear (Montréal)	Raymond Malo	(514) 283-8916
Footwear (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
Footwear (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Footwear (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Ford (liaison)	Marc Angers	(613) 954-3436
Forest Harvesting Equipment	Chris Morris	(613) 957-9530
Forest Industries Briefing Notes	Karen Shepherd	(613) 941-8089
Forest Industry Policy	Vacant	(613) 954-3131
Forging	Ray Horton	(416) 954-1430
Forming	Andrew Sotak	(416) 973-5170
Foundries	Ray Horton	(416) 954-1430
Foundry Equipment	Chris Morris	(613) 957-9530
Franchising – Service Industries	Eric Gelinas	(613) 941-1240
Freight Forwarders/Customs Brokers	Wendy Qu	(613) 954-2477
Freight Transportation Policies	Michael Moore	(613) 954 -4445
Fuel Cells	Debora Toll	(613) 941-5256
Furnaces & Ovens (Industrial)	Chris Morris	· (613) 957-9530
Furniture, Institutional (Ottawa)	André Georges	(613) 954-3100
Furniture, Institutional (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Furniture, Institutional (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Furniture, Institutional (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Furniture, Institutional (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Furniture, Juvenile (Ottawa)	Huguette Parker	(613) 954-3105
Furniture, Juvenile (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Furniture, Juvenile (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Furniture, Juvenile (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Furniture, Juvenile (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Furniture, Lawn (Ottawa)	Huguette Parker	(613) 954-3105
Furniture, Lawn (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Furniture, Lawn (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Furniture, Lawn (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Furniture, Lawn (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Furniture, Office (Ottawa)	André Georges	(613) 954-3100
Furniture, Office (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Furniture, Office (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Furniture, Office (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Furniture, Office (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Furniture, Residential (Ottawa)	Huguette Parker	(613) 954-3105
Furniture, Residential (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Furniture, Residential (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
i armate, nestacitar (10101110)	Olicila Helliy	(410) 9/9-9191
World Wide Wah: http://strategis.ic.gc.ca		197

	•	
Furniture, Residential (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Furniture, Residential (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
	·	
C	•	
G		
Games (Ottawa)	Bill Van Zant	(613) 954-3109
Games (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Games (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Games (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Games (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Garden Equipment (Ottawa)	Alan Tunney	(613) 954-2893
Garden Equipment (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Garden Equipment (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Garden Equipment (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Garden Equipment (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
General Contractors – Service Industries	Hubert Larose	(613) 954-2956
General Industrial Issues Briefing Notes	Alain Letendre	(613) 954-3468
Control industrial results britishing fraces	Charles Hall	(613) 954-3249
	Pauline Godin	(613) 954-5099
General Motors (liaison)	Paulette Gay	(613) 954-4273
Genetic Engineering	Vahid Aidun	(613) 954-3124
Geomatics – Service Industries	George Emery	(613) 941-9179
	Bob Bell	(306) 975-5923
	Morris Krymalowski	(514) 283-7828
	Mike Sheen	(506) 851-6444
	Kraig Short	(604) 666-3026
Giftware (Ottawa)	Bernard Ouellet	(613) 954-3760
Giftware (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
Giftware (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Giftware (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Giftware (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Glass (Auto)	Chris Curtis	(416) 973-5034
Glass and Metal Containers	Peter Mikelsons	(613) 954-3381
Graphic Design/Desktop Publishing	Patricia Goodman	(613) 952-4694
, , ,	Josée Lelièvre	(613) 954-4697
Great Lakes Pollution Prevention		
Centre (GLPPC)	Ron Harper	(613) 954-3083
	•	,,
**	•	
H		
		
Handbags	(see Leathergoods)	
Hardware (Ottawa)	Alan Tunney	(613) 954-2893
Hardware (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Hardware (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Hardware (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Hardware (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Hats	(see Apparel, Accessories)	
Health Industries Briefing Notes	Douglas Simmons	(613) 941-5873

•		,
Design to design of the state of	Claude Amárica Oriena	(010) 057 4410
Health Industry Statistics	Claude-Andrée Ouimet	(613) 957-4413
Health Services	Karen Mackintosh	(613) 954-3077
Heat Exchangers	Claude Drzymala	(613) 954-3192
Heating Equipment	Lorne Sweet	(613) 941-2189
Heating/Ventilation/Air Conditioning -		
Automotive:	Fred Bourgase	(416) 973-5169
Heavy Duty Vehicle Components		
Manufacturing	Bernd Zechel ·	(613) 954-2412
Heavy Metal Fabrication	Peter Mikelsons	(613) 954-3381
Hoisting Machinery	· Lorne Sweet	(613) 941-2189
Honda (liaison)	Erech Morrison	(613) 954-3445
Hosiery (Montréal)	Raymond Malo	(514) 283-8916
Hosiery (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Hosiery (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Hosiery (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Housewares (Ottawa)	Alan Tunney	(613) 954-2893
Housewares (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Housewares (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Housewares (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Human Health – Biotechnology	John Jaworski	(613) 954-1035
	Moe Suleiman	(613) 954-3065
•	Mario Perek	(416) 973-5033
Human Resource Issues – Automotive	Frank Palmer	(416) 973-5176
Human Resources - Functional	•	
Advisor Support	Barbara Elias	(613) 954-3288
, waster a separate	Donna Shaw	(613) 941-3582
Hydraulic Equipment	Lorne Sweet	(613) 941-2189
Hydroelectric Generators	Christian Chouinard	(514) 283-3667
Hydroelectric Power Projects	Christian Chouinard	(514) 283-3667
Hydroelectric Turbines	Christian Chouinard	(514) 283-3667
Tryurodicatile furbines	omstan ondanara	(014) 200 0007
_		
India – Automotive	Amrik Rakhra	(613) 941-4973
Industrial Energy R&D Board		, ,
(IERD – Chemicals)	Rita Kolker	(416) 954-6358
Industrial Gases	Rita Kolker	(416) 954-6358
madonar oddoo	Surach Khandalwal	(613) QEA-3076

Industrial Gases
Industrial Regulation – Biotechnology
Industrial Security – Service Industries
Information Product Policy Issues
Information Products – Environmental

nila Noikei	(410) 934-0330
Rita Kolker	(416) 954-6358
Suresh Khandelwal	(613) 954-3075
Vahid Aidun	(613) 954-3124
Ken Cumming	(613) 952-7399
David Thomson	(613) 954-3259
Ewa Burk	(613) 941-4212
Jöhn Beveridge	(604) 666-1416
Gilles Claveau	(613) 941-8535
Burke Darling	(403) 292-4967
Deanna Johnson	(613) 941-4287
Simone Lauzière	(514) 283-4259
Anne Thompson	(902) 426-9306
Derek Yue	(416) 973-5159

Information Products – Health Industries	Janice Belcher	(613) 941-2370
Inks	Walter Conrad	(613) 954-3011
Innovation – Chemicals	Penny Stratas	(613) 957-8426
Insulators	Chris Morris	(613) 957-9530
Intellectual Property – Biotechnology	Vahid Aidun	(613) 954-3124
Intelligent Transportation Systems –	the settle of th	* 11
Rail Services	Alan Ballak	(416) 954-6469
Intelligent Transportation Systems –	•	
Shipbuilding	Denis Lachance	(514) 496-5368
Intelligent Vehicle Highway System	Chris Curtis	(416) 973-5034
Interface Issues	Julie Schnaithman	(613) 954-3012
International Business Strategy –		
Advanced Materials	Paul Belzile	· (613) 954-3114
International Financial Institutions –		
Environmental	Paul Vaillancourt	(613) 941-0886
International Maritime Organization –	÷	,,
Environmental	Heather Amys	(613) 954-3382
International Toxic Issues (IFS,		
IPCS, WHO, UNEP/UNCED) –		
Environmental	Heather Amys	(613) 954-3382
Internet Applications – Automotive	Angie Larabie	(613) 954-3394
Intra-departmental Committees	David Thomson	(613) 954-3259
Investment – Chemicals	Penny Stratas	(613) 957-8426
Investment/Finance – Biotechnology	Mario Perek	(416) 973-5033
· Diotectificity	John Jaworski	(613) 954-1035
Investment – Forest Industries & Building	John Jayyorski	(013) 334-1033
Products	Vacant	(613) 954-3131
Investment – Functional Advisor Support	Alfred Lyon	(613) 952-5157
investment – i uncuonal Auvisor Support	Dianne Caldbick	
	Donna Shaw	(613) 954-3736
Investment Partnerships Canada	Dollia Silaw	(613) 941-3582
Briefing Notes	· Aloin Latendro	(C10) 004 0400
Investment Strategy – Automotive	Alain Letendre	(613) 954-3468
Investment Strategy – Automotive Investment Strategy Development –	Lyle Tallon	(613) 952-5161
= • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Mania Danak	/41C) 070 F000
Biotechnology	Mario Perek John Jaworski	(416) 973-5033
Investment Trade Technology	John Jaworski	(613) 954-1035
Investment, Trade Technology	11415 5	/544) 400 4500
Information – Biotechnology	Hélène Forest	(514) 496-4568
ISO 9000 Guide – Aerospace	Bob Atkinson	(613) 954-3269
ISO 9000 – Service Industries	Geoff Grover	(604) 666-1441
		-
U		
Japan Automotive	Erech Morrison	(613) 954-3445
Jewellery (Ottawa)	Catherine McClymont	(613) 954-3103
Jewellery (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
- Correlating Control	oan neninak	1616-616 (014)



Kitchen Cabinets & Counter Tops Korea – Automotive	Murray Hardie Erech Morrison	(613) 954-3037 (613) 954-3445
L		
Labelling Equipment	Art Eager	(613) 954-3193
Lamp Shades (Ottawa)	Huguette Parker	(613) 954-3105
Lamp Shades (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Lamp Shades (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Lamp Shades (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Lamp Shades (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Latin America – Automotive	Marc Angers	(613) 954-3436
Latin America – Biotechnology	John Jaworski	(613) 954-1035
Lawn Equipment (Ottawa)	Alan Tunney	(613) 954-2893
Lawn Equipment (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Lawn Equipment (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Lawn Equipment (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Lead	Sharon Harrison	(613) 941-3569
Leather Tanneries (Ottawa)	Denise Guèvremont	(613) 941-6674
Leather Tanneries (Montréal)	Raymond Malo	(514) 283-8916
Leather Tanneries (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
Leather Tanneries (Vancouver)	Genine McCurdy .	(604) 666-3688
Leather Tanneries (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Leathergoods (Ottawa)	Denise Guèvremont	(613) 941-6674
Leathergoods (Montréal)	Raymond Malo	(514) 283-8916
Leathergoods (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
Leathergoods (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Leathergoods (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Legal Services – Service Industries	David Mullen	(613) 954-2946
Licensing Executive Society		
(LES – Chemicals)	Bob McKenzie	(306) 975-4391
Lift Trucks	Lorne Sweet	(613) 941-2189
Loading Dock Equipment	Lorne Sweet	(613) 941-2189
Logistics – Advanced Technologies	Don Vernon	(403) 292-6415
Logistics – Service Industries	Alan Jones	(613) 954-2969
	Wendy Qu	(613) 954-2477
Logistics: Warehousing - Service Industries	Alan Jones	(613) 954-2969
Luggage (Ottawa)	Denise Guèvremont	(613) 941-6674
Luggage (Montréal)	Raymond Malo	(514) 283-8916
Luggage (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
Luggage (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Luggage (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
	•	,

M

Magazines Magnesium	Dennis Shanley Bernard Ouellet Sharon Harrison	(613) 954-3247 (613) 954-3760 (613) 941-3569
Major Industrial Accidents Council	Ron Harper	(613) 954-3083
	George Michaliszyn Larry Hudon	(613) 954-3071 (613) 954-3259
Industries	David Mullen Morris Krymalowski	(613) 954-2946 (514) 283-7828
Management Liaison	Ron Woodward David Thomson Murray Hardie	(416) 973-3935 (613) 954-3259 (613) 954-3037
Manufacturing & Processing Technologies Briefing Notes	Patricia Endemann	(613) 957-2825
Marina and Highway Construction Marine Biotechnology	Hubert Larose Mark Craig	(613) 954-2956 (902) 426-9958
Marine Equipment Marine Transportation Services Market and Trade Analysis – Chemicals	Bernard Ouellet Emile Rochon Robert Patterson	(613) 954-3760 (613) 941-1110 (613) 941-2366
Market Pulp Market Research/Client Needs	Joanna Rosborough	(613) 954-3047 (613) 954-2776
•	Celine Audette Caroline Cloutier John De Genova	(613) 954-2994 (613) 957-8293
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Margo Driscoll Greg Houlahan	(613) 954-1860 (613) 952-0221 (613) 954-3225
Marketing Plans	Josephine Pasternak Linda Barber Celine Audette	(613) 941-5267 (613) 954-2776 (613) 954-2994
	Caroline Cloutier John De Genova	(613) 957-8293 (613) 954-1860
	Margo Driscoll Greg Houlahan	(613) 952-0221 (613) 954-3225
Marketing Project Management	Josephine Pasternak Linda Barber Celine Audette	(613) 941-5267 (613) 954-2776 (613) 954-2994
	Caroline Cloutier John De Genova	(613) 957-8293 (613) 954-1860
	Margo Driscoll Greg Houlahan	(613) 952-0221 (613) 954-3225
Marketing Services and Advertising – Service Industries	Josephine Pasternak Les Arany	(613) 941-5267 (613) 954-2960
Marketing Services – Service Industries	Les Arany Morris Krymalowski	(613) 954-2960 (514) 283-7828

		•
Materials Handling	Doreen Guenter	(613) 954-3764
Materials Handling Equipment -		
General Machinery	Lorne Sweet	(613) 941-2189
Mattresses (Ottawa)	Huguette Parker	(613) 954-3105
Mattresses (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Mattresses (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Mattresses (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Mattresses (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Media Relations	Richard Fix	(613) 941-3460
Medical Devices	Linda Leinan	(613) 954-3068
Metal Casting	Ray Horton	(416) 954-1430
Metal Construction Products	Peter Mikelsons	(613) 954-3381
Metal Fabrication	Émile Beauchamp	(514) 283-8820
	Ray Horton	(416) 954-1430
Metal Finishing	Émile Beauchamp	(514) 283-8820
Metal Industry – Environmental Issues	Mike Clapham	(613) 954-3123
Metal Industry – Statistics	John Szabo	(613) 957-1242
Metal Photographic Film	Walter Corrad	(613) 954-3011
Metal Recycling	Émile Beauchamp	(514) 283-8820
	Ray Horton	(416) 954-1430
Metals Briefing Notes	lan McNaughton	(613) 941-3576
Middle East - Automotive	Amrik Rakhra	(613) 941-4973
Military Vehicles	Michael Lum	(613) 954- 2 854
Mineral Construction Products	Peter Mikelsons	(613) 954-3381
Minerals Processing Briefing Notes	lan McNaughton	(613) 941-3576
Mining Equipment	Chris Morris	(613) 957-9530
Mops (Ottawa)	Alan Tunney	(613) 954-2893
Mops (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Mops (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Mops (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Movie Production	Bernard Ouellet	(613) 954-3760
Musical Instruments (Ottawa)	Bernard Ouellet	(613) 954-3760
Musical Instruments (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 2 83-8916

Genine McCurdy

Gary Kress

(604) 666-3688

(204) 983-2840

Musical Instruments (Vancouver) Musical Instruments (Winnipeg)

N

NAFTA Rules of Origin – Automotive National Air Issues Coordinating Committee	Darlene Delaney Philip Fleming	(613) 954-3393 (613) 954-3014
National Biotechnology Advisory Committee (NBAC)	Elizabeth McGregor	(613) 941-0613
National Biotechnology Strategy (NBS)	Elizabeth McGregor	(613) 941-0613
National Biotechnology Strategy —	Elizaponi Modrogoi	(010) 041 0010
Monitoring	Elvira Langa-Barona	(613) 957-8432
National Packaging Protocol –		(4.1.)
Environmental	Nada Vrany	(613) 941-2249
National Pollutants Release Inventory	Heather Amys	(613) 954-3382
	Nada Vrany	(613) 941-2249
National Sector Team – Advanced Materials	Paul Belzile	(613) 954-3114
National Sector Team – Chemicals	Suresh Khandelwal	(613) 954-3075
	Rita Kolker	(613) 954-6358
National Sector Team – Environment	Sherrill Owen	(613) 954-2938
	Anne Thompson	(902) 426-9306
	John Beveridge	(604) 666-1416
·	Burke Darling	(403) 292-4967
•	Simone Lauzière	(514) 283-4259
	Derek Yue	(416) 973-5159
National Sector Team Membership Guide National Sector Team – Rail, Bus and	Larry Hudon	(613) 954-3342
Urban Transit	Kathie Wells	(613) 954-8336
Neckties	(see Apparel, Men's and Bo	oy's)
Networking Information, Partnerships –		
Biotechnology	John Jaworski	(613) 954-1035
	Hélène Forest	(514) 496-4568
Networks for International Business		1
Info — Biotechnology	John Jaworski	(613) 954-1035
New Zealand – Automotive	Mike Marshall	(613) 954-3709
Newsprint Paper	Yvon Giroux	(613) 954-3049
Newsprint Recycling	Yvon Giroux	(613) 954-3049
Nickel and Cobalt	Pierre Ricard-Desjardins	(613) 954-1854
Non-residential Construction	Brian Wallace	(613) 954-2947
	Irving Friedman	(514) 283-8795
	Jean-Charles Joly	(613) 954-4241
Non-store Retail	Larry Murphy	(613) 954-2979
	Diane Valic	(416) 973-5082
North American Free Trade Agreement –		
Environmental	Heather Amys	(613) 954-3382
Novel Foods	Vahid Aidun	(613) 954-3124
NOX/VOc - Environmental	Nada Vrany	(613) 941-2249
nRTs – Biochemical	Vahid Aidun	(613) 954-3124
Nuclear Power Equipment and Projects	Peter Akers	(613) 954-3398

•		
Ocean Technology	Connie Carruthers	(902) 426-9905
OCIC - Biochemicals	George Michaliszyn	(613) 954-3071
	Rita Kolker	(416) 954-6358
Offshore Oil & Gas Equipment	Claude Drzymala	(613) 954-3192
	Connie Carruthers	(902) 426-9905
Oil/Gas Exploration/Processing/Production		, , , ,
Equipment and Services	Claude Drzymala	(613) 954-3192
Oil Production Chemicals	Rita Kolker	(416) 954-6358
· , · ·	Suresh Khandelwal	(613) 954-3075
Ore Processing Equipment	Chris Morris	(613) 957-9530
Organics	Rita Kolker	(416) 954-6358
	Suresh Khandelwal	(613) 954-3075
Organization for Economic Co-operation		•,
and Development (OECD) — Biotechnology	Vahid Aidun	(613) 954-3124
Organization for Economic Co-operation		
and Development (OECD) — Environmental	Heather Amys	(613) 954-3382
Other Storage & Warehousing	Alan Jones	(613) 954-2969
Oxygenated Fuels & Additives	M. McCuaig-Johnson	(613) 954-3279
Ozone-depleting Substances	Nada Vrany	(613) 941-2249
n		
P		*
De ales de a Candonia est	A . F	(040) 054 0400
Packaging Equipment	Art Eager	(613) 954-3193
Packaging - Forest Industries	Sarah Dionne	(613) 954-3035
Paints & Coatings	John Margeson	(613) 954-3016
Paper Converting Equipment	Chris Morris	(613) 957-9530
Paperboard, Corrugated Pencils	Sarah Dionne	(613) 954-3035
. ,	(see Writing Instruments)	
Pens Persistent Organic Pollutants	(see Writing Instruments) Heather Amys	(C12) OEA 2202
Personnel Suppliers	Ken Cumming	(613) 954-3382
Pest Management Regulatory	Ken Cumming	(613) 952-7399
Agency (PMRA)	George Michaliszyn	(613) 954-3071
Agoney (Finna)	Joan Baker	(613) 954-3263
Pesticides	Joan Baker	(613) 954-3263
Petrochemical Equipment	Claude Drzymala	(613) 954-3192
Petrochemicals	Rita Kolker	(416) 954-6358
	Bob McKenzie	(306) 975-4391
Petroleum Products	Cindy Christopher	(613) 941-6219
Pharmaceuticals	Maryanne Murphy	(613) 954-5458
Photographic Film	Walter Conrad	(613) 954-3011
Planners – Service Industries	Allan Doherty	(613) 952-0216
	Karl Knechtel	(613) 952-0205
Planning and Performance Measurement	Linda Brown	(613) 954-8091
Plastic Products & Govt. Programs		(416) 973-5081
	Guy Déchaîne	(403) 292-6070

206 E-mail Addr	ess Instructions: last name.fi	rst name@ic.gc.ca
2000	Josée Lelièvre	(613) 954-4697
Production/Printing/HTML	Patricia Goodman	(613) 952-4694
	Josephine Pasternak	(613) 941-5267
	Greg Houlahan	(613) 954-3225
	Margo Driscoll	(613) 952-0221
	John De Genova	(613) 954-1860
	Caroline Cloutier	(613) 957-8293
	Celine Audette	(613) 954-2994
Product Packaging/Sales	Linda Barber	(613) 954-2776
Printing Inks	Walter Conrad	(613) 954-3011
Household (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Printing – Fashion, Leisure and	Gennie Wicourdy	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Household (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Printing – Fashion, Leisure and	опена пенну	(410)-3/3-3131
Household (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Printing – Fashion, Leisure and	oean-claude Dalyneault	(314) 203-0310
Household (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Printing – Fashion, Leisure and	Andre Georges	(013) 334-3100
Household (Ottawa)	André Georges	(613) 954-3100
Printing Equipment Printing – Fashion, Leisure and	AIL Edyel	(013) 334-3133
Printing Equipment	Art Eager	(613) 954-3193
graphics, production	Penny Woodruff	(613) 952-5589
Presentations/Decks – design,	Jaia EIIIS	(010): 341-0/31
Presentation Decks	Sara Ellis	(613) 941-3569
Powertrains Precious Metals	Sharon Harrison	(613) 954-8400
Powertraina	Ray Horton Jim Dancey	(416) 954-1430 (613) 954-8400
Powder Metallurgy		(514) 283-8820
Ports Powder Metalluray	Emile Rochon Émile Beauchamp	(613) 941-1110
Portable Media Products	Vivian Bierman	(613) 941-5957
Portable Media Producto	Walter Conrad	(613) 954-3001
Polymer Composites	Paul Belzile	(613) 954-3114
Polychlorinated Biphenyls	Nada Vrany	(613) 941-2249
Pollution Prevention Coordinating Committee	Nada Vrany	(613) 941-2249
Pole Line Hardware (Electrical)	Chris Morris	(613) 957-9530
Plumbing Products	Peter Mikelsons	(613) 954-3381
Pleasure Boats (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Pleasure Boats (Ottawa)	Bernard Ouellet	(613) 954-3760
Plating Equipment	Chris Morris	(613) 957-9530
Platemaking (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Platemaking (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Platemaking (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Platemaking (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
riatemaking (Ottawa)	Andre Georges	(010) 334-3100

J. C. Daigneault

John Margeson

Judy Senkowski

Walter Conrad

Frank Palmer

Dennis Shanley

André Georges

Plastics - Automotive

Platemaking (Ottawa)

Plastics Machinery

(514) 283-4265

(613) 954-3016

(613) 941-3775

(613) 954-3011

(416) 973-5176 (613) 954-3247

(613) 954-3100

Products, Processes, Technology Program for Export Market Development	Richard Glandon	(613) 952-4687
(PEMD)	Thérèse Richard-Masson	(613) 954-2863
Promotion Project Management	Linda Barber	(613) 954-2776
,	Celine Audette	(613) 954-2994
•	Caroline Cloutier	(613) 957-8293
	John De Genova	(613) 954-1860
	Margo Driscoll	(613) 952-0221
•	Greg Houlahan	(613) 954-3225
	Josephine Pasternak	(613) 941-5267
Propane Gas	Cindy Christopher	(613) 941-6219
Property/Facility Managers	Craig Campbell	(613) 952-0167
Public Awareness – Biotechnology	Vahid Aidun	(613) 954-3124
Publications – Automotive	Angie Larabie	(613) 954-3394
Publications Project Management	Patricia Goodman	(613) 952-4694
	Josée Lelièvre	(613) 954-4697
	Sara Ellis	(613) 941-0751
	Gillian Welbourne	(613) 941-8482
Pulp and Paper	Richard Glandon	(613) 952-4687
Pulp & Paper Equipment	Chris Morris	(613) 957-9530
Pumps	Lorne Sweet	(613) 941-2189
Purses	(see Leathergoods)	
•		
Ω		
u		
QP-Cards	(see Briefing Notes)	
	(000 0000)	
D	•	
K	,	
Rail Equipment Manufacturing	Kathie Wells	(613) 954-8336
Rail Services	Kathie Wells	(613) 954-8336
*Railway Construction	Karl Knechtel	(613) 952-0205
rBST – Biotechnology		
rbo i – bioteciniology	Vahid Aidun	(613) 954-3124
R&D Tax Credit – Automotive	Vahid Aidun Fred Bourgase	(613) 954-3124 (416) 973-5169
	Fred Bourgase Craig Campbell	(613) 954-3124
R&D Tax Credit – Automotive	Fred Bourgase Craig Campbell Irving Friedman	(613) 954-3124 (416) 973-5169 (613) 952-0167 (514) 283-8795
R&D Tax Credit – Automotive Real Estate Developers Recycling	Fred Bourgase Craig Campbell Irving Friedman François Saillant	(613) 954-3124 (416) 973-5169 (613) 952-0167 (514) 283-8795 (613) 941-2823
R&D Tax Credit – Automotive Real Estate Developers Recycling Refrigerated Warehousing	Fred Bourgase Craig Campbell Irving Friedman	(613) 954-3124 (416) 973-5169 (613) 952-0167 (514) 283-8795
R&D Tax Credit – Automotive Real Estate Developers Recycling Refrigerated Warehousing Refrigeration Equipment (Commercial	Fred Bourgase Craig Campbell Irving Friedman François Saillant Alan Jones	(613) 954-3124 (416) 973-5169 (613) 952-0167 (514) 283-8795 (613) 941-2823 (613) 954-2969
R&D Tax Credit – Automotive Real Estate Developers Recycling Refrigerated Warehousing Refrigeration Equipment (Commercial & Industrial)	Fred Bourgase Craig Campbell Irving Friedman François Saillant	(613) 954-3124 (416) 973-5169 (613) 952-0167 (514) 283-8795 (613) 941-2823
R&D Tax Credit – Automotive Real Estate Developers Recycling Refrigerated Warehousing Refrigeration Equipment (Commercial & Industrial) Regulations – Forest Industries &	Fred Bourgase Craig Campbell Irving Friedman François Saillant Alan Jones Lorne Sweet	(613) 954-3124 (416) 973-5169 (613) 952-0167 (514) 283-8795 (613) 941-2823 (613) 954-2969 (613) 941-2189
R&D Tax Credit – Automotive Real Estate Developers Recycling Refrigerated Warehousing Refrigeration Equipment (Commercial & Industrial) Regulations – Forest Industries & Building Products	Fred Bourgase Craig Campbell Irving Friedman François Saillant Alan Jones Lorne Sweet Joanna Rosborough	(613) 954-3124 (416) 973-5169 (613) 952-0167 (514) 283-8795 (613) 941-2823 (613) 954-2969 (613) 941-2189 (613) 954-3037
R&D Tax Credit – Automotive Real Estate Developers Recycling Refrigerated Warehousing Refrigeration Equipment (Commercial & Industrial) Regulations – Forest Industries & Building Products Regulatory Reform – Environmental	Fred Bourgase Craig Campbell Irving Friedman François Saillant Alan Jones Lorne Sweet Joanna Rosborough John Dauvergne	(613) 954-3124 (416) 973-5169 (613) 952-0167 (514) 283-8795 (613) 941-2823 (613) 954-2969 (613) 941-2189 (613) 954-3037 (613) 952-2269
R&D Tax Credit – Automotive Real Estate Developers Recycling Refrigerated Warehousing Refrigeration Equipment (Commercial & Industrial) Regulations – Forest Industries & Building Products Regulatory Reform – Environmental Regulatory Review – Automotive	Fred Bourgase Craig Campbell Irving Friedman François Saillant Alan Jones Lorne Sweet Joanna Rosborough John Dauvergne Amrik Rakhra	(613) 954-3124 (416) 973-5169 (613) 952-0167 (514) 283-8795 (613) 941-2823 (613) 954-2969 (613) 941-2189 (613) 954-3037 (613) 952-2269 (613) 941-4973
R&D Tax Credit – Automotive Real Estate Developers Recycling Refrigerated Warehousing Refrigeration Equipment (Commercial & Industrial) Regulations – Forest Industries & Building Products Regulatory Reform – Environmental Regulatory Review – Automotive Renewable Energy Equipment	Fred Bourgase Craig Campbell Irving Friedman François Saillant Alan Jones Lorne Sweet Joanna Rosborough John Dauvergne Amrik Rakhra Debora Toll	(613) 954-3124 (416) 973-5169 (613) 952-0167 (514) 283-8795 (613) 941-2823 (613) 954-2969 (613) 941-2189 (613) 954-3037 (613) 952-2269 (613) 941-4973 (613) 941-5256
R&D Tax Credit – Automotive Real Estate Developers Recycling Refrigerated Warehousing Refrigeration Equipment (Commercial & Industrial) Regulations – Forest Industries & Building Products Regulatory Reform – Environmental Regulatory Review – Automotive	Fred Bourgase Craig Campbell Irving Friedman François Saillant Alan Jones Lorne Sweet Joanna Rosborough John Dauvergne Amrik Rakhra Debora Toll Barry Lett	(613) 954-3124 (416) 973-5169 (613) 952-0167 (514) 283-8795 (613) 941-2823 (613) 954-2969 (613) 954-2969 (613) 954-3037 (613) 952-2269 (613) 941-4973 (613) 941-5256 (613) 941-3738
R&D Tax Credit – Automotive Real Estate Developers Recycling Refrigerated Warehousing Refrigeration Equipment (Commercial & Industrial) Regulations – Forest Industries & Building Products Regulatory Reform – Environmental Regulatory Review – Automotive Renewable Energy Equipment	Fred Bourgase Craig Campbell Irving Friedman François Saillant Alan Jones Lorne Sweet Joanna Rosborough John Dauvergne Amrik Rakhra Debora Toll	(613) 954-3124 (416) 973-5169 (613) 952-0167 (514) 283-8795 (613) 941-2823 (613) 954-2969 (613) 941-2189 (613) 954-3037 (613) 952-2269 (613) 941-4973 (613) 941-5256

	Cliff Oldridge	(613) 954-3326
	Joan Woodside	(613) 954-3167
	Greg Browning	(613) 954-5603
	Thérèse Richard-Masson	(613) 954-2863
Research and Development Automotive	Jim Dancey	(613) 954-8400
nescaren and bevelopment. Natemout	Rick Chiasson	(613) 954-3224
Research & Development (R&D)	THOR CHILDSON	(0,0) 007 0000
Chemicals	Penny Stratas	(613) 957-8426
Residential Construction	Allan Doherty	(613) 952-0216
Tresidental Conditional	Brian Wallace	(613) 954-2947
	Karl Knechtel	(613) 952-0205
	Irving Friedman	(514) 283-8795
Residential Construction/Exportable	ii viing i maanian	(0), (2)
Housing	Allan Doherty	(613) 952-0216
Resins	John Margeson	(613) 954-3016
Retail Issues – Automotive	Paulette Gay	(613) 954-4273
Retail Trade	Guy Pineault	(613) 954-2962
	Diane Valic	(416) 973-5082
Retail Trade/Food Services	Guy Pineault	(613) 954-2962
Robotics	Andrew Sotak	(416) 973-5170
Rock Drilling Equipment	Chris Morris	(613) 957-9530
Rolling Mill Equipment	Chris Morris	(613) 957-9530
	Ron Woodward	(416) 973-3935
Roof Trusses & Laminated Timbers	Murray Hardie	(613) 954-3037
Rubber Machinery – General Machinery	Dennis Shanley	(613) 954-3247
Rubber Products - Automotive	Lyle Tallon	(613) 952-5161
Rubber Products – Plastics	John Margerson	(613) 954-3016
		•
•	•	
2		
	-1	
Sawmill Equipment	Chris Morris	(613) 957-9530
Scientific & Technical Services	David Mullen	(613) 954-2946
	Misa Palacek	(613) 941-6797
•	Kraig Short	(604) 666-3026
	Elizabeth Beck	(613) 952-0167
Seats – Automotive	Amrik Rakhra	(613) 941-4973
Sector Competitiveness Frameworks –	.	1040) 050 0555
Coordination	Don Astwood	(613) 952-8080

Sensors

Ship Repair

Shipbuilding

Sensitive Files - Briefing Notes

Shingles and Shakes

Service Industries - Briefing Notes

Linda Brown

Misa Palacek

Tom Van Camp

Louise Forgues

William Cowley

Johanne Roberge

Ken Montgomery

Emile Rochon

Emile Rochon

Baj Hafez

Michael Dohaney

(613) 954-8091

(613) 957-9629

(613) 954-2908

(613) 941-6797

(613) 952-0693

(613) 957-0179

(613) 954-3290

(613) 957-8948

(613) 954-3053

(613) 941-1110

(613) 941-1110

`	•	
Shipper Transportation Needs	Michael Moore	(613) 954-4445
Shoe Components (Ottawa)	Alan Tunney	(613) 954-2893
Shoe Components (Montréal)	Raymond Malo	(514) 283-8916
Shoe Components (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
Shoe Components (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Shoe Components (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Signs (Ottawa)	Bill Van Zant	(613) 954-3109
Signs (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Signs (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Signs (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Signs (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Silverware (Ottawa)	Catherine McClymont	(613) 954-3104
Silverware (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Silverware (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
Silverware (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Silverware (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Small and Medium-sized Environmental		,
Performance	Don Stewart	(613) 954-3491
Soaps, Detergents, Cleaners	Suresh Khandelwal	(613) 954-3075
Coupo, 2 otorigonio, cioanoro	Joan Baker	(613) 954-3263
Softwood Plywood	Jeff Serveau	(613) 954-3039
Sound Recording	Bernard Ouellet	(613) 954-3760
Southeast Asia – Automotive	Amrik Rakhra	(613) 941-4973
Outricast Asia - Automotive	Susan Liu	(613) 954-3762
Spas (Ottawa)	Bill Van Zant	(613) 954-3109
Spas (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Spas (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Spas (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Spas (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Special Events Planning	Ivy Fortin	(613) 954-5267
Special Projects	David Thomson	(613) 954-3259
Specialty Vehicles	Greg Crossman	(613) 954-3390
Sporting & Recreational Equipment	dieg Grossman	(010) 334-3330
(Ottawa)	Bill Van Zant	(613) 954-3109
Sporting & Recreational Equipment	Diii Vaii Zaiit	(010) 334-5103
(Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Sporting & Recreational Equipment	Sean-Gladde Daigheadit	(314) 203-0310
(Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Sporting & Recreational Equipment	Silena Henry	(410) 3/3-3131
(Vancouver)	Coning MaCurdy	Jena) eee oeoo
Sporting & Recreational Equipment	Genine McCurdy	(604) 666-3688
	ComeKrana	(204) non 2040
(Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Stampings – Automotive	Jim Dancey	(613) 954-8400
Standards and Regulations – Automotive	Amrik Rakhra	(613) 941-4973
Stationery Paper (Ottawa)	André Georges	(613) 954-3100
Stationery Paper (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Stationery Paper (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Stationery Paper (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Stationery Paper (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Statistical Analysis – Automotive	Angie Larabie	(613) 954-3394

Steel (Long Products)	Ct al /Flat Braduata)	David Fife	(C12) OEA 1400
Steel Pipe and Tube Products David Fife Gi 3954-1488 Steel Wire and Wire Products David Fife Gi 3954-1488 Strategic Alliances — Biotechnology John Jaworski Gi 3954-1488 Hélène Forest (514) 496-4568 Hélène Forest (514) 496-4568 Strategic Coordination — Chemicals Joan Baker Gi 3952-8486 Strategis Coordination — Chemicals Louise Chandra Gi 3954-2263 Strategis — Environmental Louise Chandra Gi 3954-2263 Strategis — Environmental Louise Chandra Gi 3954-2263 Strategis — Environmental Sulphur Institute — Chemicals Bob McKenzie (306) 975-4391 Douglas Mercer Gi 3954-3108 Suzanne Jérôme Gi 3954-3108 Suzanne Jérôme Gi 3954-3108 Suzanne Jérôme Gi 3954-3108 Suzanne Jérôme Gi 3954-3007 Sustainable Development — Chemicals Penny Stratas Gi 3954-3075 Bob McKenzie Gi 3954-3075 Bob Mc	Steel (Flat Products)	David Fife	(613) 954-1488
Steel Wire and Wire Products David Fife (613) 954-1035 Hélène Forest (514) 496-4568 Hélène Forest (513) 952-8486 Usan-Romain Rousseau (613) 954-3263 Usan-Romain Rousseau Usan-Romain Rousseau (613) 954-3263 Usan-Romain Rousseau (613) 954-3298 Usan-Romain Rousseau (613) 954-3208 Usan-Romain Rousseau (613) 954-3228 Usan-Roma			
Strategic Alliances			
Hélène Forest 1,14 496-4568 1,24 496-456			•
Strategic Planning — Briefing Notes Jean-Romain Rousseau Joan Baker G13] 954-2863	Strategic Alliances – Biotechnology		
Strategis Coordination Chemicals Clouise Chandra (613) 954-2363			
Strategis - Environmental Louise Chandra (613) 954-2989 Sulphur in Gas - Environmental Nada Vrany (613) 941-2249 Sulphur Institute - Chemicals Bob McKenzie (306) 975-4391 Paul Rodrigues (613) 954-3103 Paul Rodrigues (613) 954-3103 Paul Rodrigues (613) 954-3103 Paul Rodrigues (613) 954-3027 Jim Dancey (613) 954-8400 Sustainable Development - Chemicals Penny Stratas (613) 954-8400 Vahid Aidun (613) 954-8400 Vahid Aidun (613) 954-3075 Bob McKenzie (306) 975-8428 Vahid Aidun (613) 954-3075 Bob McKenzie (306) 975-4391 Valid Aidun (613) 954-3075 Bob McKenzie (613) 954-3075 Bob McKenzie (613) 954-3075 Bob McKenzie (613) 954-3075 Valid Aidun (613) 954-3075 V		·	
Sulphur in Gas - Environmental Sulphur Institute - Chemicals Sunsetting Industrial Assistance Programs Douglas Mercer Gi3) 954-3103 Paul Rodrigues Gi3) 954-3108 Paul Rodrigues Gi3) 954-3108 Suzanne Jérôme Gi3) 954-8400 Penny Stratas Gi3) 954-3075 Bob McKenzie 306) 975-4391 Sustainable Development - Functional Advisor Support Peter Chau Gi3) 954-3047 Sustainable Development Strategy - Environmental Philip Fleming Gi3) 954-3047 Peter Chau Gi3) 954-3049 Peter Chau Gi3) 95			
Sulphur Institute - Chemicals Sunsetting Industrial Assistance Programs Douglas Mercer (613) 954-3191			
Sunsetting Industrial Assistance Programs Douglas Mercer (613) 954-3103 Paul Rodrigues (613) 954-3108 Suzanne Jérôme (613) 941-8027 Suspension Systems Jim Dancey (613) 954-8400 Penny Stratas (613) 954-800 Penny Stratas (613) 954-800 Penny Stratas (613) 954-800 Vahid Aidun (613) 954-8075 Bob McKenzie (306) 975-4391 Sustainable Development - Functional Advisor Support Peter Chau (613) 954-3047 Sustainable Development Strategy - Environmental Philip Fleming (613) 954-3014 Gilles Claveau (613) 954-3019 Swimming Pools (Montréal) Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 Swimming Pools (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3088 Switchgear Electrical Power Chris Morris (613) 957-9530 Synthetic Resins John Margeson (613) 954-3093 Chris Curtis (416) 973-5034 Robert James (613) 957-8950 Charles Hall (613) 954-3249 Ewa Burk (613) 954-3249 Ewa Burk (613) 941-4212 Anne Thompson (902) 426-9306 John Beveridge (604) 666-1416 Burke Darling (403) 292-4967			
Paul Rodrigues G13 954-3186 Suzanne Jérôme G13 941-8027			
Suspension Systems	Sunsetting Industrial Assistance Programs		
Suspension Systems Jim Dancey (613) 954-8400		Paul Rodrigues	
Sustainable Development - Chemicals Penny Stratas Vahid Aidun (613) 957-8426 Vahid Aidun (613) 954-1035 Suresh Khandelwal (613) 954-3075 Bob McKenzie (306) 975-4391		Suzanne Jérôme	(613) 941-8027
Vahid Aidun	Suspension Systems	Jim Dancey	(613) 954-8400
Suresh Khandelwal Bob McKenzie Su613 954-3075	Sustainable Development – Chemicals	Penny Stratas	(613) 957-8426
Bob McKenzie (306) 975-4391		Vahid Aidun	(613) 954-1035
Sustainable Development – Forest Industries Sustainable Development – Functional Advisor Support Peter Chau (613) 952-5158 Sustainable Development Strategy – Environmental Philip Fleming Gilles Claveau Don Stewart Heather Amys Swimming Pools (Ottawa) Swimming Pools (Montréal) Swimming Pools (Toronto) Swimming Pools (Vancouver) Swimming Pools (Vancouver) Swimming Pools (Winnipeg) Switchgear Electrical Power Synthetic Resins T Tariffs – Automotive Technology – Automotive Technology Partnerships Canada – Briefing Notes Technology Partnerships Canada – Environmental Ewa Burk Anne Thompson Ge013 954-3047 Ge013 954-3014 Ge13 954-3014 Ge13 954-3014 Ge13 954-3014 Ge13 954-3015 Ge13 954-3015 Ge13 954-3016 Ge13 95		Suresh Khandelwal	(613) 954-3075
Forest Industries Sustainable Development - Functional Advisor Support Peter Chau Peter Chau (613) 954-3047 Sustainable Development Strategy - Environmental Philip Fleming Gilles Claveau (613) 954-3014 Gilles Claveau (613) 954-3014 Heather Amys (613) 954-3491 Heather Amys (613) 954-3491 Heather Amys (613) 954-3109 Swimming Pools (Ottawa) Swimming Pools (Montréal) Swimming Pools (Toronto) Sheila Henry Swimming Pools (Vancouver) Swimming Pools (Winnipeg) Swimming Pools (Winnipeg) Gary Kress Swintchgear Electrical Power Synthetic Resins T Tariffs - Automotive Technology - Automotive Technology - Functional Advisor Support Technology - Functional Advisor Support Technology Partnerships Canada - Briefing Notes Technology Partnerships Canada - Environmental Ewa Burk Anne Thompson John Beveridge Ge04) 666-1416 Burke Darling (613) 954-3014		Bob McKenzie	(306) 975-4391
Sustainable Development – Functional Advisor Support Sustainable Development Strategy – Environmental Philip Fleming Gilles Claveau Gi13) 954-3014 Gilles Claveau Gi13) 954-3014 Gilles Claveau Gi13) 954-3491 Heather Amys Gi13) 954-3491 Heather Amys Gi13) 954-3109 Swimming Pools (Montréal) Swimming Pools (Toronto) Swimming Pools (Toronto) Swimming Pools (Vancouver) Swimming Pools (Winnipeg) Gary Kress Gi13) 954-3131 Swimming Pools (Winnipeg) Gary Kress Gi20) 933-2840 Switchgear Electrical Power Synthetic Resins John Margeson Gi13) 954-3016 T Tariffs – Automotive Technology – Automotive Technology – Functional Advisor Support Technology Partnerships Canada – Briefing Notes Technology Partnerships Canada – Environmental Ewa Burk Gi13) 954-3249 Fewa Burk Gi13) 954-3249 Fewa Burk Gi13) 954-3249 Fewa Burk Gi13) 954-3249 Fewa Burk Gi13) 954-3249 Fewa Burk Gi13) 941-4212 Anne Thompson Gi13) 954-3249 Gi13) 954-3249 Fewa Burk Gi13) 954-3249 Gi13) 954-3249 Fewa Burk Gi13) 954-3249 Fewa Burk Gi13) 954-3249 Gi13) 954-3249 Fewa Burk Gi14) 973-5034 Fewa Burk Gi15) 954-3249 Fewa Burk Gi16) 973-5034 Fewa Burk Gi16) 973-6034 Fewa Burk Gi16) 973-6034 Fewa Burk Gi16) 973-6034 Fewa Burk	Sustainable Development –		
Advisor Support Sustainable Development Strategy - Environmental Philip Fleming Gilles Claveau G	Forest Industries	Joanna Rosborough	(613) 954-3047
Sustainable Development Strategy - Environmental Philip Fleming Gills Claveau Gills 954-3014 Gilles Claveau Gills 954-3014 Gilles Claveau Gills 954-3491 Heather Amys Gills 954-3491 Heather Amys Gills 954-3491 Heather Amys Gills 954-3382 Swimming Pools (Montréal) Jean-Claude Daigneault Gills 973-5131 Swimming Pools (Toronto) Sheila Henry Genine McCurdy Golds 666-3688 Swimming Pools (Winnipeg) Gary Kress Gills 957-9530 Synthetic Resins John Margeson Gills 957-9530 John Margeson Gills 954-3016 Tariffs - Automotive Darlene Delaney Gills 954-3016 Gills 954-3016 Tariffs - Automotive Darlene Delaney Gills 954-3016 Gills 957-8950 Gills 957-	Sustainable Development Functional		
Sustainable Development Strategy – Environmental Philip Fleming (613) 954-3014 Gilles Claveau (613) 941-8535 Don Stewart (613) 954-3491 Heather Amys (613) 954-3491 Heather Amys (613) 954-3109 Swimming Pools (Ottawa) Bill Van Zant (613) 954-3109 Swimming Pools (Montréal) Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 Swimming Pools (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 Swimming Pools (Winnipeg) Gary Kress (204) 983-2840 Switchgear Electrical Power Chris Morris (613) 957-9530 Synthetic Resins John Margeson (613) 954-3016 T Tariffs – Automotive Darlene Delaney (613) 954-3016 T Tariffs – Automotive Chris Curtis (416) 973-5034 Technology – Automotive Chris Curtis (416) 973-5034 Technology Partnerships Canada – Briefing Notes Challes Hall (613) 954-3249 Technology Partnerships Canada – Environmental Ewa Burk (613) 941-4212 Anne Thompson (902) 426-9306 John Beveridge (604) 666-1416 Burke Darling (403) 292-4967	Advisor Support .	Peter Chau	(613) 952-5158
Philip Fleming Gills Claveau Gills 954-3014			
Gilles Claveau G13 941-8535		Philip Fleming	(613) 954-3014
Don Stewart Heather Amys			
Swimming Pools (Ottawa) Swimming Pools (Montréal) Swimming Pools (Montréal) Swimming Pools (Toronto) Swimming Pools (Toronto) Swimming Pools (Vancouver) Swimming Pools (Winnipeg) Switchgear Electrical Power Synthetic Resins Tariffs – Automotive Technology – Automotive Technology – Functional Advisor Support Technology Partnerships Canada – Briefing Notes Technology Partnerships Canada – Environmental Heather Amys Bill Van Zant (613) 954-3019 Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 Sheila Henry (416) 973-5131 Genine McCurdy (604) 666-3688 Chris Morris (613) 957-9530 Chris Morris (613) 957-9530 Chris Curtis (416) 973-5034 Robert James (613) 954-3393 Charles Hall (613) 954-3249 Ewa Burk Anne Thompson John Beveridge (604) 666-1416 Burke Darling (403) 292-4967			• •
Swimming Pools (Ottawa) Swimming Pools (Montréal) Swimming Pools (Toronto) Swimming Pools (Toronto) Sheila Henry Swimming Pools (Vancouver) Sheila Henry Swimming Pools (Vancouver) Sheila Henry Swimming Pools (Vancouver) Swimming Pools (Winnipeg) Switchgear Electrical Power Synthetic Resins Tariffs – Automotive Technology – Automotive Technology – Functional Advisor Support Technology Partnerships Canada – Briefing Notes Technology Partnerships Canada – Environmental Ewa Burk Anne Thompson John Beveridge Burke Darling (613) 954-3109 (613) 954-3109 (613) 954-3249 (613) 954-3249 (613) 954-3249 (613) 954-3249 (613) 954-3249 (613) 954-3249		Heather Amvs	
Swimming Pools (Montréal) Swimming Pools (Toronto) Swimming Pools (Toronto) Swimming Pools (Vancouver) Swimming Pools (Vancouver) Swimming Pools (Winnipeg) Switchgear Electrical Power Synthetic Resins Tariffs — Automotive Technology — Automotive Technology — Functional Advisor Support Technology Partnerships Canada — Briefing Notes Technology Partnerships Canada — Environmental Ewa Burk Anne Thompson John Beveridge Burke Darling (514) 283-8916 (514) 973-5031 (604) 666-3688 Genine McCurdy (604) 666-1416 Genine	Swimming Pools (Ottawa)		
Swimming Pools (Toronto) Swimming Pools (Vancouver) Swimming Pools (Vancouver) Genine McCurdy Geoline McCurdy Switchgear Electrical Power Synthetic Resins Chris Morris Synthetic Resins John Margeson T Tariffs — Automotive Technology — Automotive Technology — Functional Advisor Support Technology Partnerships Canada — Briefing Notes Technology Partnerships Canada — Environmental Ewa Burk Anne Thompson John Beveridge Burke Darling Genine McCurdy Geoline McCu			
Swimming Pools (Vancouver) Swimming Pools (Winnipeg) Switchgear Electrical Power Synthetic Resins Tariffs – Automotive Technology – Automotive Technology – Functional Advisor Support Technology Partnerships Canada – Briefing Notes Technology Partnerships Canada – Environmental Environmental Genine McCurdy Genine McCurdy Genine McCurdy Gary Kress (204) 983-2840 Chris Morris (613) 957-9530 Charles Delaney Genine McCurdy Gary Kress (204) 983-2840 Genine McCurdy Gary Kress (613) 957-9530 Genine McCurdy Gary Kress (613) 957-9530 Genine McCurdy Gary Kress (204) 983-2840 Genine McCurdy Gary Kress (613) 957-9530 Genine McCurdy Gary Kress (613) 954-3016 Genine McCurdy Gary Kress (613) 954-3039 Genine McCurdy Gary Kress (613) 954-3039 Genine McCurdy Gary Kress (613) 954-3039 Genine McCurdy Gary Kress (613) 954-3			
Swimming Pools (Winnipeg) Gary Kress (204) 983-2840 Switchgear Electrical Power Chris Morris (613) 957-9530 Synthetic Resins John Margeson (613) 954-3016 Tariffs – Automotive Technology – Automotive Darlene Delaney (613) 954-3393 Technology – Functional Advisor Support Robert James (613) 957-8950 Technology Partnerships Canada – Charles Hall (613) 954-3249 Technology Partnerships Canada – Ewa Burk (613) 941-4212 Anne Thompson (902) 426-9306 John Beveridge (604) 666-1416 Burke Darling (403) 292-4967			
Switchgear Electrical Power Synthetic Resins Chris Morris John Margeson (613) 957-9530 John Margeson (613) 954-3016 Tariffs – Automotive Technology – Automotive Technology – Functional Advisor Support Technology Partnerships Canada – Briefing Notes Technology Partnerships Canada – Environmental Ewa Burk Anne Thompson John Beveridge Burke Darling (613) 954-3249 (613) 954-3249 (613) 954-3249		-	
Tariffs – Automotive Technology – Automotive Technology – Functional Advisor Support Technology Partnerships Canada – Briefing Notes Technology Partnerships Canada – Environmental Environmental John Margeson (613) 954-3016 Charles Delaney Chris Curtis (416) 973-5034 Robert James (613) 957-8950 Charles Hall (613) 954-3249 Ewa Burk Anne Thompson John Beveridge (604) 666-1416 Burke Darling (403) 292-4967		•	
Tariffs – Automotive Technology – Automotive Technology – Functional Advisor Support Technology Partnerships Canada – Briefing Notes Technology Partnerships Canada – Environmental Ewa Burk Anne Thompson John Beveridge Burke Darling (613) 954-3393 (613) 957-8950 (613) 957-8950 (613) 954-3249 (613) 941-4212 (613) 941-4212 (614) 941-4212 (615) 941-4212 (616) 941-4212 (617) 941-4212			
Technology – Automotive Chris Curtis (416) 973-5034 Technology – Functional Advisor Support Robert James (613) 957-8950 Technology Partnerships Canada – Charles Hall (613) 954-3249 Technology Partnerships Canada – Ewa Burk (613) 941-4212 Anne Thompson (902) 426-9306 John Beveridge (604) 666-1416 Burke Darling (403) 292-4967	Synatodo nosino	oom magoom	(010) 001 0010
Technology – Automotive Chris Curtis (416) 973-5034 Technology – Functional Advisor Support Robert James (613) 957-8950 Technology Partnerships Canada – Charles Hall (613) 954-3249 Technology Partnerships Canada – Ewa Burk (613) 941-4212 Anne Thompson (902) 426-9306 John Beveridge (604) 666-1416 Burke Darling (403) 292-4967			
Technology – Automotive Chris Curtis (416) 973-5034 Technology – Functional Advisor Support Robert James (613) 957-8950 Technology Partnerships Canada – Charles Hall (613) 954-3249 Technology Partnerships Canada – Ewa Burk (613) 941-4212 Anne Thompson (902) 426-9306 John Beveridge (604) 666-1416 Burke Darling (403) 292-4967	T		
Technology – Automotive Chris Curtis (416) 973-5034 Technology – Functional Advisor Support Robert James (613) 957-8950 Technology Partnerships Canada – Charles Hall (613) 954-3249 Technology Partnerships Canada – Ewa Burk (613) 941-4212 Anne Thompson (902) 426-9306 John Beveridge (604) 666-1416 Burke Darling (403) 292-4967	•		
Technology – Automotive Chris Curtis (416) 973-5034 Technology – Functional Advisor Support Robert James (613) 957-8950 Technology Partnerships Canada – Charles Hall (613) 954-3249 Technology Partnerships Canada – Ewa Burk (613) 941-4212 Environmental Ewa Burk (902) 426-9306 John Beveridge (604) 666-1416 Burke Darling (403) 292-4967	Tariffs – Automotive	Darlene Delaney	(613) 954-3393
Technology – Functional Advisor Support Technology Partnerships Canada – Briefing Notes Charles Hall (613) 957-8950 Charles Hall (613) 954-3249 Technology Partnerships Canada – Environmental Ewa Burk Anne Thompson John Beveridge Burke Darling (403) 292-4967	Technology Automotive	Chris Curtis	
Technology Partnerships Canada — Briefing Notes Charles Hall (613) 954-3249 Technology Partnerships Canada — Ewa Burk (613) 941-4212 Environmental Ewa Burk (902) 426-9306 John Beveridge (604) 666-1416 Burke Darling (403) 292-4967		Robert James	(613) 957-8950
Briefing Notes Charles Hall (613) 954-3249			
Technology Partnerships Canada - Environmental Ewa Burk (613) 941-4212 Anne Thompson (902) 426-9306 John Beveridge (604) 666-1416 Burke Darling (403) 292-4967		Charles Hall	(613) 954-3249
Environmental Ewa Burk (613) 941-4212 Anne Thompson (902) 426-9306 John Beveridge (604) 666-1416 Burke Darling (403) 292-4967		•	, .,
Anne Thompson (902) 426-9306 John Beveridge (604) 666-1416 Burke Darling (403) 292-4967		Ewa Burk	(613) 941-4212
John Beveridge (604) 666-1416 Burke Darling (403) 292-4967			
Burke Darling (403) 292-4967			
, ,		-	

		,
	Derek Yue	(416) 973-5159
Technology Road Map – Aerospace	Peter Trau	(613) 954-3333
Technology Transfer – Biotechnology	, Hélène Forest	(514) 496-4568
Technology Transfer – Chemicals	Penny Stratas	(613) 957-8426
Textiles, Agriculture/Horticulture	(see Textiles, Technical)	•
Textiles, Automotive	(see Textiles, Technical)	÷
Textiles, Carpets (Ottawa)	Nita Saville	(613) 954-2883
Textiles, Carpets (Montréal)	Raymond Malo	(514) 283-8916
Textiles, Carpets (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Textiles, Carpets (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
Textiles, Coated Fabrics (Ottawa)	André Villemaire	(613) 954-2925
Textiles, Coated Fabrics (Montréal)	Raymond Malo	(514) 283-8916
Textiles, Coated Fabrics (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
Textiles, Coated Fabrics (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Textiles, Composites	(see Textiles, Technical)	•
Textiles, Construction/Architectural	(see Textiles, Technical)	
Textiles, Dyeing and Finishing (Ottawa)	André Villemaire	(613) 954-2925
Textiles, Dyeing and Finishing (Montréal)	Raymond Malo	(514) 283-8916
Textiles, Dyeing and Finishing (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
Textiles, Dyeing and Finishing (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Textiles, Fabrics (except knits) (Ottawa)	Leslie Kumar-Misir	(613) 954-2890
Textiles, Fabrics (except knits) (Montréal)	Raymond Malo	(514) 283-8916
Textiles, Fabrics (except knits) (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
Textiles, Fabrics (except knits) (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Textiles, Fabrics (except knits) (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Textiles, Fibres and Yarns (Ottawa)	André Villemaire	(613) 954-2925
Textiles, Fibres and Yarns (Montréal)	Raymond Malo	(514) 283-8916
Textiles, Fibres and Yarns (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
Textiles, Fibres and Yarns (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Textiles, Geotextiles	(see Textiles, Technical)	
Textiles, Home Furnishings (Ottawa)	Leslie Kumar-Misir	(613) 954-2890
Textiles, Home Furnishings (Montréal)	Raymond Malo	(514) 283-8916
Textiles, Home Furnishings (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Textiles, Home Furnishings (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Textiles, Home Furnishings (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Textiles, Hygiene Products (Ottawa)	André Villemaire	(613) 954-2925
Textiles, Hygiene Products (Montréal)	Raymond Malo	(514) 283-8916
Textiles, Hygiene Products (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
Textiles, Hygiene Products (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Textiles, Industrial End Uses	(see Textiles, Technical)	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Textiles, Knit Fabrics (Ottawa)	Nita Saville	(613) 954-2883
Textiles, Knit Fabrics (Montréal)	Raymond Malo	(514) 283-8916
Textiles, Knit Fabrics (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
Textiles, Medical/Surgical	(see Textiles, Technical)	•
Textiles, Miscellaneous (Ottawa)	Nita Saville	(613) 954-2883
Textiles, Miscellaneous (Montréal)	Raymond Malo	(514) 283-8916
Textiles, Miscellaneous (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
Textiles, Paper Maker Felts (Ottawa)	André Villemaire	(613) 954-2925
Textiles, Paper Maker Felts (Montréal)	Raymond Malo	(514) 283-8916
Textiles, Paper Maker Felts (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131

Textiles, Protective Fabrics & Products Textiles, Rope and Twine (Ottawa) André Villemaire (613) 954-2925 Textiles, Rope and Twine (Montréal) Textiles, Rope and Twine (Montréal) Textiles, Rope and Twine (Toronto) Jan Tremblay (416) 973-5131 Textiles, Rope and Twine (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 Textiles, Technical (Ottawa) André Villemaire (613) 954-2925 Textiles, Technical (Montréal) Raymond Malo (514) 283-8916 Textiles, Technical (Toronto) Jan Tremblay (416) 973-5131 Textiles, Technical (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 Tires Lyle Tallon (613) 952-5161 Toilet Preparations-Consumer Products - Chemicals Joan Baker (613) 954-3263 Tools, Dies and Moulds Dennis Shanley (613) 954-3283 Tools, Dies and Moulds Dennis Shanley (613) 954-3283 Tools (Hand) (Montréal) Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 Tools (Hand) (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 George Emery (613) 954-3269 George Emery (613) 954-3269 George Emery (613) 954-3910 Tools (Hand) (Vancouver) George Emery (613) 954-3910 Tools (Hand) (Vancouver) George Emery (613) 954-39269 George Emery (613)	· ·		
Textiles, Rope and Twine (Mottréal) Raymond Malo (514) 283-8916 Textiles, Rope and Twine (Montréal) Jan Tremblay (416) 973-5131 Textiles, Rope and Twine (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 Textiles, Technical (Montréal) Raymond Malo (514) 283-8916 Textiles, Technical (Montréal) Raymond Malo (514) 283-8916 Textiles, Technical (Toronto) Jan Tremblay (416) 973-5131 Textiles, Technical (Montréal) Raymond Malo (514) 283-8916 Textiles, Technical (Toronto) Jan Tremblay (416) 973-5131 Textiles, Technical (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 Lyle Tallon (613) 954-3263 Tools, Dies and Moulds Dennis Shanley (613) 954-3247 Tools (Hand) (Montréal) Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 Tools (Hand) (Montréal) Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 Tools (Hand) (Winnipeg) Genine McCurdy (604) 666-3688 Tools (Montréal) Jean-Claude Daigneault (613) 954-3382 Tools (Montréal) Jean-Claude Daigneault (613) 954-3382 Tools (Montréal) Jean-Claude Daigneault (613) 954-345 Tools (Montr	Textiles, Paper Maker Felts (Vancouver)		(604) 666-3688
Textiles, Rope and Twine (Montréal)			
Textiles, Rope and Twine (Toronto) Jan Tremblay (416) 973-5131 Textiles, Rope and Twine (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 Textiles, Technical (Ottawa) André Villemaire (613) 954-2925 Textiles, Technical (Montréal) Raymond Malo (514) 283-8916 Textiles, Technical (Toronto) Jan Tremblay (416) 973-5131 Genine McCurdy (604) 666-3688 Tires Lyle Tallon (613) 952-5161 Toilet Preparations-Consumer Products – Chemicals Joan Baker (613) 954-3263 Tools, Dies and Moulds Dennis Shanley (613) 954-2293 Tools (Hand) (Ottawa) Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 Tools (Hand) (Wontréal) Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 Tools (Hand) (Winnipeg) Gary Kress (204) 983-2840 Total Quality Management Guide – Aerospace Bob Atkinson (613) 954-3263 Toxic Substances Management Policy – Environmental Toyota (Ilaison) Erech Morrison (613) 954-3382 Toyota (Ilaison) Erech Morrison (613) 954-3445 Toys (Ottawa) Jean-Claude Daigneault (613) 954-3445 Toys (Montréal) Jean-Claude Daigneault (613) 954-3445 Toys (Winnipeg) Gary Kress (613) 954-3445 Toys (Winnipeg) Gary Kress (613) 954-3445 Toys (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 Toys (Winnipeg) Gary Kress (204) 983-2840 Toys (Winnipeg) Gary Kress (204) 983-2840 Toys (Winnipeg) Gary Kress (204) 983-2840 Trade Data – Service Industries Danièle Chatelois (613) 954-3210 Trade Promotion, Rail, Bus and Urban Transit Kathie Wells (613) 954-3382 Transformers – Electrical Power Transit Kathie Wells (613) 954-3382 Transformers – Electrical Power Transit Kathie Wells (613) 954-3382 Transformers – Electrical Power Transport Industries – Briefing Notes Pierre Desaulniers (613) 954-3014 Transportation Industries Database Pierre Desaulniers (613) 954-3014 Transportation Industries Database Pierre Desaulniers (613) 954-3014 Transportation Industries Database Pierre Desaulniers (613) 954-3014 Pierre Desau		André Villemaire	(613) 954-2925
Textiles, Rope and Twine (Vancouver) Genine McCurdy G604) 666-3688 Textiles, Technical (Ottawa) Raymond Malo (514) 283-8916 Textiles, Technical (Montréal) Raymond Malo (514) 283-8916 Textiles, Technical (Vancouver) Genine McCurdy G604) 666-3688 Lyle Tallon (613) 952-5161 Toilet Preparations-Consumer Products – Chemicals Joan Baker G613) 954-3263 Tools, Dies and Moulds Dennis Shanley G613) 954-3247 Tools (Hand) (Ottawa) Alan Tunney G613) 954-3247 Tools (Hand) (Montréal) Jean-Claude Daigneault C514) 283-8916 Tools (Hand) (Montréal) Jean-Claude Daigneault C514) 283-8916 Tools (Hand) (Winnipeg) Gary Kress (204) 983-2840 Tools (Hand) (Winnipeg) Gary Kress (204) 983-2840 Tools (Hand) (Winnipeg) Gary Kress (204) 983-2840 Tools (Hand) (Winnipeg) Gary Kress G613) 954-3269 Tools (Hand) (Winnipeg) Gary Kress George Emery G613) 954-3269 Tools (Isiason) Erech Morrison G613) 954-3382 Travironmental Heather Amys G613) 954-3382 Travironment Genine McCurdy G604) 666-3688 George Emery G613) 954-3382 Genine McCurdy G604) 666-3688 George Emery G613) 954-3382 Genine McCurdy G604) 666-3688 Gary Kress G613) 954-3382 Genine McCurdy Geni			(514) 283-8916
Textiles, Technical (Ottawa)			
Textiles, Technical (Montréal) Raymond Malo (514) 283-8916 Textiles, Technical (Toronto) Jan Tremblay (416) 973-5131 Textiles, Technical (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 Lyle Tallon (613) 952-5161	Textiles, Rope and Twine (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Textiles, Technical (Toronto) Jan Tremblay (416) 973-5131 Textiles, Technical (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 Tires	Textiles, Technical (Ottawa)	André Villemaire	(613) 954-2925
Textiles, Technical (Vancouver) Genine McCurdy Ged) 666-3688 Lyle Tallon Ged) 666-3688 Lyle Tallon Ged) 666-3688 Lyle Tallon Ged) 592-5161 Toilet Preparations-Consumer Products – Chemicals Joan Baker Ged) 594-3263 Tools, Dies and Moulds Dennis Shanley Ged) 394-3247 Tools (Hand) (Ottawa) Alan Tunney Ged) 394-3247 Tools (Hand) (Montréal) Jean-Claude Daigneault Tools (Hand) (Toronto) Genine McCurdy Ged) 666-3688 Tools (Hand) (Winnipeg) Gary Kress (204) 983-2840 Total Quality Management Guide – Aerospace Bob Atkinson Ged) 666-3688 George Emery Ged) 666-3688 Ged) 666-3688 George Emery Ged) 666-3688 Ged) 666-	Textiles, Technical (Montréal)	Raymond Malo	(514) 283-8916
Tires	Textiles, Technical (Toronto)	Jan Tremblay	(416) 973-5131
Toilet Preparations-Consumer	Textiles, Technical (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Products - Chemicals Joan Baker (613) 954-3263	Tires	Lyle Tallon	(613) 952-5161
Tools, Dies and Moulds Dennis Shanley G13) 954-3247	Toilet Preparations-Consumer		
Tools (Hand) (Ottawa) Alan Tunney (613) 954-2893 Tools (Hand) (Montréal) Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 Tools (Hand) (Toronto) Sheila Henry (416) 973-5131 Tools (Hand) (Winnipeg) Genine McCurdy (604) 666-3688 Tools (Hand) (Winnipeg) Gary Kress (204) 983-2840 Total Quality Management Guide – Aerospace Bob Atkinson (613) 954-3269 Tourism Policy – Service Industries George Emery (613) 954-3269 Toxic Substances Management Policy – Erevironmental Heather Amys (613) 954-3382 Toys (Datawa) Erech Morrison (613) 954-3445 (613) 954-3445 Toys (Ottawa) Bill Van Zant (613) 954-345 (613) 954-345 Toys (Montréal) Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 (514) 283-8916 Toys (Montréal) Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 (613) 954-313 Toys (Montréal) Sheila Henry (416) 973-5131 (616) 973-5131 Toys (Montréal) George Emery (604) 666-3688 (604) 666-3688 Toys (Winnipeg) Gary Kress	Products – Chemicals	Joan Baker	(613) 954-3263
Tools (Hand) (Montréal) Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 Tools (Hand) (Toronto) Sheila Henry (416) 973-5131 Tools (Hand) (Winnipeg) Genine McCurdy (604) 666-3688 Tools (Hand) (Winnipeg) Gary Kress (204) 983-2840 Total Quality Management Guide – Aerospace Bob Atkinson (613) 954-3269 Toxic Substances Management Policy – Environmental Heather Amys (613) 941-9179 Toxic Substances Management Policy – Environmental Heather Amys (613) 954-3269 Toyota (Iliaison) Erech Morrison (613) 954-3445 Toyos (Ottawa) Bill Van Zant (613) 954-3445 Toys (Ottawa) Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 Toys (Montréal) Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 Toys (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 Toys (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 Toys (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 Toys (Winnipeg) Gary Kress (204) 983-2840 Trade Data – Service Industries Danièle Chatelois (613) 954-3	Tools, Dies and Moulds	Dennis Shanley	(613) 954-3247
Tools (Hand) (Toronto) Sheila Henry (416) 973-5131 Tools (Hand) (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 Tools (Hand) (Winnipeg) Gary Kress (204) 983-2840 Total Quality Management Guide – Bob Atkinson (613) 954-3269 Aerospace Bob Atkinson (613) 941-9179 Toxic Substances Management Policy – Environmental Heather Amys (613) 954-3282 Toyota (Iliaison) Erech Morrison (613) 954-3445 Toys (Ottawa) Bill Van Zant (613) 954-3410 Toys (Montréal) Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 Toys (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 Toys (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 Toys (Winnipeg) Gary Kress (204) 983-2840 Trade Data – Service Industries Danièle Chatelois (613) 954-3210 Trade Policy – Automotive Darlene Delaney (613) 954-3906 Trade Policy – Automotive Darlene Delaney (613) 954-3933 Trading Houses – Service Industries Larry Murphy (613) 954-3936 Transidion Services – Servic	Tools (Hand) (Ottawa)	Alan Tunney	(613) 954-2893
Tools (Hand) (Toronto) Sheila Henry (416) 973-5131 Tools (Hand) (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 Tools (Hand) (Winnipeg) Gary Kress (204) 983-2840 Total Quality Management Guide – Bob Atkinson (613) 954-3269 Aerospace Bob Atkinson (613) 941-9179 Toxic Substances Management Policy – Environmental Heather Amys (613) 954-3282 Toyota (Iliaison) Erech Morrison (613) 954-3445 Toys (Ottawa) Bill Van Zant (613) 954-3410 Toys (Montréal) Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 Toys (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 Toys (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 Toys (Winnipeg) Gary Kress (204) 983-2840 Trade Data – Service Industries Danièle Chatelois (613) 954-3210 Trade Policy – Automotive Darlene Delaney (613) 954-3906 Trade Policy – Automotive Darlene Delaney (613) 954-3933 Trading Houses – Service Industries Larry Murphy (613) 954-3936 Transidion Services – Servic	Tools (Hand) (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Tools (Hand) (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 Tools (Hand) (Winnipeg) Gary Kress (204) 983-2840 Total Quality Management Guide – Aerospace Bob Atkinson (613) 954-3269 Tourism Policy – Service Industries George Emery (613) 941-9179 Toxic Substances Management Policy – Environmental Heather Amys (613) 954-3382 Toyota (liaison) Erech Morrison (613) 954-3445 Toys (Ottawa) Bill Van Zant (613) 954-3445 Toys (Ottawa) Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 Toys (Toronto) Sheila Henry (416) 973-5131 Toys (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 Toys (Winnipeg) Gary Kress (204) 983-2840 Trade Data – Service Industries Danièle Chatelois (613) 954-3210 Trade Policy – Automotive Darlene Delaney (613) 954-393 Trade Policy – Automotive Darlene Delaney (613) 954-3393 Marc Angers (613) 954-3393 Transit Kathie Wells (613) 954-3981 Transing Programs Larry Murphy (613) 954-3981	Tools (Hand) (Toronto)		(416) 973-5131
Tools (Hand) (Winnipeg)	Tools (Hand) (Vancouver)		
Total Quality Management Guide – Aerospace Tourism Policy – Service Industries Toxic Substances Management Policy – Environmental Toyota (liaison) Toys (Ottawa) Toys (Montréal) Toys (Toronto) Toys (Vancouver) Trade Data – Service Industries Trade Policy – Automotive Trade Promotion, Rail, Bus and Urban Transit Trading Houses – Service Industries Training Programs Transformers – Electrical Power Transportation and the Environment Transportation Industries Database Bob Atkinson (613) 954-3269 George Emery (613) 954-3289 Heather Amys (613) 954-3382 Heather Amys (613) 954-3382 Frech Morrison (613) 954-3382 Frech Morrison (613) 954-3445 Frech Morrison (613) 954-3445 Frech Morrison (613) 954-3445 Frech Morrison (613) 954-3445 Frech Morrison (613) 954-3109 Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 Sheila Henry (416) 973-5131 George Emery (613) 954-3445 Frech Morrison (613) 954-3109 Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 George Emery (613) 954-3445 Frech Morrison (613) 954-3109 Frech Morrison (613) 954-3109 Frech Morrison (613) 954-346 Frech Morrison (613) 954-346 Frech Morrison (613) 954-364 Frech Morrison (613)	Tools (Hand) (Winnipeg)		(204) 983-2840
Aerospace Tourism Policy – Service Industries Toxic Substances Management Policy – Environmental Toyota (Iliaison) Toys (Ottawa) Toys (Montréal) Toys (Toronto) Toys (Vancouver) Trade Data – Service Industries Trade Policy – Automotive Trade Promotion, Rail, Bus and Urban Transit Trading Houses – Service Industries Training Programs Transformers – Electrical Power Transportation Industries Database Tourism Morrison George Emery (613) 954-3269 George Emery (613) 954-3282 Heather Amys George Emery (613) 954-3882 Heather Amys (613) 954-3382 Heather Amys (613) 954-3382 Frech Morrison (613) 954-3445 Bill Van Zant (613) 954-3109 Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 Solve Heather Amys (613) 954-3109 Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 Solve Heather Amys (613) 954-3109 Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 George Emery (613) 954-3342 Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 George Emery (613) 954-3382 Frech Morrison (613) 954-3109 Jean-Claude Daigneault (514) 283-8810 Jean-Cla	Total Quality Management Guide –	•	• •
Toxic Substances Management Policy – Environmental Heather Amys (613) 954-3382 Toyota (liaison) Erech Morrison (613) 954-3445 Toys (Ottawa) Bill Van Zant (613) 954-3109 Toys (Montréal) Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 Toys (Toronto) Sheila Henry (416) 973-5131 Toys (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 Toys (Winnipeg) Gary Kress (204) 983-2840 Trade Data – Service Industries Danièle Chatelois (613) 954-3210 Trade – Functional Advisor Support Dianne Caldbick (613) 954-3736 John Skeggs (613) 954-3736 John Skeggs (613) 954-2906 Trade Policy – Automotive Darlene Delaney (613) 954-3939 Marc Angers (613) 954-3436 Trade Promotion, Rail, Bus and Urban Transit Kathie Wells (613) 954-8336 Trading Houses – Service Industries Larry Murphy (613) 954-2979 Origene Corriveau (514) 283-8881 Transformers – Electrical Power Chris Morris (613) 957-9530 Translation Services – Service Industries Origene Corriveau (514) 283-8881 Transport Industries – Briefing Notes Transportation and the Environment Philip Fleming (613) 954-3014 Transportation Industries Database	_	Bob Atkinson	(613) 954-3269
Toxic Substances Management Policy – Environmental Heather Amys (613) 954-3382 Toyota (liaison) Erech Morrison (613) 954-3445 Toys (Ottawa) Bill Van Zant (613) 954-3109 Toys (Montréal) Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 Toys (Toronto) Sheila Henry (416) 973-5131 Toys (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 Toys (Winnipeg) Gary Kress (204) 983-2840 Trade Data – Service Industries Danièle Chatelois (613) 954-3210 Trade – Functional Advisor Support Dianne Caldbick (613) 954-3736 John Skeggs (613) 954-3736 John Skeggs (613) 954-2906 Trade Policy – Automotive Darlene Delaney (613) 954-3933 Trade Promotion, Rail, Bus and Urban Transit Kathie Wells (613) 954-3436 Trading Houses – Service Industries Larry Murphy (613) 954-2979 Origene Corriveau (514) 283-8881 Transformers – Electrical Power Chris Morris (613) 957-9530 Translation Services – Service Industries Origene Corriveau (514) 283-8881 Transport Industries – Briefing Notes Transportation and the Environment Philip Fleming (613) 954-3014 Transportation Industries Database	Tourism Policy - Service Industries	George Emery	(613) 941-9179
Environmental Heather Amys (613) 954-3382	Toxic Substances Management Policy –		
Toys (Ottawa) Bill Van Zant (613) 954-3109 Toys (Montréal) Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 Toys (Toronto) Sheila Henry (416) 973-5131 Toys (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 Toys (Winnipeg) Gary Kress (204) 983-2840 Trade Data – Service Industries Danièle Chatelois (613) 954-3210 Trade – Functional Advisor Support Dianne Caldbick (613) 954-3736 John Skeggs (613) 954-2906 Trade Policy – Automotive Darlene Delaney (613) 954-3393 Marc Angers (613) 954-3393 Marc Angers (613) 954-8336 Trading Houses – Service Industries Larry Murphy (613) 954-8336 Training Programs Larry Hudon (613) 954-3342 Transformers – Electrical Power Chris Morris (613) 957-9530 Translation Services – Service Industries Origene Corriveau (514) 283-8881 Transport Industries – Briefing Notes Pierre Desaulniers (613) 952-9412 Transportation and the Environment Philip Fleming (613) 954-3014		Heather Amys	(613) 954-3382
Toys (Ottawa) Bill Van Zant (613) 954-3109 Toys (Montréal) Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 Toys (Toronto) Sheila Henry (416) 973-5131 Toys (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 Toys (Winnipeg) Gary Kress (204) 983-2840 Trade Data – Service Industries Danièle Chatelois (613) 954-3210 Trade – Functional Advisor Support Dianne Caldbick (613) 954-3736 John Skeggs (613) 954-2906 Trade Policy – Automotive Darlene Delaney (613) 954-3393 Marc Angers (613) 954-3393 Marc Angers (613) 954-8336 Trading Houses – Service Industries Larry Murphy (613) 954-8336 Training Programs Larry Hudon (613) 954-3342 Transformers – Electrical Power Chris Morris (613) 957-9530 Translation Services – Service Industries Origene Corriveau (514) 283-8881 Transport Industries – Briefing Notes Pierre Desaulniers (613) 952-9412 Transportation and the Environment Philip Fleming (613) 954-3014	Toyota (liaison)	Erech Morrison	(613) 954-3445
Toys (Montréal) Jean-Claude Daigneault (514) 283-8916 Toys (Toronto) Sheila Henry (416) 973-5131 Toys (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 Toys (Winnipeg) Gary Kress (204) 983-2840 Trade Data – Service Industries Danièle Chatelois (613) 954-3210 Trade – Functional Advisor Support Dianne Caldbick (613) 954-3736 John Skeggs (613) 954-2906 Trade Policy – Automotive Darlene Delaney (613) 954-2906 Trade Promotion, Rail, Bus and Urban Marc Angers (613) 954-836 Transit Kathie Wells (613) 954-836 Trading Houses – Service Industries Larry Murphy (613) 954-2979 Origene Corriveau (514) 283-8881 Transformers – Electrical Power Chris Morris (613) 957-9530 Transport Industries – Briefing Notes Pierre Desaulniers (613) 952-9412 Transportation and the Environment Philip Fleming (613) 954-3014	Toys (Ottawa)	Bill Van Zant	
Toys (Toronto) Sheila Henry (416) 973-5131 Toys (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 Toys (Winnipeg) Gary Kress (204) 983-2840 Trade Data — Service Industries Danièle Chatelois (613) 954-3210 Trade — Functional Advisor Support Dianne Caldbick (613) 954-3736 John Skeggs (613) 954-2906 Trade Policy — Automotive Darlene Delaney (613) 954-3393 Marc Angers (613) 954-3393 Marc Angers (613) 954-336 Trading Promotion, Rail, Bus and Urban Kathie Wells (613) 954-836 Trading Houses — Service Industries Larry Murphy (613) 954-2979 Origene Corriveau (514) 283-8881 Transformers — Electrical Power Chris Morris (613) 957-9530 Translation Services — Service Industries Origene Corriveau (514) 283-8881 Transport Industries — Briefing Notes Pierre Desaulniers (613) 952-9412 Transportation and the Environment Philip Fleming (613) 954-3014	Toys (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	
Toys (Vancouver) Genine McCurdy (604) 666-3688 Toys (Winnipeg) Gary Kress (204) 983-2840 Trade Data — Service Industries Danièle Chatelois (613) 954-3210 Trade — Functional Advisor Support Dianne Caldbick (613) 954-3736 John Skeggs (613) 954-2906 Trade Policy — Automotive Darlene Delaney (613) 954-3393 Marc Angers (613) 954-3343 Trade Promotion, Rail, Bus and Urban Kathie Wells (613) 954-836 Trading Houses — Service Industries Larry Murphy (613) 954-2979 Origene Corriveau (514) 283-8881 Transformers — Electrical Power Chris Morris (613) 957-9530 Translation Services — Service Industries Origene Corriveau (514) 283-8881 Transport Industries — Briefing Notes Pierre Desaulniers (613) 952-9412 Transportation and the Environment Philip Fleming (613) 954-3014	Toys (Toronto)	Sheila Henry	1 1
Toys (Winnipeg) Trade Data — Service Industries Trade — Functional Advisor Support Trade — Functional Advisor Support Trade Policy — Automotive Trade Promotion, Rail, Bus and Urban Transit Trading Houses — Service Industries Training Programs Training Programs Transformers — Electrical Power Transport Industries — Briefing Notes Transportation Industries Database Gary Kress Darlene Chatelois (613) 954-3210 Dianne Caldbick (613) 954-3736 (613) 954-3736 Darlene Delaney (613) 954-3393 Marc Angers (613) 954-3393 Kathie Wells (613) 954-8336 Larry Murphy (613) 954-836 Larry Hudon (613) 954-2979 Origene Corriveau (514) 283-8881 Transportation and the Environment Philip Fleming (613) 952-9412 Transportation Industries Database	Toys (Vancouver)		(604) 666-3688
Trade – Functional Advisor Support Trade – Functional Advisor Support John Skeggs Darlene Delaney (613) 954-3736 (613) 954-3393 Marc Angers Trade Promotion, Rail, Bus and Urban Transit Trading Houses – Service Industries Training Programs Training Programs Transformers – Electrical Power Translation Services – Service Industries Transport Industries – Briefing Notes Transportation and the Environment Transportation Industries Database	Toys (Winnipeg)		
Trade – Functional Advisor Support John Skeggs Garde Policy – Automotive Darlene Delaney Marc Angers Trade Promotion, Rail, Bus and Urban Transit Trading Houses – Service Industries Training Programs Transformers – Electrical Power Transport Industries – Briefing Notes Transportation Industries Database Dianne Caldbick John Skeggs (613) 954-3736 (613) 954-3939 (613) 954-3436 Kathie Wells (613) 954-8336 Larry Murphy (613) 954-2979 Origene Corriveau (514) 283-8881 Chris Morris (613) 957-9530 Transportation and the Environment Philip Fleming (613) 952-9412 Philip Fleming (613) 954-3014	Trade Data - Service Industries	•	
Trade Policy – Automotive Darlene Delaney (613) 954-2906 Trade Promotion, Rail, Bus and Urban Transit Kathie Wells (613) 954-8336 Trading Houses – Service Industries Larry Murphy (613) 954-2979 Origene Corriveau (514) 283-8881 Training Programs Larry Hudon (613) 954-3342 Transformers – Electrical Power Chris Morris (613) 957-9530 Translation Services – Service Industries Origene Corriveau (514) 283-8881 Transport Industries – Briefing Notes Pierre Desaulniers (613) 952-9412 Transportation and the Environment Philip Fleming (613) 954-3014	Trade – Functional Advisor Support	Dianne Caldbick	
Trade Policy – Automotive Darlene Delaney (613) 954-3393 Marc Angers (613) 954-3436 Trade Promotion, Rail, Bus and Urban Transit Kathie Wells (613) 954-8336 Trading Houses – Service Industries Larry Murphy (613) 954-2979 Origene Corriveau (514) 283-8881 Training Programs Larry Hudon (613) 954-3342 Transformers – Electrical Power Chris Morris (613) 957-9530 Translation Services – Service Industries Origene Corriveau (514) 283-8881 Transport Industries – Briefing Notes Pierre Desaulniers (613) 952-9412 Transportation and the Environment Philip Fleming (613) 954-3014		John Skegas	
Trade Promotion, Rail, Bus and Urban Transit Trading Houses — Service Industries Training Programs Transformers — Electrical Power Translation Services — Service Industries Transport Industries — Briefing Notes Transportation and the Environment Transportation Industries Database Marc Angers (613) 954-3436 Kathie Wells (613) 954-8336 Larry Murphy (613) 954-2979 Origene Corriveau (514) 283-8881 Origene Corriveau (514) 283-8881 Fight Programs (613) 952-9412 Fight Promotion, Rail, Bus and Urban (613) 954-3436 Marc Angers (613) 954-3436 Chris Morris (613) 954-3936 Fight Promotion (613) 954-3014	Trade Policy – Automotive	30-	
Trade Promotion, Rail, Bus and Urban Transit Kathie Wells (613) 954-8336 Trading Houses – Service Industries Larry Murphy Origene Corriveau (514) 283-8881 Training Programs Larry Hudon Transformers – Electrical Power Chris Morris Translation Services – Service Industries Transport Industries – Briefing Notes Transportation and the Environment Transportation Industries Database Kathie Wells (613) 954-8336 Larry Murphy (613) 954-2979 Origene Corriveau (514) 283-8881 Figure Desaulniers (613) 952-9412 Transportation Industries Database	•		
Transit Kathie Wells (613) 954-8336 Trading Houses – Service Industries Larry Murphy (613) 954-2979 Origene Corriveau (514) 283-8881 Training Programs Larry Hudon (613) 954-3342 Transformers – Electrical Power Chris Morris (613) 957-9530 Translation Services – Service Industries Origene Corriveau (514) 283-8881 Transport Industries – Briefing Notes Pierre Desaulniers (613) 952-9412 Transportation and the Environment Philip Fleming (613) 954-3014 Transportation Industries Database	Trade Promotion, Rail, Bus and Urban		(510, 557 5105
Trading Houses – Service Industries Larry Murphy Origene Corriveau (514) 283-8881 Training Programs Larry Hudon (613) 954-3342 Transformers – Electrical Power Chris Morris (613) 957-9530 Translation Services – Service Industries Origene Corriveau (514) 283-8881 Transport Industries – Briefing Notes Pierre Desaulniers (613) 952-9412 Transportation and the Environment Philip Fleming (613) 954-3014	the state of the s	Kathie Wells	(613) 954-8336
Training Programs Larry Hudon (613) 954-3342 Transformers — Electrical Power Chris Morris (613) 957-9530 Translation Services — Service Industries Transport Industries — Briefing Notes Transportation and the Environment Transportation Industries Database Origene Corriveau (514) 283-8881 Origene Corriveau (514) 283-8881 Pierre Desaulniers (613) 952-9412 Transportation Industries Database	Trading Houses – Service Industries	Larry Murphy	
Training Programs Transformers – Electrical Power Translation Services – Service Industries Transport Industries – Briefing Notes Transportation and the Environment Transportation Industries Database Larry Hudon (613) 954-3342 Chris Morris (613) 957-9530 Origene Corriveau (514) 283-8881 Pierre Desaulniers (613) 952-9412 Philip Fleming (613) 954-3014			1 1
Transformers – Electrical Power Chris Morris (613) 957-9530 Translation Services – Service Industries Origene Corriveau (514) 283-8881 Transport Industries – Briefing Notes Pierre Desaulniers (613) 952-9412 Transportation and the Environment Philip Fleming (613) 954-3014 Transportation Industries Database	Training Programs		
Translation Services – Service Industries Origene Corriveau (514) 283-8881 Transport Industries – Briefing Notes Pierre Desaulniers (613) 952-9412 Transportation and the Environment Philip Fleming (613) 954-3014 Transportation Industries Database	. .	•	
Transport Industries – Briefing Notes Pierre Desaulniers (613) 952-9412 Transportation and the Environment Philip Fleming (613) 954-3014 Transportation Industries Database	Translation Services – Service Industries		
Transportation and the Environment Philip Fleming (613) 954-3014 Transportation Industries Database			
Transportation Industries Database			
·			,0.0,0010014
		Bernd Zechel	(613) 954-2412

Transportation Industries Information		`
Products	Bernd Zechel	(613) 954-2412
Transportation Industries Investment	Doma Loomor	
Development	Bernd Zechel	(613) 954-2412
Transportation Industries Sector Analysis	Bernd Zechel	(613) 954-2412
Transportation Industries Trade Promotion	Alan Ballak	(416) 954-6469
Transportation Technology Mapping	Michael Moore	(613) 954-4445
Treated Wood Products	Ken Montgomery	(613) 954-3053
Truck Manufacturing and Parts Suppliers	Charles Walsh	(613) 954-3729
Trucking Services	Joanne Ritchie	(613) 954-3441
	Alex Dey	(416) 973-5171
		(, 0.0 0
	•	
Uncoated Paper	Yvon Giroux	(613) 954-3049
Uniforms	(see Apparel, Workwear)	
Urban Planning	Allan Doherty	(613) 952-0216
Urban Transit	Kathie Wells	(613) 954-8336
U.S. Navy Best Manufacturing		
Practices – Aerospace	Jamie Slattery	(613) 954-3296
	• • • • • • •	
V		
V	S	
Valves	Lawa Courat	(010) 041 0100
Valves Vending	Lorne Sweet	(613) 941-2189
Ventilation Equipment	Guy Pineault Lorne Sweet	(613) 954-2962
Venture Capital	Bob Bell	(613) 941-2189
venture capital		(306) 975-5923
Volvo (liaison) – Automotive	David Rapoport Darlene Delaney	(613) 954-5299
volvo (lidisori) – Autofflotive	Danelle Delaney	(613) 954-3393
W		
Wallets	(see Leathergoods)	
Watches (Ottawa)		(613) 954-3104
	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
	Genine McCurdy	(604) 666-3688
	Gary Kress	(204) 983-2840
	Suresh Khandelwaloan	(613) 954-3075
Waterpark Equipment (Ottawa)	Bill Van Zant	(613) 954-3109
Waterpark Equipment (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Waterpark Equipment (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Waterpark Equipment (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
	Gary Kress	(204) 983-2840
	Lorne Sweet	(613) 941-2189
Wholesale Trade/Trading Houses	Larry Murphy	(613) 954-2979
Winches	Lorne Sweet	(613) 941-2189
Windows and Doors	Murray Hardie	(613) 954-3037

Wire and Cable Electrical Power	Chris Morris	(613) 957-9530
Women's Issues – Briefing Notes	Grant Reader	(613) 954-3020
	Pauline Godin	(613) 954-5099
Wood Pallets and Containers	Ken Montgomery	(613) 954-3053
Wood-based Panels	Jeff Serveau	(613) 954-3039
Woodframe Construction	Murray Hardie	(613) 954-3037
Writing Instruments (Ottawa)	André Georges	(613) 954-3100
Writing Instruments (Montréal)	Jean-Claude Daigneault	(514) 283-8916
Writing Instruments (Toronto)	Sheila Henry	(416) 973-5131
Writing Instruments (Vancouver)	Genine McCurdy	(604) 666-3688
Writing Instruments (Winnipeg)	Gary Kress	(204) 983-2840
Writing Services	Richard Fix	(613) 954-3460

Z

Zinc

Sharon Harrison

(613) 941-3569

QUEEN HC 111 .A335 1997 c.2 Canada. Industry Canada. (19 Industry Sector access guide

DATE DUE DATE DE RETOUR	
D	
ł powiecznie w pow	
1	
OADD MCLEAN	38-296
CARR MCLEAN	50 250



